中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處 [illegible]
電報掛號二七零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七一一六五號

暫定下月一日抵埗

福特訪平行程縮短兩天

歧見甚深節目安排仍有爭執

【華盛頓五日合衆國際社電】白宮人士星期三日稱：福特總統訪問北平的日期，已由六天縮減爲四天，福特訪期的縮減，直接原因爲美、毛對美國與蘇俄和解政策的歧見。

白宮人士稱：福特大約在十一月三十日自華府動身，將於十二月一日抵達北平。在平訪問四天後，福特將轉飛菲律賓訪問一日。

據稱：北平與華府對節目安排，仍有爭執，渠等稱：有一件事則已確定，即中共爲取消毛澤東親自接見福特之保證，則福特將不赴平訪問。

白宮人士稱：福特總統訪平日期，經華府決定後，已於上週五通知北平，至本週一時，北平方面對此猶未答覆，結果迫使白宮延遲先遣人員的出發。

根據白宮人士及外交界官員追述事件之發展經過如下：

——毛澤東暨病中之周恩來、鄧小平受到中共內部傾左的激進分子及軍方的右派力量的壓力，認爲美、毛關係雖保持良好狀況，但中共推行的新開門政策，產生甚麼效果？

——今年下半年，北平開始抨擊美國，例如對拒絕中共一個歌唱團的表演等，雖屬小事，但北平認爲美方另具居心。

——基辛格上月訪平時，發覺中共態度蠻橫，自到達之日的酒會，以迄基氏與毛澤東會晤，中共均抨擊美、俄關係，致基氏離平時，未獲得任何協議，甚至連福特訪平日期，亦未決定。

【華盛頓五日美聯社電】消息來源稱，中共已告訴福特總統，他下月訪問中國大陸的四天行程將摒却一切繁文縟節，純粹是談生意式的開門見山交待一切。

福特到北平的四天訪問將會在十二月一日起程，他計劃順道訪問菲律賓和印尼。

福特此行的形式，加深了中共恐懼美俄和解的憂慮，衆所週知，由於美國國防部長施里辛格被免職已使中共的恐懼加深。

同時美國官員稱，一個爲總統下月訪問準備而計劃飛往北平的先遣隊之所以沒有成行，只是因爲技術性的問題。

該先遣隊原本預定星期一起程，但當福特總統決定宣佈一些人事上改組後，即將他們從機場召回。

這些改組包括一項決定提名美國駐北平聯絡處主任布殊出任中央情報局局長。

這些官員稱，該先遣隊會在下星期較早時當雙方政府正式宣佈福特訪問的詳情後成行。

毛周面臨內部壓力

對美態度開始橫蠻

華府人事改組更加深中共疑懼

之事，當然使毛共頭目不高興，中央情報局是與北平友好的發展中國家抨擊的目標。

然而，自從與美國關係正常化及前總統尼克遜于一九七二年二月訪平之後，毛共本身即沒有抨擊中央情報局，在該次訪問結束時所發表的「聯合公報」力言不干涉他國的內政。

兩星期之前，北平曾猛烈抨擊蘇俄的特務機關，該機關大概相等於美國的中央情報局。

當「中國旅行社」的一位「官員」獲悉布殊將出長中央情報局的消息時說，「眞可怕！」

布殊出長情報局

中共感不高興

北平頭目認爲他太可怕

【北平五日法新社電】施里辛格之被革除國防部長職位，等如變相的除去一名中共的「友人」。

他對東西方和解及加強國防以面對蘇俄的意見，是與毛共頭目不謀而合的。

北平的外交界人士並不預料毛共正式評論華府高層人物的更動，北平的報紙至今未有提及此事，官方對於布殊N出任中央情報局長職的事，也沒有作出反應。

布殊曾任美國駐平聯絡處主任。

他昨天在北平對記者說，毛共頭目「很尊重」施里辛格。

這位國防部長顯然是因爲不贊成和解而被犧牲掉，毛共官員稱和解是爲一圈套。

他們也說和解是克姆林宮給西方國家吃的安眠藥。

北平之愈來愈反對和解，已於美國國務卿在十月訪平時表露無遺。毛酋本人會親自譴責美國的緩和緊張的政策。

福特總統選取了基辛格的和解的意見，而不採納施里辛格的。

但毛共頭目們於福特前來訪問時，將向他解釋而說的話，實際上是施里辛格的意見一樣，福特也許會於十二月初來此。

當施里辛格最近訪問歐洲時說，美國和西歐，應保持強大的防禦力量，以面對蘇俄領導下的華沙軍事公約的時候，北平的報章，強調他所講的話。

據外交界人士說，布殊之被派往担任發生爭論的中央情報局長一職

中共盼望西方提供

核子科技援助

【日內瓦五日路透社電】據一個從中國大陸訪問回來的科學代表團稱中共希望從西方的科學家處知道更多有關核子方面的研究。

由十二個國家組成的歐洲核子研究組織的一項報導稱中共希望獲得科學和技術的援助。

小狗跟松鼠學爬樹

主人須向當局申請

一隻德國的牧羊和愛斯基摩雜種狗珍妮，毫無疑問是美國唯一獲准爬樹的狗。當珍妮是一隻小狗時，在金門公園遇到一隻養馴了的松鼠，牠們不單在一起玩耍，而且還會松鼠教珍妮爬樹。基巴滋（圖下方）目不轉睛地看着珍妮輕易地在樹枝上行走。當一名警察在公園看到珍妮爬樹時，告訴基巴滋申請一張由公園部發出的許可證。

腎臟敗壞血管栓塞

佛朗哥病情危殆

正與死神作最後一次搏鬥

【馬德里五日合衆國際社電】星期三日，佛朗哥的腎臟機能敗壞，據公報說，他的醫療隊正準備可能是他十九日來與死神搏鬥的最後一次的危機的來臨。

佛朗哥所居的伯多綠宮中的幕僚人員說，這位八十二歲的領袖感到劇痛，顯然正在彌留之際。他已由正常時期的一百一十磅體重，消瘦了廿二磅。

自星期二日晚上至今日的最先的醫藥公報於下午二時三十分發表，描述他的病況嚴重，和說他的腎臟機能喪失，引致尿毒增加。

它說，肺專家已奉召準備他的肺部可能因星期一晚手術後發生併發症，據醫生說，像佛朗哥這樣年紀的人，似難抵受這樣重大的打擊。

據該公報說，他左臂的血管發生血栓塞，腹腔的液體「積積」增加。

「手術後的情況嚴重無變化，他的病狀仍然嚴重」。

醫藥顧問說，所有各種病癥加在一起，意即情況「十分嚴重」。他曾施行外科手術，阻止內部的大量出血。

佛朗哥自己的醫生估計，緊急外科手術使他能獲救的機會祇有百份之一。另一位醫生則說，手術後的重大危機，會於第三日（星期四）才到來，屆時身體會對新血發生排斥作用。

【馬德里五日路透社電】今天發表的醫事公報說，八十二歲的佛朗哥將軍，度過了安靜的一夜，他的手術後的病況，沒有重大變化。

佛朗哥曾於星期一晚接受重大的胃部開刀手術，以阻止胃出血。

基辛格仍戀棧權位

否認欲辭國務卿職

【華盛頓五日美聯社電】美國國務卿基辛格星期三稱，他從未與福特總統或政府任何人磋商有關放棄國務卿的職位。

基辛格被要求答覆一項報稱李察遜正被推荐接替他的職位時嗜皮笑臉地稱：「肯定的沒有人告訴我。」

駐英國大使李察遜已奉召回來加入內閣出任商業部長之職。

其後基辛格變得嚴肅地補充稱：「我未曾與總統或政府任何人商討有關辭職之事。我不能回答任何人，但最少我能夠向你証實的就是沒有向我提及此事」。

避免引起國際衝突

摩王考慮取消進軍

改在邊境象徵遊行

【摩洛哥特菲耶五日合衆國際社電】政府消息來源星期三稱，國王哈山二世考慮取消三十五萬人民進軍西屬撒哈拉的首府愛旺，而以一個不超過邊界地區的象徵式進行。

政府消息來源稱，這項象徵式的進軍可能不會越過邊界，而最遠只到達距離此間南十六哩的地方。

面臨阿爾及利亞和西班牙軍事干涉的哈山，預料在格林威治時間下午六時三十分在全國電視廣播中演說。

參加這次象徵式進軍的志願者和運輸的交通工具仍未透露。

【摩洛哥阿加狄亞四日美聯社電】摩洛哥新聞部長班謙瑪週二稱，進入西屬撒哈拉的「征服之進軍」，將如期在週四進行。

他並宣稱，摩國國王哈山，將於週三黃昏，自此間他的王宮，透過電視台與電台，對全國發表關於撒哈拉爭執之演說。

班氏前些時曾說哈山將首途丹吉爾發表演說，班氏據稱，前些時之所以如此宣佈，是因一些部屬誤解了之故。

【聯合國五日美聯社電】聯合國一發言人週二晚指出，聯合國秘書長華德翰，可能不久恢復作西班牙方面的穿梭的外交活動。

他並告一記者稱，華氏將否再往該區域，視乎該處事件的轉變及獲自他的特使李賓之報告而定。

他續稱，李賓曾於週二與摩洛哥王哈山二世在阿加狄亞會談一小時半，其後飛往毛里塔尼亞與毛國官員會談。

此間有資格人士，証實李賓曾代表華德翰提議「實行冷靜」六個月，同時提議暫時由聯合國治理，在該治理期間內，努力達成一種可獲一般的接納之解決。

游擊隊迎擊摩軍入侵

西撒哈拉爆發激戰

四十摩軍被擊斃百多人被俘

華德謙抵摩謀阻止摩西阿開戰

【路透社西屬撒哈拉首府艾安四日電】西屬撒哈拉的主要的獨立黨「波里沙里奧陣綫」之軍隊，上週末與摩洛哥士兵在沙漠發生衝突時，擊斃摩兵四十名，另生擒摩兵一一〇名，這是該陣綫人士今天在此間說。

這些人士並稱：該陣綫的數單位人馬，並在阿撒齊里亞之戰中，擊落摩國直升機一架。阿撒齊里亞在撒哈拉的東北角，接近摩國與阿爾及利亞及毛里塔尼亞三國的邊境，他們續稱：波里奧沙里奧軍死一人傷卅五人。

他們復稱，在阿撒齊里亞附近侯沙之另一次戰爭中，一隊廿四人組成的摩國巡邏隊，未發一槍一彈即已投降。

他們又稱，在上述兩次戰爭中，摩軍扮作摩國所支持的組織聯合解放陣綫之游擊隊，此組織是支持摩國之要求撒哈拉的。西班牙軍方發言人說：西軍並未奉入任何戰爭，現祇在戰署地點擔任戒備。

【合衆社摩洛哥阿加狄亞四日電】聯合國特使李賓，週二飛抵摩洛哥首都，作一次最後的努力，以阻止因西（班牙）屬撒哈拉而發生戰爭，這會使摩國對西國與阿爾及利亞作戰。

卅五萬名摩國平民已在撒哈拉邊境的一個龐大帳幕區聚集，摩國國王哈山二世，經常言作領導一大進軍以求取大西洋海岸上的該片盛產磷的撒哈拉領土。已初步定於週四作上述的龐大進軍。

西國與阿爾及利亞，曾發言要以武力，來阻止摩國取去該片等於美國科羅拉多州那般大的八萬八千人居住的領土。

在馬德里，西國政府人士稱：我們經告訴摩國人，我們不會讓他們的進軍者進入我們的第一線一碼，我們是認眞的。

北非摩國軍隊經開進該片非領土的一部份地方，他們取去了西國軍隊所撤出的邊境前哨，且與那些贊成獨立的撒哈拉游擊隊駁火。

傳抵阿加狄亞的消息稱：摩軍保護下的摩平民，經佔據西屬撒哈拉故與阿爾及利亞之間的長廿五英里之邊境，「馬尼斯」與「哥狄里亞」兩個綠洲，亦已在被佔據之列內。

【摩國阿加狄亞四日美聯社電】摩洛哥總理阿斯曼，週二空手而歸，他曾往馬德里作廿四小時的訪問，他曾在馬德里與西班牙領袖們會談，要求摩國國王哈山作「征服的進軍」以進入西屬撒哈拉而勿予理會。

日外務省揭露北平假面具

中共採行强權政治

企圖自行建立霸權

【東京五日中央社電】「讀賣新聞」今晨引述外務省一本小册子上的話說，毛共正採行強權政治，要求在日毛「和平友好條約」中加入反霸權條款，企圖自行建立霸權。

這本題爲「有關霸權問題」的小册子已分發給自民黨國會議員。

外務省人士說：這本小册子並不代表政府的意見，旨在提供自民黨國會議員討論。

小册中說：「霸權」這個字眼含糊而不明確的定義，並且尚未被普遍接受在國際條約中使用。

小册說：「如果同意反對尋求霸權企圖的承認附帶參加任何軍事行動的義務，鑑于日本憲法的規定，這種承諾或許會引起爭論。」

小册中又說，如果美軍駐在日本被認爲是美國尋求霸權的企圖，如果在此一「和平條約」中列入反霸權條款，日本將陷入困境。

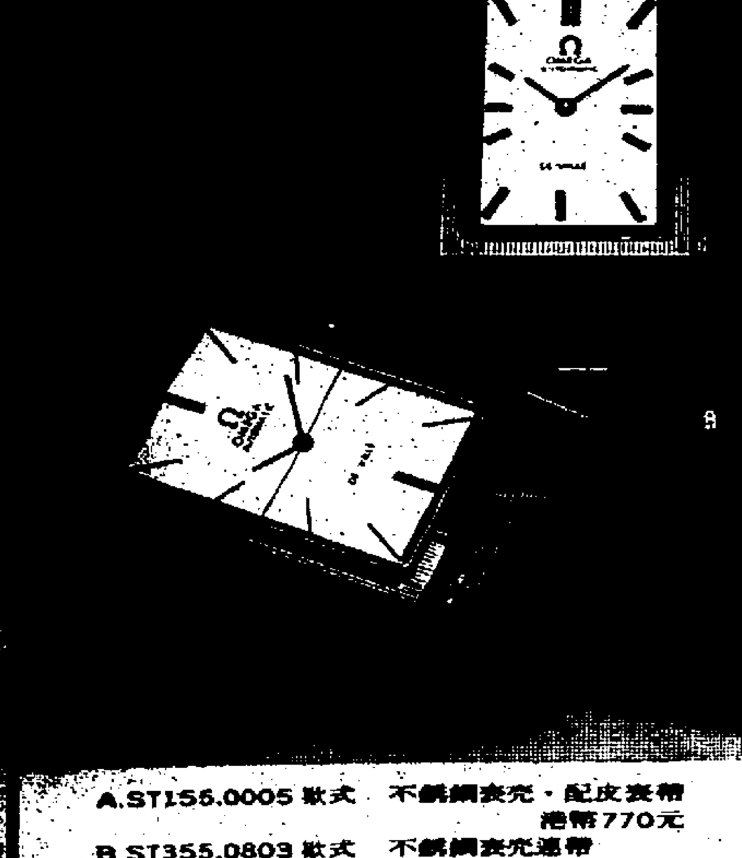
小册中稱：毛共幾乎已證明，任何不反對霸權的人都沒有資格談論日毛「友誼」。

它強調：「這種態度可以視爲強權政治的一個例子和一項尋求霸權的企圖。」

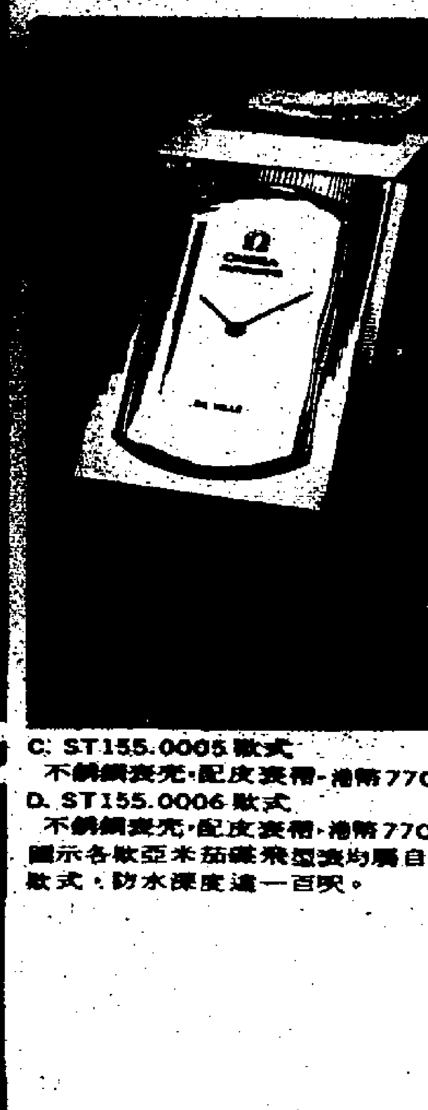
亞米茄碟飛型表

精密準確 優美悅目

手表主要是爲報時之用，因此對準確的時間報導非常重要。亞米茄卓越的性能素爲全球人士所讚賞，而亞米茄碟飛型表，欵式設計新穎，線條優雅，配合精密準確的表機，牡丹綠葉，相得益彰。



A.ST155.0005 欵式 不銹鋼表殼・配皮表帶 港幣770元
B.ST355.0803 欵式 不銹鋼表殼連帶 港幣920元



C. ST155.0005 欵式 不銹鋼表殼・配皮表帶・港幣770元
D. ST155.0006 欵式 不銹鋼表殼・配皮表帶・港幣770元
圖示各欵亞米茄碟飛型表均屬自動欵式，防水深度達一百呎。

Ω OMEGA
亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

金樂大厦

灣仔駱克道273——227號

租

地下 1185呎
閣仔 450呎
二樓 1346呎

利興置業有限公司或本地盤
電話：5—263271
地址：德輔道中54—58號 利興大厦八樓

港九各區樓宇招租

商業樓宇

㊀東美大厦尖沙咀彌敦道一〇〇號 舖位四〇八呎至六〇六呎
寫字樓四〇〇呎至四二〇〇呎
寫字樓所四〇〇呎至六三八呎

㊀工商大厦灣仔芬域街十八號 寫樓一二〇〇呎

住宅樓宇

㊀東興大厦旺角荔枝角道廿號（門前陸道巴士總站）四八五呎至六〇〇餘呎

㊀東生大厦灣仔莊士敦道廿號三八〇呎至六四五呎

㊀承業大厦灣仔洛克道四二號五四〇呎至七四〇呎

地點旺盛 管理最善 租值廉宜

請電生記租務處洽電話K六七三二九一 K六七三二九三

眞皮時裝批發

由歐美時裝名家設計，適合本港及亞洲人身型之最新歐美流行欵式男女各種長短時裝，用純正外國名廠皮革製造，尺碼齊全特價批發。歡迎各大百貨公司及批發商選購，數量不拘。（恕不零沽）新貨有限。選購從速。

億美有限公司

官塘偉榮街22號十樓（九字）E座（即官塘碼頭對面）
電話：三—四二二九六七五

陸軍參謀長領導反政變成功
孟加拉傾向軍事統治
馬沙拉夫為崛起强人
阿默德政變初期及時制止動武
准八月政變軍官離境化解內戰

【曼谷五日路透社電】「孟加拉正趨於軍事政變」，這是今年八月領導推翻拉希曼的政變，但於達卡出現一次反政變後，於本週抵達曼谷的兩名孟加拉軍官所透露的。

費洛克拉曼中校及拉殊特中校對記者稱：「孟加拉局勢刻正在轉變中，該國正轉趨軍事統治。」該兩名中校稱：他們未能預測孟加拉的政制變更的時間，「但可能將是漸進式的。」他們並謂：若在星期一日執行反政變行動的陸軍團體，是由總統新近委任的孟加拉陸軍總參謀長馬拉沙夫所領導的，則他們會支持該等陸軍。

拉殊特在答覆各項問題時稱：「若他們能依照該項原則──在一九七六年八月回復政治活動，及自由選舉、新聞自由、恢復一個公正及具有權力的司法──如此，我們將會支持他們。」

該兩名孟加拉軍於經過一次歷時廿一小時的馬拉松式，但並未開過一槍的軍事對抗，及與反政變組織舉行談判後，乘坐由阿默德所預定的一架專機，飛離達卡，於昨日較早時抵此。與該兩名中校同行者，是在八月政變中第三名領袖許治中校，另外十二名軍官，兩名低級軍官，七名婦人及五名小童。

費洛克稱：「我們是正大光明般到來的，而非逃走來的。」當記者詢及他們是否會重返該國時，拉殊特答道：「我不知道，此事須視乎環境而定。但有時是暫時迴避為佳。」

費洛克於今日較早時對「路透社」稱：阿默德總統於不准他們動武後，於星期一日要求他們離境，以免發生流血事件。

鑑於軍事局勢，及以電話進行的談判陷於僵局，因前，反政變組織已拒絕讓總統及其軍事顧問與斯徹尼特軍離境，但該等曾參加八月政變的領袖則可離去。

費洛克稱：若戰鬥開始，並使用坦克及榴彈炮進行，則達卡可能遭受嚴重損毀。他並謂：「若我們拘捕了馬沙拉夫，戰事又已告開始。」

【曼谷五日法新社電】官方消息來源透露，總共廿九名孟加拉軍官及其家屬昨天飛來曼谷。

據消息來源說，機上還有十名機員。

這些官員是八月十五武裝政變的幕後人物，該次政變中拉希曼和家屬均被處死。

據消息來源表示，泰國不能允許他們在泰國停留兩週。

據印度「報聯社」表示，廿九名人員中有若干軍官是八月十五政變的幕後人物，政變使得拉希曼及其屬下家人均被處死。

該社同時表示，這些軍官將前往美國。

孟加拉軍人爭權激烈
成立革委會執行統治
阿默德總統仍會留任國家元首

【新德里五日法新社電】「達卡電台」今日報導，有四名知名的孟加拉人，在達卡中央監獄被暗殺，但它並沒有指出他們的姓名。

此間的觀察家稱：該四人很可能是前政權的成員，該政權於八月十五日在一次突擊中被推翻，而拉希曼及他的家人亦遭殺害。

【加爾各答五日路透社電】被任命為孟加拉陸軍參謀長的馬沙拉夫少將，似乎已為該國的新强人。

孟加拉電台宣佈他的任命，乃是經過兩日來的沉寂後，達卡緊張政局發展的最初消息。馬沙拉夫出任該職前，是孟加拉陸軍中的一名准將，和負責達卡的衛戍工作，他也是陸軍參謀總部的行政首長。

自從於今年八月出任為孟加拉總統職的阿默德的現時地位，仍未獲悉。

【加爾各答五日路透社電】此間的外交官於今日稱：隨着達卡的三日緊張權力鬥爭後，孟加拉很可能會由軍官控制的一個十人革命委員會所統治。

該等外交官在引述他們駐孟加拉首都之使節團的報告稱：該統治委員會可能由國防部長拉克曼少將所領導，並在軍法下行政首長的職位。他們並謂：阿默德總統會留任國家元首，而該委員會也會包括兩名平民會員。

達卡的報導稱：陸軍、海軍及空軍的各參謀長亦是該委員會的成員，他們是陸軍的馬沙拉夫少將，海軍的荷山罕司令及空軍副元帥巴力。

觀察家仍不清楚該新政府的政治形象，但他們注意到該委員會的控制人，是在一九七一年十二月孟加拉從東巴基斯坦獨立後於一九七三年下旬從巴基斯坦遣返回國者。

外交官稱：馬沙拉夫利用達卡的砲兵接管軍隊，並於星期一日黎明前攻入總統府。他逮捕了八名少將及上校，他們曾於八月十五日發起流血襲擊推翻拉希曼，並屠殺該名前總統，他的家人及親信。該批八月突擊的領導人，配備坦克車及忠於他們的軍隊，與阿默德總統一起居住在皇宮裡。

阿默德總統及該八名軍官，被帶往達卡郊外的軍事總部，在該處經過整日的談判後，該等少將及他們的家人便乘搭一架孟加拉航機飛往曼谷，總統獲准返回他的正式寓所，並在那裡繼續談判。

基辛格要求以色列
暫勿使用中東運河
待沙達訪問回國後親自批准

【耶路撒冷五日美聯社電】高級官員今天報導，美國國務卿基辛格要求以色列暫勿利用蘇彝士運河，直到埃及總統沙達訪問美、英回國之後。

官方未表示以色列對是項要求的反應，祇表示沙達將於週日返回埃及，這是在下一批裝運抵達運河之前。

第一艘載有以色列貨物的船經由水路於昨天抵達以色列南方的艾約特來港，該船自羅馬尼亞啓程，載有八千五百噸的水泥。

運河的重開，而允許載有以色列貨物的其他國家船隻通過，是由基辛格於八日和談達成的第二次以埃隔軍協定的部分。

官方表示下批貨物將自印度運來，向北通過運河而到以色列在地中海的港口，但是官方未有進一步的細節和日期。

基辛格在要求中表示，貨物將等待沙達回國，而得到他的親自批准，官方報導說，以色列反對每次的運送均須經由沙達的親自批准，但是他被告之，一旦以色列通過運河的海運成為常規，這即將不成問題。

空氣嚴重污染
市民趨性冷感

【雅典五日法新社電】前議員范奴波勞士在此間一個記者招待會中稱，空氣污染已使百分之七十的雅典居民對性生活感到冷淡。

范奴波勞士的談話是根據一名教授的調查。

他稱，雅典附近的工廠和巴士排出的廢氣是空氣污染的主因。

他同時稱，出生率從一九三九年每千人有三十一點六人降至一九七四年每千人祇有十四點三人。

新加坡吧女紛轉行：這群婦女經常聚集在新加坡武士街，等候水手和士兵請她們去飲酒，但「一切美好的事情已結束了」，曾經令該街道充滿生氣的英國和澳洲軍隊，已悉數離去。一部分的「淑女」已離開，而有一些則加入了香港的一間電影公司。

美南部密州與肯州
選出女性任副州長
平等權利修訂案雖未列入憲法

【紐約五日美聯社電】在美國南部兩個保守的州份的選民，星期二日選舉女性任副州長，但在另外兩個被視為較自由的州份的選民，則反對提出修訂該兩州憲法中的平等權利的建議。

在紐約州及新澤西州，以險勝票數拒絕該項建議的結果，使女權主義者深感詫異，他們曾希望該兩州通過該項修訂案，會有助於達成一項全國性的平等權利修訂案，若希望將該法案納入美國憲法，必須在至一九七九年時，獲三十八個州通過。迄今已有三十四個州，其中包括紐約州及新澤西州承認該全國性修訂案。

於星期二日獲選的女性，曾表示支持該全國性的平等權利修訂案，但她們的競選行動，主要是依賴她們在州政府的多年服務作為基礎。

現年五十五歲的密西西比州保險從業員艾維蓮·根迪，擊敗賽里爾市市長柏德克，成為該州第二位獲選出的官員。

在肯塔基州，現年五十六歲的州務卿黛爾瑪·史多寧，則擊敗一名商人巴赛波爾，出任肯塔基州副州長。上述的兩英雄聯同紐約州的瑪莉安加立普，成為目前美國僅有的女副州長。在美國的五十個州中，祇有康乃狄格州是由女性出任州長，她是艾娜·格拉索。

在其他的選舉中，瑪嘉烈·韓斯獲選為阿里桑那州鳳凰城的第一位女市長，她曾出任副市長。

平等權力修訂案在紐約州及新澤西州，祇有甚微的即時實用價值，因目前該兩州已立例反對性別歧視。但該修訂案的支持者稱：該修訂案仍屬需要的，因此舉會使該等法例獲憲法的支持，免使立法者日後突然改變念頭，而將該法案取消。

泰南共黨游擊隊猖獗
泰軍增援往鎮壓

【曼谷五日路透社電】泰國內長巴谷今天說，數營部隊已派往泰國南部，協助鎮壓共黨游擊隊。

他在記者會上說，是項軍援是由第四軍區司令山特將軍所要求，他日前負責馬來西亞邊界附近南部省份的安全。約有二千名共黨游擊分子和大盜土匪，偷襲政府巡邏人員，或綁架地方著名人士。

斐濟與北平建交
我領事特權終止

【蘇瓦五日路透社電】斐濟政府今天說，它正在撤回給予中華民國在蘇瓦的貿易代表團的一切領事特權。

該宣佈的發表，適當斐濟與北平正式建交之際。

與北平建交的「聯合公報」今天由斐濟高級專員賴爾與北平駐澳洲「代辦」在坎培拉簽字。蘇瓦外交部的發言人今天說，停止領事特權，並不意味切斷與中華民國的貿易關係。斐濟歡迎繼續擴展與中華民國及對北平的貿易。

【東京五日法新社電】一項研究婦女問題的會議今天在此間舉行，開幕式由日皇裕仁與皇后主持。該會是為了紀念一九七五年國際婦女年而舉行的。參加該會的特別來賓包括：國際婦女年秘書長，芬蘭的史皮拉小姐，和經濟合作及發展組織的婦女問題委員會主席加拿大的吉伯里小姐。日皇裕仁在開幕式演說中說，他相信聯合國指定一九七五年為國際婦女年，對提高世界婦女地位是具有重大意義的。除上項目的以外，日本婦女於十一月五日在東京舉行集會，抗議日皇裕仁出席日本政府為響應國際婦女年而贊助舉行的一次大會。

東帝汶左翼部隊
襲印尼邊界村落
焚毀民房與掠走食物牛隻
三名印尼守軍失踪一受傷

【耶加達五日路透社電】印尼「安塔拉通訊社」今日稱：有三百名東帝汶左翼菲特林獨立運動的部隊，襲擊一條印尼的村落，掠去食物和牛隻。

該社稱：菲特林的部隊上星期四日在這條邊界村落艾拉拿焚毀十四間房屋，隨後他們被鄉村的守軍趕回葡屬的東帝汶。

該社稱：在這場襲擊事件裏有三名印尼守軍失踪，一名受傷。菲特林的部隊在撤退時將他們的死傷人員和食物與牛隻一齊帶走。

甚多地區仍放有沙包。

社論
福特政府改組的意義

福特政府自去年八月上台後，前天正式宣佈重大的改組，包括國防部長施里辛格和中央情報局長科爾比的免職；商務部長的易人；以及基辛格的免除國家安全委員會主席的兼職。福特強調此次的重大人事更動，並非因閣員之間對政策意見有分歧，而是實現他長期以來所希望成立的一個「自己人的內閣」。

在同一時候發生的另一件事，雖與內閣改組無關，但意義也不尋常的，就是現任副總統洛克菲勒通知福特，堅決聲明他不願在明年的總統競選時，出任福氏的搭檔，競選副總統。

上述兩事從表面上觀察，似無直接的關連，但因為它同時發生，不能不懷疑其中似有呼應的作用。至少可以反映福特政府的內部，曾經出現了政策性的衝突，而此種衝突的存在，已非一日，現時可能因為發展至嚴重階段，無法妥協，福氏惟有採取改組內閣的行動，而洛克菲勒也因此而作出最後的表明心跡──不可能追隨福特下去。

一般而論，任何一個政府的人事更動，屬於例常措施，無須特別重視，福特此次的行動，不足詫異。但是，此事對國際方面所產生的連鎖影響，則甚重要……美國朝野可能不會重視此點，而洛克菲勒的決定「拆夥」，亦與此不無關係。

第一、施里辛格長期以來與基辛格意見相左，人所週知。兩人最主要的觀念分歧是和解政策，施氏並不反對與蘇俄和解，但他堅持有原則的和解，即以實力為後盾的和解。他一貫的全力的主張軍費不能削減，新式武器必須增加，否則，和解就形成了不公平的和解，使蘇俄獲得優勢，而美國則屈居下風。基辛格的主張與施氏完全相反，他似有不惜置美國安危於不顧而交換與莫斯科的和解，處處讓步，但望蘇俄能接受和解，在限制核武器談判過程中，基辛格的一味讓步，表現最為清晰。

施里辛格的立場是國家至上，任何損害國家安全的決定，他都加以拒斥。這是公忠體國的崇高精神，甚得國會一部分議員的支持。基辛格的主張則完全是一種先私後公的卑劣思想，他的目的是把個人成就置於國家安全之上，千方百計的讓步，企圖與蘇俄達成協議，把功勞歸諸於己。基氏自出任國務卿以來，他的一切外交活動和標的，俱沿這一方向推動，越戰停火就是例子之一。他向來不會考慮到苦盡養生的後果。福特如今竟放棄施里辛格，這是重大的不智。除了莫斯科暗暗自喜之外，

第二、福特在美國感恩節（十一月最後一個星期四）後，即飛北平訪問，但因內閣改組，原定星期一日出發的先遣人員四十人，起飛前突奉命停止啓程，等候新的指示。這自不是福特取消北平之行的預兆，但暗示內閣人員的更動，已直接影響到他的訪平計劃，甚至會談的立場。牽涉到這一發展的人是布殊，他是美國駐平聯絡主任，現調長中央情報局，這表示布氏駐平期間的中心任務何在。此外，基辛格雖然免去國家安全委會主席兼職，但福特聲明：「基辛格在擬訂及推行外交政策中，將居支配地位」。這無異是說：基氏仍然控制這個機構，擁有最後的發言權。北平對此，想像中一定大表失望，因為中共現時正以全力，反對美國與蘇俄發展再進一步的和解，但基氏是主張對俄和解的狂熱者，這無異對北平暗示：福特訪平的任何會談，美、俄和解這件事是再無磋商的餘地。北平最好「免開尊口」。

再從另一角度看，基氏的無原則和解政策因施里辛格的去職而可以獨斷獨行，他也有可能較前更狂妄大膽，在福特訪平之時，慫恿福氏對中共作出無原則的讓步，促成美、毛之間另一回合的和解。牽涉到這一方面的問題甚多，而中華民國朝野對此尤宜特別警惕，須知福特現已對基辛格言聽計從，而基氏又是自大好功之輩，犧牲中華民國的利益而使福特此行超過尼克遜一九七二年的「成就」，基氏可優為之！語云：防君子易，防小人難，這正是中華民國對福特此行的應持戒心。

埃總統結束美國之行
將向美國會發表演說
料最後一刻要求福特承諾軍援

【華盛頓五日美聯社電】埃及總統沙達星期三日結束他在美國的十天官式訪問，他將向國會聯席會議發表一篇告別的演辭，和會於最後一刻要求福特總統作出具體軍援的承諾。

撇開軍火問題不說，沙達將對美國國會說，埃及人和猶太人都能在阿拉伯土地內和平生存，為移除障礙，不斷努力改善兩國關係的增強。

外交界人士說，看來沙達於今天夜時在白宮舉行記者會時，最多祇能向福特總統那裡獲得考慮以武器相供應的承諾。

但預料福特將於公報中表示採取外交上的行動進行第二階段的努力，使以軍自敘利亞前線撤退和重申在恢復日內瓦和會中，尋求全面解決的需要。

美國國務卿基辛格和埃及外長伊斯邁將展開核子談判，埃及可能以簡易的貸款方式，來購買兩座美國的反應爐，以便建立海水化淡廠。

美三家大銀行協力
挽救紐約免使破產

【紐約五日路透社電】三家大銀行和美國最大的經紀行今天考慮一項新計劃，來挽救紐約，使它免陷於破產的境地。

該項計劃，是由紐約州州共卡利，和市府援助組合主席盧希天提出的，它涉及該期的市府債券和長期的審克公債。

盧希天說，大通銀行、萬國寶通銀行、摩根信託與美林證券公司都在研究紐約市的流動資金夠不夠每天的週轉之用。

該期的債券，很快便會到期要清還，這已成了紐約會計上的惡夢。

在華盛頓國會兩院，都正在爲提供聯邦保証給紐約的證券的法案而工作，福特已被警告說，如果紐約市崩潰，則對經濟上所引起的後果，將極嚴重。

法與歐阿等國接觸
調停黎巴嫩內戰
貝魯特漸回復正常情況

【貝魯特五日法新社電】據此間報紙今天報導，準備派一位高級官員，前來調解黎巴嫩內戰。

該報說，法國已與超級強國，若干歐洲國家和阿拉伯國家取得聯絡，請他們用各自的影響，來結束黎巴嫩的內戰，這些國家包括埃及，沙特阿剌伯與伊朗。

法國大使阿格德在巴黎會議之後，已於週日返回此間，而後與總統法蘭治理卡拉美和外長達克拉舉行過會談。卡拉美昨天說：「黎巴嫩歡迎任何我們所同意的而有助於我國穩定，獨立與完整的行動。」

法國調停黎巴嫩內戰的可能性，是法外長彼蕭勒基斯訪問沙特阿剌伯時所提出的。

法國的建議，仍未有官方的透露，可能會在今天的內閣會議中討論，這是十月廿七日以來的首次閣議。

【貝魯特五日路透社電】貝魯特的大多數公務員經過因敵對派系的街頭巷戰，而迫使他們被困家中，不能上班達兩個月後，今日已返回他們的工作崗位。

貝魯今日交通擁塞，行人道上人山人海，但

蘇俄潛艇試射
多彈頭核飛彈
飛彈競賽中與美並駕齊驅

【華盛頓五日美聯社電】蘇俄第一艘配有可擊數個目標的多彈頭飛彈的潛艇，已進行試驗。

如果此種由潛艇發射的彈頭試驗成功，蘇俄即能在悠久以來的飛彈競爭中與美國並駕齊驅。

美國情報消息來源報導，蘇俄十月廿五日已在鮮遠的白海地區一個試驗中心首次試發一枚新的飛彈。

該消息來源說，飛彈越了將近三千五百哩，到達太平洋堪察加半島。

據美國的觀察，該新型飛彈載有兩個彈頭，但美國技術專家，未能確定這兩個彈頭是舊式的合進式，或新式的獨立裝式。

兩種的區別是非常重要的，舊進式彈頭只能攻擊一個目標，而獨立式則能精密準攻擊，不同的目標。

美國情報單位，期望在蘇聯未來的新式飛彈試驗中，將能偵察出更多確切的消息。

分析家們相信該新型武器將供給新式的三角級潛水艇，目前該艇載有單彈頭射程四千九百哩的飛彈。

如果蘇俄潛艇載有獨立多彈頭飛彈，蘇俄的核武器實力即可增加數千以上的核子彈頭。

東協官員在吉隆坡集會
籌備高峯會議
製訂中立藍圖

【吉隆坡五日法新社電】東南亞協約國高級官員將於星期二在此間舉行會議，為預料在明年較早時舉行的第一屆東南亞協約國高峯會議安排臨時議事日程。

一項馬來西亞消息來源稱，這些官員將會繼續討論有關他們上次九月在星加坡舉行會議議程，包括在高峯會議日程內的政治問題。據該消息來源稱，預料這些官員會為東南亞中立方案擬訂藍圖。他們同時會爲在高峯會議前可能在曼谷舉行的東南亞協約國外交部長會議擬訂日期。

南華體育會召開週年同人大會通啓

承執行委員會命，茲定於一九七五年十一月廿七日（星期四）下午五時半，在香港加路連山，本會場館會議廳，根據本會有限公司組織條例第二十六條，召開本（五十四）屆週年同人大會，希各會員屆時出席，共商會務。

南華體育會　義務秘書　李棟生謹啓

一九七五年十一月五日

離職聲明

於一九七五年十一月三日起本公司職員吳祖光君身份證號碼(B211453)正式離開本公司職務，今後吳祖光君在外一切有關事項與本公司無關，特此聲明。

同心胸圍廠　九龍青山道一一二〇號二樓

森霸 ZUMBA

空運到港，森霸大補丸，中年以上男人恩物，德國醫學最新貢獻。凡是機能失常衰退，心不從願，無上聖品。如不見效，原銀奉還。在日本售價二千八百圓約伸港幣四十五元，但香港祇售二十五元。歐必成有限公司樂打街十號。

澳門旅遊服務處 MTS

每日代訂香港澳水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華及愛都酒店，不收任何手續費，訂房者須携同住客之身份証或護照，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期一至五到下列各服務處訂購。

碼頭預售處：香港港澳碼頭　電話：5-457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下　電話：5-239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場　電話：3-672838
旺角預售處：通菜街230號　電話：3-807193

德國新補劑 保齡仙

保齡仙營養功效超過真正牛肉汁。保齡仙在十分鐘內能給你強壯精力。保齡仙能補血中[illegible]，增加血液力。保齡仙是強肝醒神[illegible]，最有益之補品。保齡仙[illegible]。保齡仙能防止[illegible]。保齡仙預防衰老[illegible]的心臟病[illegible]。

香港總代理：歐必成有限公司　樂打街十號

M. S. Ally & Co., Sdn. Berhad, Kuala Lumpur.

曼谷：OSOTHSALAJAKIJA CO., LTD. 560-562 TANAO ROAD TEL. 2223330

[illegible]：沙皇實業有限公司

皮膚病毒症狀似癬　男女隱現毒瘡紅粒

惡癬惡疾救星　普士蔓

皮膚痕癢，由惡癬所致者，紅斑點，現紅疹，血癬，或者廿六種，前代或稱為紅癬，男女皮膚病癬症狀似癬，世人稱為[illegible]……凡[illegible]惡疾，或發於面部、[illegible]，非其他新藥及普通療法可治，今德國皇家醫學博士科學成功，內服特效，破天荒新發明唯一[illegible]。各大藥房藥行先施公司均有售。

曼谷水災空前嚴重 水位高漲交通中斷

糧食運輸受阻價格劇昇 霍亂痢疾隨時可能發生

【曼谷五日合衆國際社電】星期三日，曼谷進入了廿多年來最嚴重的災時期，糧食價格與水位齊昇。

由北至南的穿越市區的火車，已增設街道被水淹的地區內的市際班車服務，其處離河岸的水位，已高達兩公尺。

食物價格已上漲一倍，一星期前，糧食運入市區已受到阻碍。易壞的蔬菜例如洋葱，已由大約二毛半美金一磅漲至五毫美金一磅，蝦價亦由六角美金一磅起到一元二。

當局開始憂慮會發生疫症，但霍亂和痢疾尚未開發生。

「紐約時報」研究大陸工潮 騷亂範圍不僅杭州 溫州工人也會激鬥

四十萬知識青年被驅下鄉奴役

【紐約四日中央社電】「紐約時報」今天報導，從浙江溫州中共電台廣播中，「可以看出今年初的工人騷動所波及的範圍要比外間所知者為廣」。

時報駐香港記者巴特菲報導說，溫州電台廣播，曾透露當地共幹曾經「討論如何有效打擊資本主義勢力及一小撮階級敵人的破壞活動」。

巴特菲說：廣播述及在這次會議中，共幹們曾紛紛發言，要求與會者「學習杭州絲染廠（該廠今年夏天曾因工人騷亂而一度陷於癱瘓）的經驗」，從而可以推衍出溫州地區也曾遭到同樣的動亂。

他又說：「旅客們早先曾提供未經証實的報導說，溫州地區工廠中的不同派系的工人曾發生毆鬥。這項廣播可能顯示當地情形已獲得改進，中共通常都在動亂平伏之後才會公開這件事」。

【中央社訊】中共近又發出一個全面性「指示」，要各級「黨委書記」親自「掛帥」、「黨委成員」人人動手，做好知識青年上山下鄉動員工作。

在「農業學大寨」雷厲推行之際，跟着又要知識青年上山下鄉也來一個動員，這顯然是為了增強「學大寨」運動中所急需的人力，將城鎮中的知識青年投入這場所謂「戰天鬥地」空前規模的奴役中。

「人民日報」在十月廿日以整版篇幅屢聲叫喊「知識青年」動員起來，積極投身到農業學大寨的運動中去獻出「青春」。

據「光明日報」在十月卅日和十一月二日報導，連日來各省市中共組織，紛紛召開「知識青年上山下鄉動員工作會議」，一致呼籲「領導動手，一鼓作氣，一抓到底」做好「下放」工作。

據指出，在動員下，最近下放「知青」絡繹於途，其中河南八萬五千多名應屆中學畢業生，正在奔赴農村途中。

旅大市也有三萬六千九百多名初中、高中和大學知識青年「下放」到農村。

貴州也下放三萬名「知青」。

北平、天津、上海、南京、浙江、山東、河北等省市，城鎮的廿一萬多名「知青」的下放到內蒙古農村和牧區。

北海科學研究台：波昂的工藝研究部長漢斯馬吐佛坐上直升機降落在北海的一個人工島嶼上，他特地為這個証美相映的人工島嶼舉行開幕典禮。這個人工島嶼實際上就是一座科學研究台，它穩穩當當地停留在海里哥蘭西北的海床上，這個充滿着生活氣息的島嶼正在注視着威塞和愛伯河口（以及名字響亮的華門和漢堡），這裡將成為一個科學家的聖地。

美聯邦探員破獲一銀行搶匪集團

【紐約五日合衆國際社電】警方報導，聯邦及紐約當局逮捕了三名職業銀行搶匪集團的嫌疑犯，這個匪幫在過去兩年的搶案中得到一百萬美元以上。

警方說，他們仍在調查匪帮的主腦人物。」

警方發言人說：「他們涉嫌在過去兩年或兩年多的時間在布克林、皇后和納蘇郡分別參與多次銀行搶劫，而一共取走了一百萬美元以上。」

警方說，在皇后區突擊行動中，發現了十萬以上成束的現金，和其他保証金，旅行支票，以及至少一萬現金，不同的身份証明和滑雪面具，所有均被沒收充公。

警方估計，該匪幫自一九七三年春季以來，在皇后、布林克和納蘇郡，搶刧了約卅八家銀行。

此次逮捕工作是經過長時間的監視之後採取的，計有七十名警員及聯邦調查局人員的參與工作。

波頓又買奇珍 餽贈太太麗莎

有七十二粒鑽石價值未悉

【約翰尼斯堡五日美聯社電】伊利莎白泰萊的發言人星期三日說：麗莎與比提戴維斯將合演一套流行音樂片「小夜曲」。

麗莎與波頓夫婦的助手貝克說：預料該片將於四、五個月內開拍。

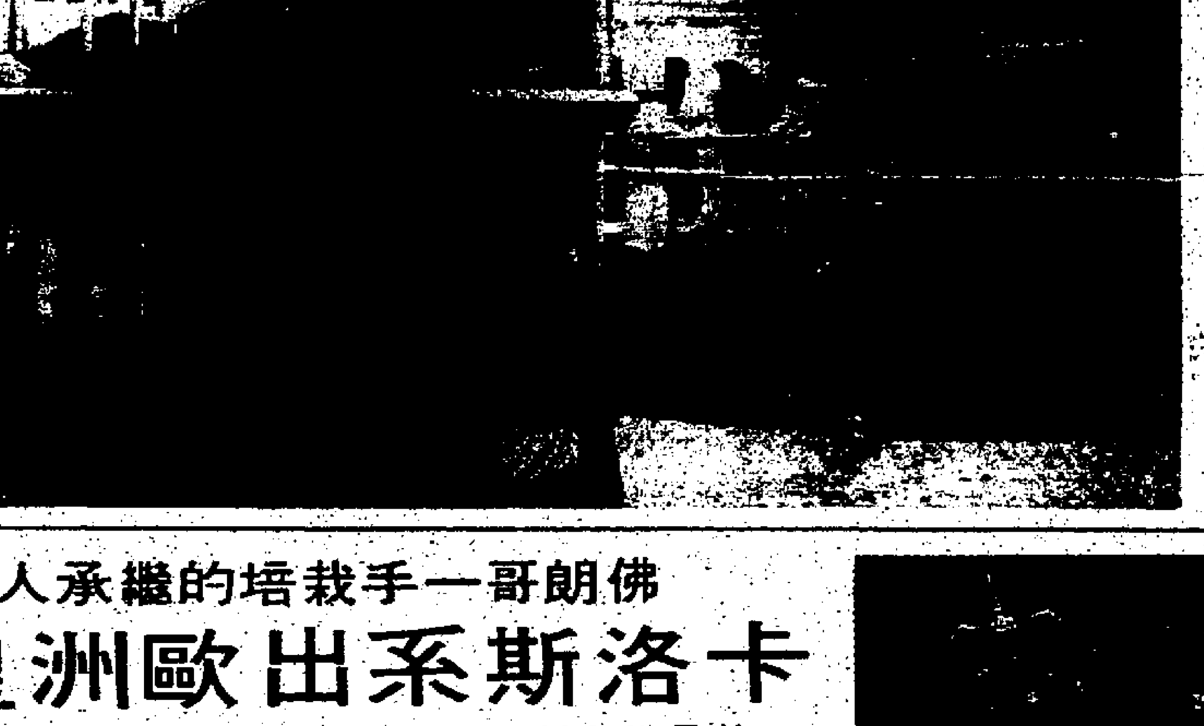
波頓將主演百老滙的一套名叫「兇手」的影片。貝克說，這對最近才再度結婚的夫婦，也計劃合拍一片。

波頓夫婦星期三日正結束他們的狩獵之行，和正作最後一分鐘的購物——包括由波頓購買一件有七十二粒鑽石的環形飾物給他的太太。

約翰尼斯堡的珠寶商哥頓說：「這件環飾是用白金造的，在面上有七十二顆藍白的鑽石。這環飾與麗莎的克魯伯鑽石戒子相襯，那戒子花去了波頓二十五萬元，但貝克和珠寶商都沒有說這新環形飾物價值多少。

貝克說：波頓夫婦也在基聖尼附近高比河畔的布斯華納北部買了三畝地。那是他倆於十月十日再度結婚的地方。

「他們將在這幅地上蓋一所房子。」貝克說：「他們昨晚會見了一名則師，他們會不計較價錢的。」



分工合作增加收入：西德鄉村的三個農民，覺得他們的耕地實在是太小了，這些耕地不能帶給他們較好的收入，于是他們決定共同合作，他們簽定了一份合約，合約上規定某人負責耕種，某人負責照料牲畜，某人負責照顧機械設備，這項合約也規定了這三個伙伴在他們一百公頃的田園上每人的收入和工作假期。

美商施美人計拉生意 以妓女款待國防官員 記者揭露醜聞被控誹謗

【華盛頓五日合衆國際社電】馬丁麥萊特公司稱，該公司要控告「華盛頓星報」、「國會新聞社」和「國會新聞社」記者考根斯汀，因為在星期六發表的一篇報導裡稱：這家承包國防設施的公司以妓女來款待國防部官員。馬丁麥萊特公司已入稟此間地方法院，控訴與訟人誹謗及作不實報導，要求一千五百萬美元的賠償。

考根斯汀稱這項控告是毫無根據，而且是企圖「禁止新聞媒介調查有嚴重的公衆重要性的事務。」

該報導是有關一九六八年一月在馬利蘭一間馬丁麥萊特出租的狩獵小屋內開王老五派對的故事。考根斯汀稱其中一名婦女獲得三千美元的陪宿費。

馬丁麥萊特稱：「這個王老五派對是在馬丁麥萊特公司在一九六八年三月結束出租該狩獵小屋後舉行。」

圖行刺福特疑兇 霍朗眉要求法庭 准文遜為她作證

【加州薩克拉門多五日路透社電】被控企圖行刺福特總統的霍朗眉，要求准許婦皮士謀殺犯文遜為他的辯護作證，二十七歲的霍朗眉，是文遜「家族」的成員。

在昨日的第一日審訊時，獲准解僱法庭為她指定代辯的律師。當她要求法官准許文遜及他的監犯追隨者出庭為她作證人時，該辯方律師提出反對。

文遜和他的四名支持者，於一九六九年八月在一項儀式中謀殺女演員莎朗蒂及另外六人，而被判終生監禁。

現在已轉為自己作辯的霍朗眉，於較早時申請由不認罪改為不申辯，但被法庭拒絕。

三十歲的活特是文遜家族的另一名成員，她在庭外對記者說：霍朗眉之要求改變她的答辯，是要陳述文遜及他的追隨者的不公平，她亦要求文遜在她的辯護時合作。

美一舞蹈教師 創下世界紀錄 跳肚皮舞廿八小時

【俄克岡州波特蘭五日合衆國際社電】廿三歲的舞蹈教師卡路、珍費爾德星期二日於跳完了廿八小時的扭動和跳躍的肚皮舞後，自稱已創下了世界跳肚皮舞最長時間的紀錄。

這位美國舞蹈家於停止跳動前說：「我覺得我可以再多跳幾小時。」

當她跳完了之後，她的臀部仍繼續自動地扭動了幾分鐘。

她說：「我不能停下來，我麻木了，我什麼都不管了。」

她說：她打破了英國的一位舞蹈家最近所創下的廿七小時的紀錄，她跳的肚皮舞自娛外，看進來的人那裡，籌得一千四百元的善款。

我國外銷中東貨物上了「賊船」

—價值千餘萬美金貨物在新被扣將被拍賣—

本報駐台記者 華彬

【台北通訊】我國外銷中東貨物在新加坡被扣並將定期拍賣一事，消息傳抵台北後，引起了政府有關機關及廠商們極大的關注。因為此事不僅僅是貨物金錢的損失，而對買貨的客戶，特別是新近打開未久的中東市場，在爾後的貿易上，影響太大了，為了維護國際信譽，國內廠商已決定不惜若干損失，力圖有效的處理解決，而經濟部等有關機關亦正儘力協助處理及查明事實真象。

這是一件意想不到的事，也是外銷廠商從來沒有經歷過的事，突然在貨物載運的途中發生了，頗有使人有措手不及之惑，而亦祇有盡力去做最適切的料理了。

事情發生的概要是這樣的：國內一百五十八家廠商，將他們外銷中東的合板、塑膠鞋、成衣、鋼筋、機械、雜貨等共六千七百餘噸貨物，價值約在美金一千萬元，由國內華陽企業有限公司轉托聯受船務公司載送到波斯灣的達曼、杜拜、科威特、巴林等中東各港埠，以便交給購買這些貨物的客戶，這在國際貿易上，託運貨物本來是一件很平常的事。

載運這六千七百餘噸貨物的是希臘貨輪洛克灣號，這條船是由新加坡遠洋船務公司租來的，由於國內的聯受船運公司，是新加坡遠洋船務公司指定在台的代理，華陽公司轉托聯受公司載運輸往中東的外銷貨物，就交由洛克灣輪載運了。

滿載貨物的洛克灣輪，據說是一條已逾齡的船，不久就將遭到解體的命運，這條船於八月九日駛離台灣，八月中旬到達新加坡的，並沒有抵達目的地，為什麼它所裝載的貨物會在新加坡卸下呢？這裏面顯然大有文章，而問題也由此發生。

一百五十八家託運廠商推出的六人代表團的一位代表，接受本報記者訪問時表示，據他所瞭解，洛克灣輪抵達新加坡後，是於今年八月廿三日卸貨並將貨物搬進倉庫存放的，依照規定，這些貨物在倉庫存放的最長時間是二個月，逾時不提出，即被視為無主貨物予以拍賣，以便償還倉租。到十月廿三日就到了最後期限，還沒有將貨物提出，當然就可依規定拍賣了。這件事，國內的廠商獲知後，立即請經濟部國際貿易局打電報到新加坡，委請我駐當地商務代表洽請新加坡有關單位，暫緩執行拍賣，並獲同意後延五天至十月廿七日為止，到期前又請延長，終獲再延五天至十一月一日為止，逾期就要執行拍賣了。

這位代表指出，那些貨物存放的倉租，共積欠了新台幣約二千萬元，如果有人付了這筆積欠的倉租，貨物當然就可以不必拍賣了，問題是目前還沒有付，因此，當前最迫切解決的，就是這個問題，他和另外一位代表及有關單位人員，已決定於今天（十月卅一日）自台北飛往新加坡，先解決這個問題，然後再處理其他的事。

為什麼這些貨物會在新加坡卸下，而存放倉庫這麼久還沒有處理呢？據瞭解內幕的人士指出，這極可能牽涉到一個詐欺的集團。據說，他們準備狠狠的做了這一票「大買賣」後就逃之夭夭，洛克灣輪所載的貨物，還祇是其中的一部份，還有「騎士」、「台彰」、「卡門」等貨船，所運載的貨物總值連同洛克灣輪的約為新台幣二十億元（美金約五千萬元）以上（其中「台彰」輪亦已被扣於新加坡），這麼大的一筆錢，足可够他們逍遙的了。但是，在眼看將要全部到手之前，這個集團却因金額的「分配」不平，內部發生了劇烈的岐見，而使貨物存放逾時沒有「處理」，因積欠倉租依規定拍賣才露出了「狐狸尾巴」。如果國內廠商能及時取回這些貨物，雖有損失，亦屬不幸中之大幸了。

對於這件事，除了將循法律的途徑處理外，目前國內一百五十八家廠商，急欲重新獲得他們託運的貨物，今天赴新加坡的代表，在取得這些貨物後，將做如下的處置：因搬運損壞（含包裝破損）者，希望運回台灣處理；完整的貨物，則另覓可靠船隻從速裝運中東交貨，估計將有百分之三十以上可先運往，並盼中東客戶諒解此一意外，餘額儘速補足，以維國際信譽。至於廠商的損失方面，即需付出的估計約為新台幣三千餘萬元，其中應付積欠倉租二千萬元，其他的損失，一時尚難做適當的估計。

據說，香港廠商不久前也曾遭遇到類似的不幸事件，所幸及時發覺而未蒙受鉅大的損失。從這一事件中，已給予我們外銷廠商很大的教訓，也促使大家提高了警惕，國內航運界人士鑑於此一事件，以及最近發生的船務糾紛，特別呼籲國內出口廠商會委派裝運外銷貨物時，應慎審選擇歷史悠久，信用可靠的船運公司載運，以免將貨物送上「賊船」，連帶引起貿易上的糾紛，影響了國家及廠商們的信譽。（十月卅一日寄）

佛朗哥一手栽培的繼承人 卡洛斯出系歐洲皇族

他是維多利亞女皇玄孫，希臘國王的妹倩。

卡洛斯與希臘公主結婚時攝

看來似乎要最豐色的歐洲皇族的血才生產了卡洛斯王子，高個子（六呎二寸）、挽髮、體育家型的漂亮，卡洛斯是西班牙最後統治的國王阿爾方蘇十三世的孫兒，以及英國的維多利亞女皇的玄孫，並有法國的波邦帝王的血統。雖然有他的族譜，這王子却像一個普通人的創作品，而不像一個皇族產品。自十歲以來即在佛朗哥監視及教導下，卡洛斯一切都酷似佛朗哥，可以說他是「佛朗哥二世」。時常被形容為故事書的王子，他事實上更似西班牙政治中的睡公主，忍耐的等待着佛朗哥死別的吻，以便他從這位統帥的權力的陰影中甦醒。

卡洛斯答應時代週刊攝影記者阿當斯在沙蘇拉宮（在馬德里北部他的官邸）給他拍照。他眼底的線條反映日來沙蘇拉宮的氣氛是悠閒的，很少有緊急事情要辦的感覺。記者司各脫說：「卡洛斯給人的印象是，他已被派定擔任一個角式，而他出於愛國感，準備擔任它。但不能說他亟想得到權力。」（按：王子已暫攝大位）

於一九三八年西班牙內戰的流血的紛亂中出生，卡洛斯童年穿梭於他的家庭在一九三一年西班牙成為了共和國後流亡海外的家之間。卡洛斯的相當自由的父親唐璜，寧願流亡而不願在佛朗哥的極權主義下過活；不過，他於一九四八年答應，讓他的兒子在佛朗哥佇導下在西班牙受教育。右翼分子和左翼反帝制分子對這個波邦後裔的敵意是那麼深的，以至這個十歲的王子實際變成了在拉斯查利拉斯的一個囚犯，這是馬德里的一幢警衛森嚴的物業，他在那裏開始他的私人的高等學校教育。卡洛斯在那裏接受佛朗哥的國民黨的類似法西斯主義的哲學薰陶。

在沙拉哥薩的步兵學院攻讀了兩年，這王子被送到馬林的海軍學校及聖查維爾的空軍學校去，在每一校攻讀一年。讀完了海、陸、空三軍的學校，卡洛斯於一九六零年在馬德里大學接受教育。恐怕他會受到他父親所稱的誘惑，他再被幽禁，這回距離首都三十哩，與一批保護者在一起，包括兩位公爵、三個上校及一個私人傳教士。佛朗哥的防範收效。卡洛斯是一個認真的學生，他精通五種語文，並能用另兩種語文談話，與義大利的索菲亞．嘉白娜麗公主過從了一個短時期的生活的羅曼史，他於廿四歲時與一個更適合他的抑鬱心情的新娘共同生活，她是希臘的蘇菲亞公主，一個古女童軍領袖、業餘考古學家及女護士。與他們的三個孩子——十歲的克利斯汀娜、及七歲的菲爾一起，這對皇族夫婦現住在二十個房間的沙蘇拉宮，一個週圍都是花園和由警察保衛的現代住宅，一切費用由國家負擔。

多年來，卡洛斯於早上在宮裏與高級政府事家們舉行研討會，跟着上佛朗哥擬訂的做國王的課程。星期一學習經濟；星期二，教會事務及外交政策；星期三，勞工及工業；星期四，文化事務；星期五，軍事及科學科目。最近他的早上時常用於主持官方事務；下午，體育運動。這王子打獵，打高爾夫球，游泳及滑冰。他是空手道黑帶，與他的妻舅前希臘國王康斯坦丁同享盛譽。卡洛斯是在一九七二年奧運會代表西班牙出賽的龍級船員的一員。

一九六九年，佛朗哥不理會唐璜而委卡洛斯為他的正式繼承人以來，卡洛斯父子之間的關係保持真誠但疏遠了。這王子和他的家人，經常到葡萄牙的艾斯托利爾去探望唐璜；據說，他們巧妙的避免談論皇朝事務。不過，本年六月，唐璜對聚集於艾斯托利爾慶祝他的六十二歲壽辰的幾百擁護者講話時，重申他對西班牙王位的權利，唐璜說：「我不是任何陰謀的首腦。我不是任何人的競爭者，」但他補充說：「我是西班牙皇朝所代表的有幾個世紀歷史的政治財寶的信託人。」

父子會發生權力鬥爭嗎？這要看卡洛斯能否說服佛朗哥鎮壓已久的政治反對者，使他們相信他不祇是無政權的附屬品而定。最近到過沙蘇拉宮的訪客們報告，卡洛斯久已想西班牙有比較自由的政治生活，但他在佛朗哥下台或逝世之前不能公開的說出來。祇憑佛朗哥的安排而成為權力的繼承人，卡洛斯沒有其他的選擇，祇有接受他作為一個溫順的體育家——王子的公開角像。

如果打破佛朗哥所籌畫的模型的努力來得太遲，卡洛斯最低限度還有一個同情者，他的妻舅康斯坦丁，據說他曾告訴卡洛斯，如果他更有力的說出反對希臘的軍人同盟，他或許仍然在雅典執政而非住在倫敦郊區。

西班牙已準備放棄的 西撤哈拉和戰繫於摩洛哥王

從直布羅陀海峽至撤哈拉邊緣，六百二十哩外，整個摩洛哥似乎作大規模的全國旅行。在市鎮和鄉村，男人和女人，跟着鼓笛的聲音歌唱和跳舞；裹防的孩子們，在街上跑來跑去，看着他們的父母和親戚，登上南駛的火車和巴士。國王哈山二世的「解放」西班牙撤哈拉的十字軍已準備出發。

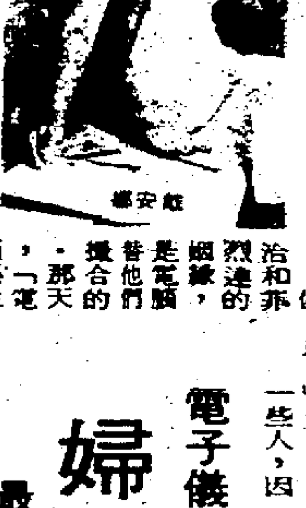
知道武裝進軍或許會促成與西班牙和阿爾及利亞的戰爭，哈山呼籲三十五萬志願者越過邊界，祇攜帶可蘭經，參加摩洛哥傳統所稱的「綠色進軍」（回教的傳統的顏色）的女人，由醫生們作醫事檢查，以決定誰能夠應付十五天的六十哩長途跋涉，橫跨那白天氣溫高至一百一十三度，而晚上降至四十一度的像月球那般荒涼的地方。

哈山在國際法庭裁定摩洛哥不曾證明它對那一萬零三千零方哩的土地的「領土主權的關係」——那地區有世界上的礦的百分之二十——之前已籌備了這大進軍。約有八千輛貨車駛向摩洛哥最南端的城市達爾法雅，所載貨物包括四萬二千五百八十噸的水，糧食和燃料，以及毛毡和帳幕。在天空上，陸軍直升機們飛來飛去，注視着整個事件。晚上，大軍用毛毡或長袍掩着身體睡覺，頭上還用帽罩着。當他們來籌着來的時候，營中拔火照耀。為了照顧那些中暑暈倒的人，政府征用了二百二十輛救護車，及招募了四百七十名醫生和護士。

西班牙已準備放棄撤哈拉，但要這領土的七萬游牧民族以公民投票方式決定他們的命運。馬德里請求聯合國安理會採取行動，制止它所稱的摩洛哥的侵略。安理會要求各方面平心靜氣。同時，馬德里派一特使，國民運動的領袖蘇里斯，到馬拉基克去與哈山商談。蘇里斯與國王是老朋友，而這個西班牙人說，他們的商談是在「極友好的氣氛下」進行的。

哈山的十字軍的真正的威脅，不是西班牙而是阿爾及利亞，後者不想摩洛哥的右翼皇朝取得礦產豐富的撤哈拉。在這領土的一個阿爾及利亞支持的左翼運動，名叫解放西撤哈拉人民陣線，說它於必要時以武力抗拒進軍者。摩洛哥說，阿爾及利亞已調派二千軍隊，喬裝為游牧民族，去支持人民陣線。目前，據說阿爾及利亞和摩洛哥都有軍隊駐防他們的兩面邊界，準備進行戰爭。西班牙堅持的說，它的士兵不會向十字軍開槍——但它指出撤哈拉邊界沿綫有地雷，由西班牙和摩洛哥軍隊放置的。

電腦媒人撮合更多佳偶



鄭安娜

佐治和非烈達的姻緣，是電腦替他們撮合的。那天，「電腦異性介紹所」把非烈達的電話號碼告訴佐治，後者立即撥電話給非烈達，相約於翌日在一間酒吧裡會面。

這一對陌生男女交談十分鐘後，佐治立即作出決定，「非烈達，我認為我們很匹配，你的意思怎樣？」

究竟別的男女是否會像佐治和非烈達那樣，在電腦的牽引下一拍即合？據「電腦異性介紹所」的戴安娜說，「絕對有這種可能。」

她說：「假使男女雙方均清楚地說出自己的年齡、職業、教育水平及背景，電腦起碼可以給他們物色到二萬位相匹配的異性。」

「即使初相見時不能產生一見鍾情的感覺，也沒有甚麼關係。必須知道，感情這回事在某種程度上須靠時間來培養。至於興趣，其實並無必要完全相同，彼甚至……，他們的婚姻生活一定感到十分無聊。」

九年前創立的「電腦異性介紹所」，目前有八萬名會員，平均每週有五百人加入。其中大部分是為了結識新朋友。

該異性介紹所沒有義務給會員物色終身伴侶。「我們瞭解托我們介紹異性的人，有一部分遲早會成為客戶，」戴安娜說，「但另一部分祇是為了較佳的社會生活，暫時設法擺脫大城市那種睡覺加辦公的刻板方式。」

一些人，因「異性介紹所」的介紹得到理想的終身伴侶，致函道謝，其中一封這樣寫道：「我們下週便要結婚，謝謝你們撮合這段姻緣。」另一封函說：「親愛的愛神，謝謝你們帶給我們無比的快樂。」

「入會費」——介紹費——分兩種，一種廿一鎊，可以獲得六次介紹；另一種廿八鎊，可以得到無限次數的介紹。（上）

電子儀器一日千里 婦女酥胸有秘密

最精巧的收發機是裝於塑膠的乳頭內，無縫地貼在乳房上。

一位女秘書於快要出席華沙公約國會議之前不久，被東德保安人員扣留盤問。在隨後的搜查中，反間諜專家取去她的一隻鑽石戒指，送往化驗室中檢驗。

技術人員用顯微鏡發現了一個極微小的但強力的發報機，比通常英文報紙所用的字母「O」字還要小。它能把在會議室內所講的每一句話，清清楚楚地發播給五百碼外的收聽機。

這個女秘書於是被判終身監禁，罪名是充當西方國家的間諜。

微波電子的設計，已進步到使小型間諜器材的專家，能製成針頭那樣大小的配備。例如，他們能利用合成淺隔技術（相等於十二個半導體），加上大批其他配件，擠進百萬分之一粍見方的「小塊」內。

然而，反間諜專家仍能把間諜捕獲。他們在那些可能藏匿微型東西的地方——諸如鑲在指環上的寶石、火柴頭、領帶夾和手鈪等東西那裡，把這等裝置找出來。

加利福尼亞州的美國電子專家波布．夏羅相信，他已研究出一種更妙的東西。他設計一種最新型的用來安放在女特工肉體的強力無綫電發報機——那是一種無綫電發報機乳頭！

這種配飾——發報機、天綫、能用八小時的電池與警線的錄音機——全部安裝在依照女人肉體塑造出來的貼切的塑膠乳頭內。

在女占士邦的酥胸上安裝這種袖珍無綫電機的第一步，是要準確地度出她的乳頭尺碼——高度和闊度都要記錄下來，然後才進行塑造那個塑膠模。

兩邊乳房都要塑模，因沒有裝上發報機那一邊，須與裝上的一邊相稱。

這種人造乳頭是用肉色的樹膠物質模來製造的。

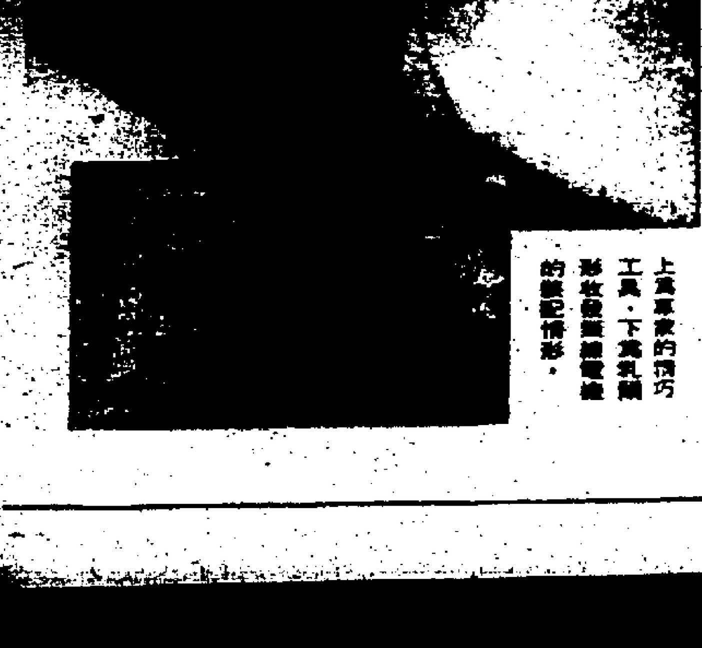
夏羅承認：「在過去，我們對於這種假模的乳頭厚度曾發生過問題。但此種困難現已被克服。我們深信，最後的模型，實際上將不會被查出來。」

因為技術人員尚未想出一個開關這種發報機的滿意辦法，所以要在女特工進行工作前一小時內，才把它佩上。

「我們總會找到一個適當的開關辦法的，」夏羅說：「我們還有另外一種主意，我們正想辦法利用那女特工的體熱，來供應發報機所需的電力。這即是說，那發報機可長期使用。」

這種假乳頭是否能夠騙得過那些具有安全意識的警衛人員呢？夏羅說：「用經過改良的假乳頭來作的試驗，使人十分鼓舞。」

「我們採用一種能抵受溫度變化和經得起猛烈磨擦的黏性物質，來黏緊這乳頭。我們認為在任何情形下，它都不會脫出來。」（公顧）



上圖為專家的精巧工具，下圖為乳頭形收發機錄電機的標記情形。

美經濟快速復元 專家也意想不到

可惜衆院反對減稅案，否則明年的繁榮刺激更大。

近週，有很強的証據，可以說美國的經濟復元得比預期的快——沒有本年夏間影響它的復元的初期各階段的通貨膨脹的副作用。下列是一些使人興奮的跡象：

△眞正的總國民生產，美國的貨品和服務生產總量減去物價增加的影響，在第三季增加了，達到百分之十一點二的每年增加率——或許經過最樂觀的經濟學家們所預測的在四月至六月的第二季經過了連續五季的縮減之後，祇增加了百分之一點九。第三季的增加的主要理由：存貨減少對生產的影響大減。在這期間，商人減少存貨相當於每年祇是九十五億美元，第二季的數字却是三百一十億美元。有些政府經濟學家懷疑九十五億的數字太低。但甚至如果它的修訂數字增加，似乎很清楚的，存貨的清算已將結束。

△消費者物價指數於九月份上漲，每年率是百分之六點二，比較八月份的百分之二點四增加多過一倍，但仍低過七月份的特別高的百分之一五點四。九月份生活費的暴增，係由那些服務如大學學費和醫生收費等所引致的；指數中最高的一個月的上漲。不過，使人興奮的，九月份的糧食售價——夏季的通貨膨脹的主要根源——祇微升而已。在私人的非農業的經濟，在第三季內，以每年百分之九點四的百分率跳升，同時，因為工資增加零少，單位勞工成本跌降很微，減少上漲的物價的壓力。

△經過了六個星期的緩慢的縮減之後，美國的金錢供應於十月中旬激增。在迄十月十五日止的一個星期內，流通的貨幣及銀行來往帳戶口的存款，增加了一十七億美元，等於季節性調整的每年率的二千九百四十六億美元。這揭示聯邦儲備局糾正以金錢支持復元，而利息率或將低降少許——最低限度暫時如此。曼克頓的美國實通銀行宣布，它將把利息率由八厘減至七厘七五，約一打其他的銀行立即跟隨減息。

△十月中旬的新汽車銷量，比較一年前增加百分之三七點三。自一九七六年型汽車上市後，這是第二次連續十天銷量超過一九七四年的。「美國汽車」增加百分之五三點三，「通用汽車」增百分之四二點九，「福特」增百分之二七點九。直至十月中旬始有新汽車上市的「佳士拿」也增加了百分之三三點一。十月中旬的數字，提供了進一步的証據，證實七六年型汽車的較高的售價並不影響銷路。這些數字也說明了復元已從一個非常重要的工業獲得支持。

雖然統計數字提供復元力量的証據，美國衆院的預算及方法委員會表決拒絕福特總統的由一月一日起減稅二百八十億美元，及規定一九七七年度支銷不得超過三千九百五十億美元的提案。因為減稅將在任何減少支銷之前發生效果，福特計劃將於明年初給經濟一個大刺激。但委員會的表決，揭示國會懷疑支銷限額是否可行，並認為減稅的刺激將是太大的。

聯賽今晚一仗强弱懸殊
港會攻守均感脆弱 精工應可穩操勝券

【本報訊】甲組足球聯賽今晚在港會球場賜夜波，由港會對精工，下午八時開火，雙方預備組于下午六時十五分作序幕戰，票價一律三元。

本來今夕的足球聯賽是由港會對東方，但東方不同意在港會球場夜戰，因此，改由港會與精工交鋒。

從雙方目前在聯賽的成績及人腳上比較，任何方面，港會都遠遜于人，强弱懸殊，精工應不難取得勝利。

精工這一支鉅型班，自從邀得三員韓國國腳來港投効之後，實力大大加强，雖然數天前與流浪對抗，苦戰之下才平反敗局，但是出戰實力平平的港會，定可從容應付得來，又何况他們迫和流浪那一仗，主要還是久疏戰陣，上半場大失水準所致。下半場恢復水準即能發揮威力，因此，精工倘若力戒輕敵，今夕大有機會大勝港會一仗。

港會目前在聯賽的成績是五戰五敗，未嘗獲得一分，已處于降班邊緣。港會人腳配搭欠佳，球員腳下工夫多屬平平之輩，鋒衛力頗爲脆弱。加上他們大多時都不採用密集防禦，後防更容易露出漏洞。

由于港會降班威脅嚴重，他們每仗都提高戰意去搶分，無奈實力遠遜于人，到現在依然未獲得一分，今天與人强馬壯的精工碰頭，搶分之願，相信依然有心無力，技不如人，定難逃一敗。

港會精工陣容

（港會）奧順、麥高、屈臣、洛拉威、馮中元、摩亞、羅拔士、史提芬、麥遜、杜加、邦尼地

（精工）卡錦英、區永雄、古廉權、康基郁、黎寶忠、張子慧、何新華、戴歷、胡國雄、朴洙德、奚紐

因問題球敗於市政 光華抗議書遞足總
聯賽管委會定十日開會研訊

【本報訊】光華在星期一（三日）與市政在花墟球場作甲組足球聯賽對抗以零比一敗給市政。該球之失，光華認爲是市政有球員越位在先，曾向球證提出抗議，但未獲接納。

爲着該問題球，光華會特別入信足球總會提出抗議，抗議信已交到足總秘書處，這屬於聯賽管理委員會之事，因此交由管委會處理。管委會定於下星期一（十日）下午五時卅分召開會議研究，屆時邀請光華，市政兩會負責人，當場球證及兩名傍證一起出席。

光華被市政攻入之球，是在下半場十七分鐘，由麥約翰射入，當時市政之夏理臣距離孔察恩只有六碼，在夏理臣之後有麥菲利，在右手便有陳展安，最右方爲盧松江，這幾名球員所企位置差不多是直線，只麥菲利稍爲後少少，夏理臣是否眞的越位，頗成疑問，由於傍證未有搖旗示意，球證亦沒有表示，光華輸掉這一球時，曾向球證與傍證抗議但不得要領。

依照賽例，若在比賽之後有不滿之點，可向聯管會提出抗議，規定在七十二小時內，且要繳交一百元港幣抗議費，若然抗議得直，是會發還，倘若敗訴，可能沒收或發還，完全由委員會決定。

光華之抗議信在本星期二（四日）就送到足總秘書處，是在合法時間內遞交抗議書，光華足球部準備帶同當時最接近「越位」位置之球員出席會議，以便提供意見，至於市政對此事，暫未有任何置評。

如果光華之抗議是得直的話，該役戰果便會取銷而重新比賽過，但光華之抗議是否得直，頗成疑問。

又：光華爲了本週日對愉園的比賽作好準備，除了加强晨操晚練之外，還決定明午拔隊赴上水雙龍城酒樓集訓兩天。至于有關邀請西德球員的計劃，目前仍在進行中，但西德籍教練已向光華推薦了兩名球員，現在光華仍未決定取捨。

・張仁忠獲決賽權・張仁忠昨日在中游硬地網球錦標賽男子單打中擊敗王煒，獲得決賽權，將與杜聯逐鹿冠軍。圖爲他在網前截擊鏡頭。（本報記者魏正攝）

三教育學院水運會 葛師獲冠軍
曹維新廖少華分奪男女子組個人錦標

【本報訊】葛量洪、羅富國、柏立基三教育學院第二屆聯合水運大會，昨晨九時，在銅鑼灣港府泳池舉行，三教育學院男女泳手逾百餘人，全部十九個項目爭穎，創十一項大會新紀錄，葛師泳材濟濟，以三三六分膺本屆男女全場總冠軍。柏師、羅師分列亞、季席。

個人演出，男子以葛師曹維新最出色，取廿五分，奪得個人錦標，百公尺自由式六十八秒五刷新大會紀錄。女子組柏師人魚廖美華一枝獨秀，包辦三項后座，並刷新三項大會紀錄，她和隊友楊碧兒，均女子組泅技較爲出色好手。

壓軸戲加插一項男女混合組二百公尺自由式接力泳，柏師隊男女人魚以二分廿八秒一高佔鰲頭。校際二百公尺接力邀請賽，由理工學院隊稱雄。賽後請徐展堂和梅美雅女士分別主持頒獎。總成績和新紀錄列後：

（團體總分）全場冠軍：葛師，三三六分。亞軍：柏師，二八八分。季軍：羅師，一七四分。

男子組總分：㊀羅師，一三七分，㊁葛師，一一八分。

女子組總分：㊀葛師，一七八分，㊁柏師，一四三分，羅師，卅八分。

（個人總分）男子個人冠軍：曹維新（葛師），廿五分。女子個人冠軍：廖少華（柏師），廿七分。

（十一項大會新紀錄）
㊀男百公尺自由式：曹維新（葛師），六十八秒五。
㊁男子五十公尺蝶泳：黃鏡銘（柏師），卅秒八。
㊂男二百公尺自由式接力：羅師隊，二分十七秒九。
㊃女五十公尺自由式：楊碧兒（柏師）卅七秒六。
㊄女百公尺自由式：楊碧兒（柏師），一分卅八秒九。
㊅女五十公尺背泳：廖少華（柏師），四十秒正。
㊆女百公尺背泳：廖少華（柏師），一分卅三秒九。
㊇女五十公尺蛙泳：廖少華（柏師），四十六秒七。
㊈女二百公尺自由式接力：柏師隊，二分四十四秒九。
㊉女二百公尺四式接力泳：葛師隊，三分廿八秒四。
⑪男女混合組二百公尺自由式接力泳：柏師隊，二分廿八秒一。
校際大專二百公尺自由式接力邀請賽：理工學院隊。

中游會昨日網球賽
張仁忠勝王煒 獲單打決賽權

昨日舉行的一場男子單打準決賽，張仁忠以六比四，六比一直落兩盤擊敗了王煒，獲得一面倒的勝利，並取得男單打決賽權。

張仁忠昨有水準演出，擊球强勁，落點準確，失球較少，並能取得網前的控制權，反觀王煒，雖然亦有反攻，但銳氣不足，第一盤與張仁忠賽成拉鋸戰，先後打成一比一，二比二，三比三，四比四平手，可惜後勁不繼，以四比六失去首盤，第二盤王煒演出走樣，張仁忠更乘勝追擊，卒以六比一再勝第二盤。結果張仁忠以六比四，六比一擊敗王煒，獲得男單打決賽權，將與杜聯爭奪冠軍。昨日賽果如下：

（男子單打準決賽）張仁忠勝王煒，二比〇（六比四，六比一）

（混合雙打）梁秉紹、梁伍玉蓉勝劉頌成、吳夫人，二比〇（六比三，六比二）

林方、黃德夫人勝富利度，比爾拉，二比〇（六比三，六比二）

【本報訊】中華游樂會網球賽今日有三場，計兩場男子單打半準決賽及一場混合雙打，下午四時半起在銅鑼灣該會網球場上演。秩序如下：

（男子雙打半準決賽）王煒、高宏謨對馬一龍、韋中

馬健雄、甘達和對林方、徐錦翔

（混合雙打）陳松堅、葉妙清對梁秉紹、梁伍玉蓉

今天的兩場男子雙打，王、高組及林、徐組實力都較對手强，料可較易分別奏捷，獲得準決賽權。

足壇彗星

流浪預備組翼鋒 張錦全渾身是勁

近年來，本港球壇上很少發掘出好的翼鋒人材，特別是左翼方面，打得出色的更有如鳳毛麟角，寥寥可數，其中比較踢得好的年輕球員，劉榮業與梁傑棠可說是目前較突出的兩個，前者以腳法優秀見稱，而後者則走黃志强刁蠻的路綫。至於在芸芸乙丙組、預備組及青年軍中，相信依然有不少有前途的翼鋒，問題是有沒有人加以指導發掘而已。

一向以訓練青年球員最有辦法見稱於足球圈的流浪隊，他們的預備組也是一支實力頗强的球隊，擁有不少技術出衆的年輕球員，其中左翼張錦全，就踢得十分出色。他有速度，有氣力及技術，而且在埋門時的射術也不錯，相信再加以磨練，一定可以成爲甲組中一員出色的左翼。

張錦全於兩年前加入流浪會，在短短兩年中，他有如此出色的表現是相當難得的。他表示這完全是流浪在操練方面十分嚴謹，一絲不苟地操練，誰也不能偸懶之故。這點，對球員來說雖然辛苦些，但事實上是十分有益。

張錦全曾於去年也曾在甲組中露面，那是去年會長盃四强賽時，他也有上陣。今年由於流浪人材濟濟，而且鄭家明、韓德遜這對翼鋒踢得十分出色，因此沒有機會再在甲組中露面。

除了踢波外，張錦全還在製衣廠工作。他表示目前在流浪預備組中與隊友合作得很愉快，流浪就像個大家庭，在這個家庭中大家一同研究，一同進步，還有甚麼比這更好呢？

年僅廿歲的張錦全，個子不算高大，但跑起來渾身是勁，相信在不久的將來，一定能夠在球場上嶄露頭角。

張錦全

紐國家隊訪澳 迫和澳代表隊

【澳門五日法新社電】澳門代表隊與紐西蘭國家足球隊，今日在此間比賽一場，以一比一握手言和，半場紀錄紐西蘭國家隊以零比一落後。替澳門隊首開紀錄的球員是左後衛黃志雄，而紐西蘭則在下半場由中鋒燕格迅扳成平手。

又：紐西蘭國家隊定於週日在新加坡作賽一場，出戰新加坡國家足球隊。

伊館籃球賽 中共勝香港

【本報訊】昨晚在九龍伊館上演的男子籃球賽，中共隊勝香港亞洲盃代表隊，一百廿七比七十三（上半場六十二比三十一）。同場上演的女子友誼賽，七喜勝均安，三十二比三十。

甲組球會 十四會議

【本報訊】足總甲組會本月份代表會議，定於下週五在香港會所召開，輪值愉園及港會任召集人。

有關此次會議的議程仍未列出，但據一位甲組會代表稱：本月份的會議將沒有甚麼特別事情討論，但有關場地的管理與總會盃的賽制及獎金，則會作出詳細的研究。

足協發言人强調 阿根庭仍主辦七八年世界盃

【瑞士蘇黎世五日美聯社電】國際足協的發言人今日稱，不管阿根庭最近的內政問題，該國仍將主辦一九七八年的世界盃足球賽。

一個成員六人的國際足協代表團，將於星期日前往阿根庭考察該國的世界盃比賽場地。一名國際足協的發言人於星期三强調，阿根庭雖然面臨內政問題，到目前仍沒有人提出轉移比賽地點的建議。該發言人稱：最近在危地馬拉舉辦的世界盃籌委會，並未將上述問題列入議程。

公務員乒賽 今晚有兩場

香港政府華員會第二屆何䁱綠杯全港公務員乒乓團體賽，今晚又燃戰火，下午六時卅分，首由布政司署員工會隊對運輸處隊，八時，香港電台隊對稅務局督察隊，均在九龍京士柏衛理道八號該會舉行，歡迎參觀。

寶血校運 十日舉行

寶血女子中學第二十屆全校田徑運動大會，定本月十日及十一日兩天在香港加路連山南華運動場舉行，十一日（星期二）下午三時半最後決賽完畢，隨舉行頒獎禮。

黃大仙區羽毛球賽 週末揭幕

教育司署康樂體育事務組及香港青年協會彩虹青年中心舉辦黃大仙區男女羽毛球淘汰賽，由生力啤酒廠贊助，定本月八日、十五日、廿二日及廿九日共四天（星期六），每日下午二時至六時，在新蒲崗六合街東啓德室內體育館舉行。比賽項目分男子初級組單打，男子高級組單打，女子組單打，男子雙打（不分組）及女子雙打（不分組），比賽採單淘汰制，初賽一局作勝負，準決賽採三局兩勝制。是次參加比賽之青年男女非常踴躍，已報名者多逾二百人。

賽會定本月八日（星期六）下午二時在新蒲崗東啓德室內體育館舉行開幕儀式，屆時請香港青年協會東區程序幹事陳淑雄主持。

‧精工表贊助小型賽車‧香港小型賽車會主辦之第九屆國際小型賽車，定廿八日至三十日一連三天，在維多利亞公園舉行。精工表東南亞總代理，通城（遠東）有限公司贊助最引人注目之一項賽事「亞洲太平洋區大賽」。附圖由左至右（坐下者）：香港小型賽車會會長何佑添，通城（遠東）有限公司董事基士利夫人、基士利。（後立者）陳文強、趙述榮。

港九影院聯合廣告

英華・北河・民樂・麗華
今天全綫五場獻映　天下第一奇片
林建明　黎小田　陳浩烈　陳沛霖　主演　陳浩導演
小山東到香港
今早十點半　城多利：血手觀音
今獻映　八十日環遊世界
國語早場　反抗
傻瓜大鬧皇宮
今第二週　抗爭
The White Line Fever
華盛頓今午夜場：鐵騎士

華星・星麻・地
今天放映　肉蒲團
林建明　黎小田　陳鴻烈　陳浩　主演
巴黎艷遇

明珠・倫敦
每天三場　榮獲本屆金像獎六項
教父續集　比上集更刺激
票價：四元・六元三・八元
最後今天五場
財色雙姝　繼父姦繼女・繼女殺繼父
最後今天　賊兄弟
最後今天！　超級笑彈大爆炸　國際肉彈大展露
女金剛鬥狂龍

京華・快樂・金冠
最後今天五場
出土紅肉香噴噴
最後今天三院五場聯映
連環槍掃射！槍場大屠殺！海陸空追殺
最後今天　爆炸海神號
最後今天　禿鷹72小時
洪門虎榜
最後今天獻映　妙絕人寰大喜劇
花街神女
洪門龍虎榜
南昌
今天放映　肉蒲團

海運・百樂
每天三場　榮獲本屆金像獎六項
教父續集　比上集更刺激
新華・新都
今天獻映　雙帽小子
Billy Two Hats
兩院今天五場首映
肉蒲團
今天四場　三笑姻緣
新華・家
第二週　紅塵孽債
The lady of Monza
H272765-7
今天五場　蛇蠍夜合花

股市牛皮帶穩 成交千餘萬元

恒生香港指數報昇二·二一

每日股市

【本報訊】外圍行情，榮多辱少（按：倫敦週二港股收市價如下：滙豐二五·八九元，怡和二一·九七五元，和記一·七一五元，會德豐三·三四元，置地六·一八五元）。本港股市交投仍靜，成交總值爲一千七百九十五萬元，行情牛皮帶穩。香港指數上午報三一一·八四升二·四五，下午報三一一·六○，較上午跌○·二四，全日升二·二一，遠東指數報一五三七·七五升一七·六四，金銀綜合指數報二六四四升○·一○，金指數報二七·一五升○·○八，銀指數報二六二○升○·一五。

昨市走勢牛皮帶穩，一般收市價零比前市爲硬。計：置地收六·二元，大昌收○·七二元，新鴻基收三·二五元，新証收一·四三元，怡和收二二·二元，和記收一·七四元，滙豐收一六·三元，東亞收一一○元，港燈收三·四二五元，九燈收一五·四元，電話收一六·二元，中巴收二四元，九巴收四·六元，油蔴地小輪收一○·九元，香港隧道收六·六元，九倉收一一·二元，黃埔船塢收六·六五元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一八八七·三四升三四·七四，公用類九○五·五七升一一·八三，地產建築類一九四○·六八升一四·三五，工商企業類一五一○·三九升九·五七，倉塢類二四七七·三六升二○·一九，酒店類八六六·三一升六·六八，紡織類七八三·○三跌二·二○，投資類二二九六·○五升一五·七六，橡膠類八一七·○七無起跌。

在成交總值一千七百九十五萬元中，計香港交易所佔五百二十二萬元，遠東交易所佔八百五十三萬元，金銀交易所佔三百八十八萬元，九龍交易所佔卅二萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一六·三○	一六·四○	一六·一○
東亞銀行	一一○·○○	一一○·○○	一一○·○○
海外信託銀行	二·二五	二·二五	二·二五
（公用類）			
香港電燈	三·四二五	三·四二五	三·四○
九龍電燈	一五·四○	一五·四○	一五·二○
電話公司	一六·二○	一六·二○	一六·二○
中華巴士	二四·○○	二四·○○	二四·○○
九龍巴士	四·六○	四·六二五	四·五二五
油蔴地小輪	一○·九○	一一·○○	一○·九○
香港隧道	六·六○	六·六○	六·六○
（倉塢類）			
九龍倉	一一·二○	一一·三○	一一·二○
安全貨倉	○·六五	○·六五	○·六五
黃埔船塢	六·六五	六·七○	六·六五
（航業類）			
亞洲航業	三·九○	三·九○	三·九○
會德豐船務（A）	二·九五	二·九五	二·九五
會德豐船務（B）	○·二九	○·二九	○·二九
維達航業	三·九○	三·九○	三·九○
華光航業	二·九五	二·九五	二·九五
保榮航業	○·九三	○·九三	○·九三
人人航運	○·九六	○·九六	○·九○
寶福發展	○·五○	○·五○	○·四八
東方貨櫃	二·○○	二·○○	一·九八
（建築類）			
保華	二·九二五	三·○○	二·九二五
新昌	一四·五○	一四·七○	一四·四○
內新（公和）	二·二五	二·三○	二·二五
滙港工程	○·八○	○·八○	○·八○
青洲英坭	一四·五○	一四·六○	一四·五○
大亞石業	○·五七	○·六○	○·五七
安達臣集團	○·七○	○·七○	○·六八
（投資類）			
聯合企業	四·二○	四·二○	四·一五
怡和証券	六·九五	七·○○	六·九五
太平洋證券	六·二○	六·二○	六·二○
萬業財務	○·一八	○·一八	○·一八
新鴻基証券	一·四三	一·四四	一·四三
（地產類）			
置地公司	六·二○	六·二○	六·一五
亞洲置地	○·二一	○·二一	○·二一
志正國際	○·四○	○·四○	○·四○
紀德置業	○·五○	○·五○	○·五○
大元置業	一·○○	一·○○	一·○○
啓德置業	○·七七	○·七七	○·七七
永泰建業	二·○二五	二·○二五	二·○二五
廣聯企業	○·三一	○·三一	○·三一
偉華企業	○·三九	○·三九	○·三九
永達利企業	○·二五	○·二五	○·二五
捷聯企業	○·七二	○·七二	○·七一
順福企業	○·五四	○·五四	○·五四
美漢企業	○·六二	○·六二	○·六一
長江實業	四·○二五	四·一○	四·○五
鷹君地產	○·八九	○·八九	○·八九
星港地產	○·六○	○·六○	○·六○
富利地產	○·五五	○·五五	○·五五
金山地產	○·四六	○·四六	○·四六
大昌地產	○·七二	○·七二	○·七一
兆安地產	○·七五	○·七五	○·七五
嘉年地產	三·一○	三·一○	三·一○
聯邦地產（A）	一·六四	一·六四	一·六四
和記地產	四·六○	四·六五	四·六○
城都地產	二·七○	二·七○	二·六五
和豐地產	一·○八	一·○八	一·○八
亨隆地產	○·五八	○·五八	○·五八
利安地產	○·五○	○·五○	○·五○
大生地產	○·九六	○·九六	○·九四
華光地產	○·五三	○·五三	○·五二
新時代地產	○·○九	○·○九	○·○九
新鴻基地產	三·二五	三·二七五	三·二五
恒隆地產	二·五五	二·五五	二·五五
建煜新記	○·四五	○·四七五	○·四五
南太平洋	○·五二	○·五二	○·五二
信託公司（A）	一·九九	一·九九	一·九九
龍珠島	○·三六	○·三六	○·三六
廖創興	○·七六	○·七七	○·七四
萬生	○·二七	○·二七	○·二七
明輝發展	○·三四	○·三四	○·三四
利興發展	○·七四	○·七四	○·七四
泰盛發展	○·八四	○·八四	○·八四
世界發展	○·二四	○·二四	○·二四
遠東發展	○·七○	○·七○	○·七○
聯益發展	○·三一	○·三一	○·三一
新世界發展	一·一三	一·一四	一·一三
太古昌發展	一·二三	一·二三	一·二○
好世界投資	○·二八	○·二八	○·二八
（工商類）			
怡和公司	二二·二○	二二·三○	二二·一○
和記企業	一·七四	一·七五	一·七三
太古洋行（A）	五·八五	五·八五	五·八○
太古實業（A）	一三·二○	一三·二○	一三·二○
太古實業（B）	二·五七五	二·五七五	二·五五
會德豐（A）	三·三五	三·三七五	三·三五
港機工程	三七·二五	三七·二七五	三七·○○
永安人壽	一·一八	一·一八	一·一八
聯合樹膠	一·三○	一·三○	一·三○
非立斯	○·三二五	○·三二五	○·三二五
屈臣氏	一·九三	二·○○	一·九三
生力啤	九·一○	九·一○	九·一○
森那美	六·二○	六·二○	六·二○
新英華	一·○五	一·○五	一·○五
立興	五·四○	五·四○	五·四○
寶光	三·九七五	三·九七五	三·九五
仁孚	○·八七	○·八七	○·八六
碧瑤金礦	○·○一	○·○一	○·○一
（百貨類）			
永安公司	一二·二五	一二·三○	一二·二五
先施公司	一·七○	一·七○	一·七○
瑞興公司	一六·○○	一六·○○	一六·○○
連卡佛（A）	五·一○	五·一○	五·一○
連卡佛（B）	一·四五	一·五五	一·四○
（紡織類）			
南海紗廠	一三·八○	一三·八○	一三·八○
南豐紗廠	一三·九五	一三·九五	一三·九五
裕泰針織	一·四九	一·四九	一·四九
南聯實業	一·二○	一·二二	一·二○
南聯合記	○·八○	○·八○	○·八○
眞善美製衣	○·八八	○·八八	○·八八
長江製衣	三·二五	三·二五	三·二五
麗新製衣	一·一五	一·一八	一·一五
梅眞尼	○·二四	○·二四	○·二四
（酒店類）			
大酒店	七·四五	七·四五	七·四五
海港公司	一○·九○	一○·九○	一○·九○
凱聯酒店	一·○七	一·○七	一·○六
百樂酒店	○·二六	○·二六	○·二六

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

外圍行情全面好

金價報昇七元多

尾盤價成八七三·二

美電美鈔日元上落微

【本報訊】週二外圍行情，金價方面：倫敦報一四四·○美元（升七角半），瑞士入價報一四三·五○美元，出價一四四·五○美元（升七角半），巴黎金價報一四七·五六美元（升四角九仙）。加拿大期貨報一四六·七○美元（張三元三角），美國紐約休息無報。英鎊方面：倫敦轉讓報二·○七○○美元（縮四錢五厘），美國告老士休息無報。

美鈔企穩，大鈔報五·○二三，普鈔報五·○一三，美電最高報五·○二八，最低報五·○二六。

本港金市，前市尾盤爲八六六·一，昨日上午開市報八七七·○，最高報八七九·○，最低報八七五·八，收市價八七五·八，息價訂加息四元三角三仙，上牌現貨無交收。

下午開市八七五·八，最高八七五·八，最低八七二·五，收市八七三·二，整日波幅爲六·五元，收市價與前市比較，漲幅爲七·一元，由於外圍行情全面報升，本港金市亦跟風上揚，雖然有現貨究場，但港市金底仍弱，故仍訂加頁瓤息。

日元報跌，大紙報一六六·○，細紙報一六五·○，台幣報一一九·○，西德馬克報一九五·五，法國法郎報一一四·五，瑞士法郎報一九○·○，星架坡紙報（大）二·○二，（小）二·○一。

東南亞客續有落行

製罐產銷保持穩健

對白鐵皮補吸亦見持續

【本報訊】由於五金商與製罐廠分別補充，近期白鐵皮期貨繼續有成盤，但訂價跌後穩定。洋行方面消息：澳洲白鐵皮放在十二月份付船訂盤，訂價與上月相同，每二百磅庄計爲一百十二元C·I·F·香港，不過，今次銷港訂量不多，綜合共成三百三十噸。

澳洲白鐵皮來貨減少，原因是有些花式並不適合本地製罐廠使用，同時，澳洲當地經濟仍是鬧着不景氣，澳洲製罐廠有若干改用一些頭尾貨，來減輕成本，過去，澳洲製罐廠全部使用正庄白鐵作原料，因此，近月來澳洲頭尾白鐵銷港量不多，與此有很大關係。

洋行人士說：除澳洲白鐵有成訂之外，義大利白鐵亦受歡迎，一方面是澳洲貨量有限，須轉向其他地區訂貨，另一方面是義大利白鐵來價比較低，義大利目前也正急於找外滙。五金商與製罐廠訂入義大利白鐵，每二百磅庄成價九十五元C·I·F·香港，在本月份付船共有三、四百噸。

此外，還有英國、美國、日本及挪威白鐵亦有來港銷售，例如，美國白鐵二百磅庄爲一百零五元C·I·F·香港，不過，規格較差，美國貨在本港並不吃香。

目前本港製罐廠產銷大致穩定，有若干大型廠接入東南亞各地訂單，產銷比較突出，但大致上多持穩勢，因爲現時仍係製罐業產銷旺季時期，本港市場銷售亦足以支持該業的產銷。

製衣業過份集中低級貨

產銷似難維持長久

近來向外訂購衣料減縮

【本報訊】近來本港製衣廠透過入口商向外訂購衣料繼續減少，因爲製造成衣用的衣料，約有百分之六十是牛仔布，係由本港織布廠家供應，製造恤衫用的T·C·布，製造外套用的毯芯絨，製造睡衣用的毛布，製造褲類用的卡其布所佔比率不大，這是本港製衣業生產的不均衡狀態。

昨據製衣業內人士指稱：近來本港製衣業生產繼續偏重於牛仔布類的成衣，計有牛仔褲及牛仔套裝，於是需用衣料，牛仔布佔了百分之六十，而牛仔布又以本港織布廠供應爲主，至於T·C·恤衫，毯芯絨外套，毛布睡衣，卡其長褲及短褲，防水綢雨衣等，因爲接入海外訂單很少，需用T·C·布，卡其布，斜紋布，防水綢等數量不大，製衣廠向本港布廠訂購固然有限，透過入口商向外訂購亦很疏，這是本港製衣業生產的不均衡狀態，本來製衣業的正常發展，應該多種多樣化，過分集中於某些成衣，眼前雖好，遠景似難樂觀。

製衣業有地位人士提醒同業廠商，切勿繼續偏重製造牛仔布類成衣，並非因爲牛仔布在歐美市場盛行的時間亦不會長久，應該迅速分散生產，作多種多樣化，方能有良好遠景。

英美德法滙

牌價均調低

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新滙率，英鎊、美元、西德馬克、法國法郎均掛低，加拿大元則調升。茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙買出價由一○·三七五港元改爲一○·三四○港元，即每英鎊均較前少兌○·○三五港元。

美元電滙買出價由五○六·○○港元改爲五○五·七五港元，買入價由五○○·○○港元改爲四九九·七五港元，即每百美元均較前少兌○·二五港元。

加拿大元電滙買出價由五○三·二○港元改爲五○三·五五港元，[illegible]·三五港元，買入價由四九二·二○港元改爲[illegible]

西德馬克電滙買出價由二○○·六五港元改爲二○○·三○港元，[illegible]

法國法郎電滙買出價[illegible]

中式禮餅生意

今年一蹶不振

西式禮餅近年已見日漸流行

市場漫步

今年由於經濟不景氣影響，加上西式禮餅的日受歡迎，傳統的中式嫁女禮餅，銷路已續走下坡，今年銷量估計比去年再減縮三、四成。

據九龍區一家著名餅家的經理說：按照往年慣例，入秋之後由於嫁娶之事日增，禮餅銷路亦會由淡轉旺。但今年情形則頗爲例外，淡季時固然是淡得出奇，而旺季來臨也並不見興旺。

目前茶樓餅家禮餅方面的生意落行，祇及去年同期六、七成左右。禮餅銷路不振，一方面是由於市面不景氣持續；另方面則因今年是盲年，結婚人數不及「雙春閏月」的去年之多。還有一個重要原因，則是西式禮餅的日漸流行。和傳統的舊式嫁女餅比較，西式禮餅確有不少優點，如製作者清潔，售價較爲廉宜等，因此其銷路日廣，特別爲新的一代所歡迎。目前高級西餅售價通常爲每打八元四。若干西餅店爲爭奪婚嫁方面的生意，也競出新招，如買西餅一百打，可予九五折優待；二百打則八折優待；三百打以上除有八折優待外並贈送結婚大蛋糕一座，西式禮餅的日漸流行已給予傳統嫁女餅銷路越來越大的打擊。

去年因麵粉、食糖、豬油等用料價格以及人工均告上漲的緣故，中式禮餅售價普遍調昇兩成，也使其銷路受到一定影響。今年製作禮餅的成本大抵與去年相仿，因此售價亦普遍站穩去年時水平。在一些有名氣的茶樓和餅家，目前普通嫁女禮餅每斤售價爲五元到六元多。（辛寅）

工商鼎 0123 4567890

倫敦金價升一元九角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一四四·五○美元，尾盤報一四五·九零美元，與前市尾盤比較，升一·九零美元。

早市堅俏其後回順

倫敦股市升兩點多

倫敦股市星期三日市況交投活躍，早市堅俏，其後出現回吐，金融時報指數曾一度扳升至三六三點三，但在接近收市時，指數僅上升二點一，成三六一點零。

預期利率會再下降

美股開市激升五點

紐約股市星期三日市況回甦且見大幅度的上揚，這是由於期望優惠利率將會再減低所影響，開市後半小時杜瓊斯平均指數上升五點五一，成八三五點六四，上升股與下跌股之比爲二比一。

本港金鈔外幣行情表

十一月五日（星期三）

（九九K金）	
開市	877.0
收市	873.2
最高	879.0
最低	872.5
（美鈔）	
大鈔	5.022
普鈔	5.013
（美電）	
最高	5.028
最低	5.026
（通天單）	
最高	5.024
最低	5.022
（日元）	
大紙（萬計）	166.0
細紙（萬計）	165.0

（雜幣）	
正鎊	10.30
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.32
加單	4.92
加元（大）	4.91
加元（小）	4.90
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.02
細坡紙	2.01
新努嗶（百計）	48.00
盾幣（每元）	0.91
西德馬克（百計）	195.50
法國新法郎（百計）	114.50
瑞士新法郎（百計）	190.50
泰幣（百計）	24.80
台幣（千計）	119.00
荷蘭（百計）	190.50
仰光（百計）	32.00

季節性旺銷支持下

麵粉銷售近有增長

但市價仍維持穩定狀態

【本報訊】最近麵粉市銷逐漸增長，雖然目前對麵粉需求並非很熱切，但由於季節性的支持，再加上基本用家貨底比較疏，故麵粉銷售在這些因素之下，比月前稍有的增加。

麵粉批發商說：目前麵粉銷量漸增，係相當正常現象，因爲每年進入此季節是麵粉銷售的旺季，例如，麵製食品、麵包、餅乾等，無論在出口或本地實銷，應漸有較多落行，尤以在本地銷售方面，因受季節性影響，實銷較旺，故今後一段時期仍是麵粉實銷旺季，銷量可望會比目前稍增。

本港麵粉售價經過早期因小麥價漲而調升之後，最近仍價轉穩，麵粉商認爲，在目前國際小麥行情來看，相信不會有較大的波動，由於產麥區收成情況良好，蘇俄與美國簽訂糧食貿易，似難產生刺激，因此，從一段時期來看，麵粉近勢表現相當穩定。

目前本港麵粉銷售主要是港產麵粉，由於港產貨的品質，與運轉交貨方面對用家相當適應，因此，港產麵粉仍是佔了較大市場，外來麵粉雖然還有美國、加拿大、澳洲及日本來貨，但除了日本產品仍有一定數量供港之外，美、加貨從遠洋來銷已逐年退縮。因此，在本港麵粉市銷來看，外來貨祗係佔整個銷量一成半至二成。

美股止跌回揚

指數昇四點多

【紐約四日美聯社電】星期二紐約股市作技術性反彈，指數上升。但交投顯得平淡，大多數銀行週二休息。杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時升二點，紐約證券交易所的上升股與下跌股票是四比三。

據經紀分析，市場方面未聞有何種經濟利好消息刺激股市上揚，但有跡象顯示趁低入貨的數量也不少。市道好轉，其中一些原因，是補倉刺激。較早時，投資者空倉待此圖利。

杜鐘斯卅種工業平均指數升四點四一，收市八三○點一三。

紐約證券交易所的一千八百一十八種股票中，上升股佔七百四十一種，下跌股佔五百七十四種，成交總額達一千一百五十七萬股，比週

亞洲區今年豐收

米價將會大幅跌

入口商急於沽放存倉米

【本報訊】昨日米糧行市，以澳洲米成交較暢，大陸米與泰國米均繼續趨淡。

據米行人士指稱：今年亞洲區晚造稻穀豐收，新花白米爭取輸出，價格將有巨幅下跌之勢，因此，本港入口米商急於推出存倉舊米，除了澳洲米價格穩定之外，大陸米及泰國米暗盤繼續作大幅度延價，尤其是大陸米，祇扭避價五元至六元，足見競銷劇烈。

昨日，開盤沽出澳洲小包拆苗三千一百包，每担一百廿八元，中包齊眉三十包，每担一百二十元，其餘表面價與實際成交的暗盤價差額很大。

米行人士表示，現在入口米商以兩個價格出售食米，實在不必要的，因爲聯價已經失去作用了，究不如將暗盤價降低至與暗盤價相同，買家才有信心購入，事實上，急早落價愈有利於沽出存倉米，本港市民對入口米商過去控制米價的不良印象亦可以消除。

東南亞資金

陸續有調來

銀行頭寸極爲充裕

【本報訊】昨日銀行同業拆息轉定，以二厘二五至二厘半成交。

美滙價格亦轉穩，銀行同業成交每美元兌五·○二六港元至五·○二八港元，電單每美元兌五·○五七五港元，實單每美元兌四·九八六港元。

歐洲美元及亞洲美元利率各有起伏，[illegible]七厘三七五。

據銀行人士指稱：現在銀行內部頭寸仍然很鬆，原因是東南亞各地資金陸續調來，雖然今後一個多月黃金需求還會增加，但亦不會有緊絀的情形出現，以銀行同業拆息而言，與去年同期相差很遠，去年十一月五日，同業拆息已達一分，現在不過二厘半，近期內即使回升至三厘以上，仍屬偏低。

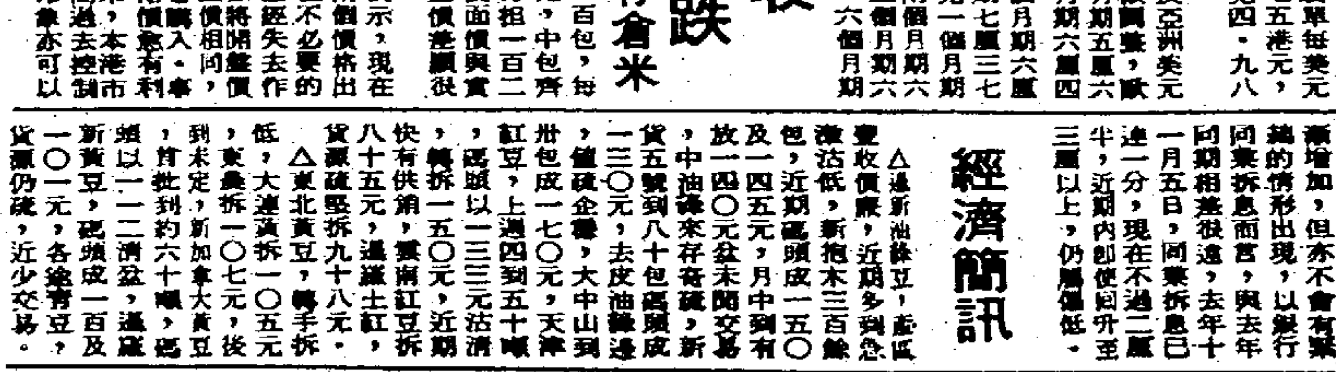
經濟簡訊

△進新油黍豆，赤區豐收價蘇，近期多到急沽低，新抱來三百餘包，近期貨頭成一五○及一四五元，月中到有放一四○元並未開交易，中油蔴來存貨疏，新貨五號到八十包盛成一三○元，去庄油蔴邊成，天津卅包成一七○元，天津紅豆，上週四到五十噸，逢頭以一三三元沽清，續拆一五○元，近期快有供銷，雲南紅豆拆八十五元，遙羅士紅貨源疏，堅拆九十八元。

△東北黃豆，轉手拆低，大連黃拆一○七元，到未定，新加拿大黃豆，有批到約六十噸，遞以一一二清盤，後新黃豆，硬頸成一百及一○一元，各綠青豆，貨源仍疏，近少交易。

天方能抵步，是期到約一千箱左右，比前兩週甚爲增加，近期海外來貨繼疏，但其成價欲升之力，正副牌每箱仍沽一一五元，南非綠蛋存量沽疏，價仍不變。美國鷄蛋，十二磅卅打庄仍沽七十七元，新貨仍無確期抵埗，大陸鷄蛋來銷均衡，成價仍少變動，鴨蛋仍呈疏俏，價亦不變。日本菇，拆家日前狂搶購，交投特殊暢旺，迫至前天突轉沉寂，可

而止，紅古拆厚菇成四八六○元，上拜菇成四千四百元，金錢菇成四四八○元，厚二菇四千元，其他牌子已少交易，新湘蓮續到不多，價仍堅定，湖南白細蓮價喜回軟，好色貨拆一千八百元，低色拆一七五○至一千七百元，閩蓮胡蓮市轉緩慢，惟傳有拆，堅拆四九○元，原粒貨祗四百元，向少交易。



出售廉租屋與住客 黎保德謂不切實際

對環境較佳之家庭則可考慮

【本報訊】房屋司黎保德認爲現時由房屋委員會提供住屋的入息低微人士，自設樓宇是不切合實際的，因爲保險、差餉及管理等費用，總數可能達到每月攤還抵押貸欵數額的四分之一。

黎氏昨日在立法局談及自從樓宇計劃的可行性。他舉例說，購買約值十萬元的一層最細樓宇，如果付首期百分之二十，則每月攤還的抵押貸欵連同其他費用，約爲一千二百元。

房屋司在上次立法局會議時提出這個問題的方式，向無力自行購置私人樓宇的適當家庭出售樓宇的問題，是目前最爲人所關切的問題。

他說，有一類他希望設法幫助的人士，是每月入息約三千元或以下，而由於某種原因無資格租住房屋委員會的樓宇，同時因家庭負担使他們無法購買私人樓宇的人。

房屋司談到方醫生的另一項建議，關於設法向住在公共房屋的經濟環境較佳家庭出售樓宇，從而騰出公共樓宇居住單位以編配給入息符合資格而家境較差的人。他說：「最近已經和香港建屋貸欵有限公司商討有關抵押貸欵條件，我認爲有希望能爲這種計劃擬出比較通常更好的條件。」

不過他指出，這類計劃的基本因素（房屋委員會現正對這些因素密切研究），是抵押貸欵條件，特別爲他說過的一類人士而定的售樓價格中的地價成份；以及可以獲得的建築樓宇經費。

房屋司說，地價成爲很實際的問題，因爲對這方面作任何重大的補助，可能易被濫用，除非在後來出售樓宇時，管理上有十分嚴密的控制。

黎氏補充說：「其中一種可能性將是以最低拍賣價格配給土地，這樣我們可以打算對後來轉售樓宇不施行限制；此種措施的理由是香港的房屋能加添一層新樓宇，而房屋委員會則收回一層舊樓，再編配給別人。」

不堪久病痛苦 男子引石油氣自殺

家人發覺不致枉死

【本報訊】一名姓徐男子，可能因病厭世，昨欲引石油氣自焚，被家人及時發覺，送院留醫。

該男子名徐劍飛，四十九歲，已婚，與妻子及兩兒一女居於香港西環觀龍樓D座五樓五十三號。

據悉：徐劍飛久患風濕哮喘，自七、八年前辭去酒樓的職位後，便一直沒有工作。

今年初，其病時發時愈，至今一直未有離開住處，現時他仍不斷服葯。

據其妻子透露，可能近日因天氣影响，其夫的病轉趨嚴重，且精神顯得十分頹喪。他時常向家人表示欲自殺，並曾於一次口角後欲跳樓，爲家人及時制止。今次此舉可能是病發太痛苦之故。

據其妻透露事發情形如下：她於昨日下午六時五分回家，即聞到一陣石油氣味，同時發覺不見死者如常坐在廳中，乃衝入厨房，發覺其夫臥於地上，以棉胎覆蓋自已頭部，棉胎下更有一已打開之石油氣筒及一石油氣爐，猶想其夫會欲開爐引火，但久病手軟而不遂。她當時不敢移動其夫，乃立刻報警，不久警方到達，將其夫救起，然已爲石油氣燭至不醒人事。

小錢債審裁處法案 兩議員主張先試行三年

【本報訊】張有興和張奧偉兩位議員昨日在立法局上，恢復辯論一九七五年小型錢債審裁法案時，發表意見。

張有興表示：希望小型錢債審裁處是爲了整個社會的利益而成立，而不是主要用以壓迫小市民的工具。

他說，有人認爲在小市民的眼中，小型錢債審裁處很容易變成政府機關及商行用以向社會上入息低微的階層榨取應付欵項的另一工具。因此我們須極爲小心觀察社會人士對此審裁處所抱持的態度。

張議員又指出，有人又認爲小型錢債審裁處能幫助立案的多層大厦管理委員會，向業主或住客追收管理費用的欠欵。如果是這樣的話，他希望民政署能夠協助這些多層大厦管理委員會爲着各有關住客的利益，利用小型錢債審裁處來實施合理之紀律措施。

張氏進一步建議，此法案通過後，民政署應立刻加倍努力幫助目前沒有管理制度之大型多層大厦成立管理委員會。

張奧偉議員對政府認爲需要成立小額錢債審裁處一事，表示遺憾。他建議爲謹愼起見，小額錢債法案應效法勞資審裁處法例，淸楚規定小額錢債審裁處之設立，初時爲三年，假如此審裁處證實成功，則將其年期延展。

他表示其他非官守議員亦贊成他的意見。他將在法案委員會程序中，提出此項修訂。

張議員對律政司表示不再成立此種性質之法庭，表示欣慰。

此法案爲設立一種小型錢債審裁處，以審訊不超過三千元之錢債案件。

北九龍獅子會例會總監伍楚生演講。右爲會長聶爍森，左爲大關成。

三〇三區獅會捐十萬 贊助低能兒童教育

【本報訊】北九龍獅子會昨假富麗華酒店舉行例會，由區總監伍楚生講述區會本年度計劃致力救援殘廢弱視聾啞及智力發展遲緩之靑少年，決捐助十萬元，資助路德會主辦由政府津貼之救主學校，增建家政室、勞美室，及特殊教育設備。

例會由副會長聶爍森主持，報告會務後由伍楚生演講稱：政府近年來發展特殊學校，幫助有缺憾不幸之靑少年學習謀生。智識和技能，讓殘而不廢之人，投身社會成爲有用之市民，獅子會針對此點，決資助救主學校。該十萬元支票，定本月十九日晚歡迎國際總會會長雅仕蘭伉儷抵港即席送交路德會負責人接受。

木屋及安置區供電問題已在研究中

【本報訊】房屋司黎保德，昨日在立法局表示：關於木屋區及安置區供應水電的問題，最近該署已聯同中華電力公司設立工作小組，研究切合實際的問題。

黎保德解釋說：「關於在安置區供電，已着手進行。房屋委員會去年獲得政府答允撥欵，俾能開始推行向全部三十個安置區供電的計劃。

「至今爲止，卅個安置區中已有十九個獲得供電，我們希望在下一財政年度繼續推行這個計劃。所有新建的安置區，自然有電力供應。」

關於供水問題，黎氏說，在木屋區及較遠的安置區，已有公用街喉供水。

他並說，全部新建的安置區有個別供水設備，至於對舊安置區的政策是每當一個區淸拆重行編配時，安裝個別供水設備，這種安置區中，迄今已有七個裝設獨立水喉。

伊瑪牌電子瓦鑊幸運抽獎

伊瑪牌電子瓦鑊總代理永勝商行有限公司，每逢兩個月舉辦一次的用戶幸運抽獎，第一期頭獎幸運用戶爲香港皇后大道中二七〇號中央大厦之馮子梅女士，已於中獎後到伊瑪牌電子瓦鑊香港門市部永勝商行接受該行董事長陳懷祖親手送出之雙人免費遊覽泰國機票（包括全部來回旅費食宿）。

除頭獎外，另有一百名特別獎，各得西德名廠A．B．C．風筒乙只。

永勝商行將於十二月八日舉行第二期伊瑪牌電子瓦鑊用戶幸運抽獎，特請用戶從速參加。

半島假座碧麗宮酬謝遊覽團貴賓

廿四日舉行「半島之夜」

半島遊覽企業有限公司，定本月廿四日晚假銅鑼灣香港會議中心碧麗宮舉行「半島之夜遊覽晚會」以娛嘉賓，屆時除邀請影視紅星主持歌舞諧劇及什技演出外，並特備巨額幸運抽獎，獎品總值超過十萬元，包括各大航空公司贊助世界各地免費來回機票，半島各地遊覽團，以及名貴獎品數十份，屆時料必有一番熱鬧。

該公司在聖誕期間，特別舉辦各地酬賓團，計有：「菲律賓五天豪華遊」，只收一千四百五十元，十二月廿六日出發；「菲律賓六天豪華遊」，只收一千六百五十元，定十二月卅日出發；「曼谷芭提四天豪華遊」只收一千三百五十元，定十二月廿四日出發，「日本七天豪華遊」只收二千七百五十元，定十二月廿一日及廿四日出發，「台灣九天豪華環島遊」，只收一千六百五十元，定十二月廿四及廿五日出發。上列各特價豪華旅行團，名額無多，並限於十一月十五日前報名。至於該公司各地旅行團，詳情可到九龍星光行八〇八室或香港分行中環德輔道中其昌人壽大厦七樓或電話：三—六七四〇八八、三，五一二三〇七查詢。

美其偉公司總裁何歷瑾抵港考察

美國其偉公司董事長兼總裁何歷瑾斯，及該公司董事韋斯，昨日抵港，作爲期四日之考察旅行，順道與該公司遠東區代表商談業務問題。

其偉公司乃美國規模最大之麥稻倉庫及麵粉廠之一。在訪港期內，何歷瑾及韋斯將與牛奶公司集團洽商業務。何歷瑾並定今日在美國商會以「美國農產出口業務」爲題發表演說。圖爲何歷瑾近照。

鴻德商業樓低息優待 中環寫字樓罕有出售

中環德輔道中之商業樓宇，歷來多以租賃爲主，罕有分層或單位出售。

新鴻基地產公司又創新猷！推出鴻德商業大厦即日上市，該樓座落德輔道中一〇六至一〇八號（國際大厦斜對面），位處中環心臟，旺地寫字樓出售，誠爲工商界不可多得之置業機會，該樓九九九年期，樓高十七層，圖則設計特佳，用料上乘，茶色玻璃鋁質窗門，高速名廠電梯，設備齊全，訂價廉宜，單位面積由四百餘呎至一千八百餘呎，祇售廿一萬五千元起，爲優待工商界自置物業，特設七年分期低息八厘七五，首期先付二成（約四萬餘元），年底即可遷入辦公。自置物業，可免加租之重負，旺地商業樓，單位有限，勢必搶手，欲免向隅者，請向新鴻基地產公司洽購。電話：五—二二八二〇五，或地盤售樓處：五—四五五五二三二（假日照常辦公）。

圖爲中環德輔道中鴻德商業大廈之外貌

馬航招待旅行社代表往雪梨

馬來西亞航空系統日昨由營業經理刁亦然先生帶領香港九名旅行社之代表前往澳洲雪梨及墨爾砵作爲期七天之親善訪問。是次訪問除遊覽澳洲風光外，主要目的爲乘搭馬航於本年十月一日啓航之墨爾砵航綫。

圖右爲馬航營業經理刁亦然與隊員於出發前攝於機場。

樂聲牌新設中區陳列室

【本報訊】最近擴充裝修完竣的樂聲牌電器中區陳列室，佔地五千平方呎，陳列樂聲牌名下產品數百種，爲本港最宏偉最集中的電器陳列中心。

樂聲牌電器新製品日新月異，向受香港家庭愛護。現爲配合新產品不斷增加，務使產品集中陳列，及方便各界人士參觀起見，特不惜斥巨資擴大中區陳列室（聯邦大厦十四樓），設計新穎，氣魄雄渾。陳列產品琳瑯滿目，包括有各類家庭電器、模範厨房、石油氣爐具、先進炊具、美容用具、冷氣機、電視機、錄映機、閉路電視、防盜及內線電話系統、各式收音機、錄音機、HI-FI音響器材、計算機、電子琴、工業器材及化工原料、建築材料等。同時更有各類產品示範及音響欣賞，名貴而罕見之新產品介紹，例如價值萬元的世界時計顯示儀，前往參觀當可大開眼界。其中區陳列室開放時間每日由上午九時至下午五時，星期六至下午一時止，星期日及例假休息。

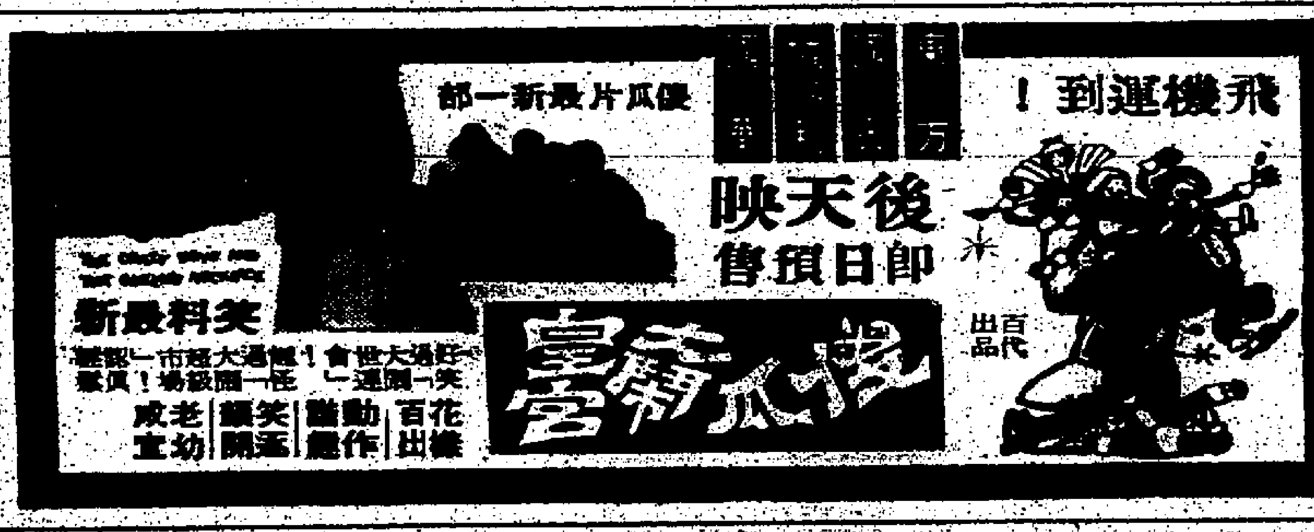
樂聲牌中區陳列室規模宏偉，圖爲其中的家庭電器陳列，包羅萬有。

美國小姐嚐試中式美肉雞

美國小姐莎莉高赫倫爲配合美國雙週宣傳活動，於日前抵港，日昨她在美國駐港副總領事傅新猷陪同下，前往九龍塘亞洲超級市場，參觀美國貨品在本港推銷情況時，適逢美國肉雞免費試食攤位，亦在該處介紹宮保雞丁及檸汁軟雞，美國小姐對美國肉雞之中式製法，極感興趣，試食後認爲味道鮮美讚不絕口。

試食活動由十月起一連兩月，在百佳亞洲及興利順等十七家超級市場舉行，介紹美國肉雞，並情商得翠園酒家代爲烹製。

美國小姐及美國總領事館傅新猷（左）攝於試食攤前。



「收租佬」手下馬仔續供述
看銀行存摺知收片總數
大檔監場供述賭檔情況

【本報訊】兩名外籍警司新鳴及湯秉信同被控與三名前華探長趙德、馬克成及劉昌華串謀妨礙司法公正案，昨繼續由前華探長趙德於七一年任內屬下「收租佬」余彥手下「馬仔」陳祥榮繼續出庭作供，接受辯方大律師之盤問。下午由北角春秧街大檔擔任監場而夜間則在上述鴻福大廈做看屋之證人大脊林（又名林汝勳）供述，該「辦事處」雖換過另一班人接替，但他仍再受僱爲看屋，月薪則由六百元減至三百元，或有時四百元。

因控方證供未完，押候今晨續訊。

昨開庭後，繼續由控方證人陳祥榮繼續出庭作證，並接受辯方律師之盤問說：他現年五十六歲，已婚，有五名女兒，三名已婚，另二名亦已外出工作，他於一九三八年由大陸來港。最初在住宅做工，負責一切工作包括炊事，五九年轉爲小販，一向沒有犯罪而要上法庭，除了七一年因做「收片」工作，另外六四年至六九年期間在九龍城開外圍狗馬，其後創告失業。

證人說：雖然他每天都到檔口收片，但一向並無注意這些賭檔的街名門牌，他接手時，其上手曾派出一名夥伴「大脊生」帶他前往各檔口知會。

陳又稱：他記得在十九日他們曾巡視各檔，其後余彥對他說，「我們要在七月一日才開始收片，這是「大佬」趙德吩咐的。」

陳繼續稱，他現在還不清楚這些檔口還有沒有繼續「營業」。

當律師問及證人，該辦事處其他同伴「馬仔」的月薪若干時，陳答：鄺炽月薪一千五百元，大脊林（即林汝勳）一千元，關於他本人每月經手所收的片費，現在已無法計出。

至是律師問道：爲何你昨日供說知道每月所「收片」總額約有三、四十萬，但本人所收卻不知。

陳答：因爲祇要看到存入銀行的存摺便可知道總收片費的數目。

律師跟着盤問：爲何你要和廉署合作，出庭作証，是否因爲你害怕或爲了本人利益，抑或是爲了主持正義？陳祥榮說：廉署人員於本年八月到其家中搜查，搜出三張文件，這是他當年收片的帳目，故他很驚慌，如他不與廉署合作，他去何處躲避，所以六神無主，數晚不能入睡，惟有將事情具相告知廉署人員。

律師又盤問，你是否知道此案在未開審前，辯方律師欲見你，想獲知你對廉署所作過之供詞。

陳答稱，他是知道，但因爲怕惹麻煩，所以決定要到法庭始全部供出來。

下午由北角春秧街大檔監場林汝勳出庭作供，証人亦如前一名証人祇肯將其住址寫在一紙條上，呈交法官省覽。証人說，他於五○年曾加入警務處爲警員，做了十三載後辭職，七○年患腸炎一度入院施手術割治，自後失業。至七一年，他到春秧街大檔做日班監場，工作祇坐在賭場內監視，老板陳明（又叫明叔）每日薪金卅元，該賭檔有骰寶賭博，在賭檔做了個多月，他發見彥仔，以前在灣仔警署偵探部做雜役，當時証人駐守灣仔警署，因而相識，已有三載。彥仔叫他夜間到錦屏街鴻福大廈看樓，每月給回他薪金六百元，日間他仍繼續在明叔之賭檔工作。該樓除彥仔外，還有同伴亞祥及亞鄺，他們三人俱是日間回該處，祇亞鄺間中在那裏渡宿，租項每月有一婦人來收取，由彥仔繳交，他受僱於彥仔十個月後離去，晚上返回新界寓所，日間仍任職於明叔之大檔。大約十餘天後，彥仔來叫他再返鴻福大廈夜間看屋，月薪祇三百元或有時四百元，因爲以前的人如彥仔、亞鄺及亞祥都已不在，換過另一批新人，即六叔、亞劉及洪仔。而租項及他的薪金則轉由亞劉給他，結果他在該樓担任夜間看屋工作，做了六個月，而在明叔之賭檔則工作至七二年十二月底止。

証人說，在明叔大檔工作期間，祇試過一次有警探睇檔，但因他們是有人在附近四週「睇水」，後「睇水」人之通知，及時走避，亞劉、六叔、洪仔俱亦是日間到該處，有時逗着他返睡樓，祇見他們坐在那裏，究竟做甚麼工作，他不知曉，該是一間住宅樓宇，有一廳兩房。

証人在答辯方律師盤問說，關於律師出示他的文件，（按是一封回信），認出是他所簽署的，當時由一姓張的廉署人員交給他，地點是在佐敦道碼頭，他所以簽署拒見被告代表律師原因，由於他在生活奔馳下，非常忙碌，無時間往見律師。律師問証人何以有時間見廉署人員？証人答，因爲他們約好時間，地點來等候會晤他之故。

鍾逸傑透露新界過去一年來
工業地收益八千萬
將續售山坡海床地

【本報訊】新界政務司鍾逸傑昨日在立法局表示新界在過去十二個月來經歷一段蓬勃時期。

他說，鄉村地區的大幅度及多樣發展，令人難以相信別處地區有經濟衰退的情形出現。自去年十一月，新界地區已出售及撥出六十六英畝土地作工業用途，所得之收益爲八千二百萬元。此外，填海又獲得土地六十五英畝，用以擴展葵涌的標準貨箱碼頭。

他又透露，大埔區佔地一百二十英畝的工業邨，首期工程將於本月底動工，並可望於一九七七年底竣工。

屯門方面，現已着手興建七座分廠工廠大廈，於未來數週內開始興建，同時有兩位玩具廠將一廠房，預料可於明年底投入生產，合計將僱用工人逾二千人。

鍾氏稱，自去年十一月以來，經採用交換，撥出或出售之方式提供合共三百四十英畝之土地作住宅與商業用途，該等土地之地價爲一億八千二百萬元，其中包括位於元朗而廣達二百八十五英畝之一幅土地，該處將用以建造房屋可供二萬五千人居住。

至於沙田區之發展，政府最近曾予發展商權利俾進行填海及發展部份海床，及在該區興建房屋、店舖與學校供三萬人居住及使用。

鍾逸傑稱，明年沙田區將有另一幅海床出售，他又希望可於明年底發出位於葵涌對上之山坡的四十英畝土地，供私人發展之用，現時葵涌標準貨箱碼頭之發展商正動工將該山坡削成梯形。

新界政務司又透露：當局將於明年向換地權益書之持有人提供商業及住宅用地約四十萬平方呎，此外，尚有工業土地及人口密度頗低之住宅用地可供交換土地之用。

遠東貨運公會片面決定
增加運費百分十四
付貨人會堅決反對

【本報訊】香港付貨人委員會，對遠東貨運公會將在十一月中宣佈增加運費的「最後決定」不再與付貨人進一步磋商的新聞報導，昨日作出反應。

香港付貨人委員會的發言人在指責遠東貨運公會的不妥協態度時表示，本年九月間，付貨人委員會與遠東貨運公會代表進行商談時，已經很清楚地說明了本身的立場。遠東貨運公會提出的，證明該公會屬下會員公司成本增加的數字，與付貨人委員會在地區調查所得的成本要素比較，超過的幅度很大。有關題的航運成本，種類很多，包括輪船修理費、保險費、管理費及貨物裝卸費。付貨人委員會曾特別提及，很多產品由亞洲到歐洲的每噸哩運費，高過亞洲到北美運貨的情形。付貨人委員會又曾表示，遠東貨運公會沒有提出運費應該增加百分之十四的正確理由。因此，該委員會在九月份的會議中說明，除非輪船公司能提出充份證明，支持它們的立場，否則再作進一步的商談，根本就毫無意義。付貨人委員會的發言人說，「到現在爲止，還沒有收到這種可以令人滿意的資料。」

遠東貨運公會提出的運費增加百分之十四的建議，將使香港的出口貿易費用，每年再增加七千萬元，在經濟衰退期間的本港工商業會因此而遭受嚴重的惡劣影響。運費的增加，也會令到進口的食物與原料成本提高。付貨人委員會的發言人說，「這是消費者委員會應該考慮的問題。」

東南亞付貨人委員會聯會最近在馬尼剌舉行會議，有來自菲律賓、馬來西亞、星加坡、印尼、泰國及香港各地的三十位代表與觀察員出席。與會人士也反對運費再增加百分之十四，東南亞付貨人委員會聯會建議，聘請一位公正的會計師，審核遠東貨運會編訂「成本增加情形概述」時採用的制度和方法，並報告遠東貨運公會屬下輪船公司提出的資料是否正確與有效。出席會議的所有付貨人委員會代表一致通過，向遠東貨運公會的進一步商談，應該延期到明年一月中舉行。預料進行審核工作的會計師，在那個時候可以完成他的報告並向付貨人提出。

香港付貨人委員會發言人又說，遠東貨運公會漠視這種公平而合理的要求，事實上等於背信行爲。該公會忖在過去特別強調，提出的成本數字正確。該發言人警告謂，遠東貨運公會對運費再作單方面的增加，幅度高達百分之十四，將對香港工業以及該貨運公會與付貨人團體之間的關係，發生很壞的影響。

「在付貨人取得需要研究的資料及在明年一月中與遠東貨運公會進行討論以前，該公會不應該增加新運費。香港付貨人委員會與此項意見表示一致，今後的政策與行動，將視遠東貨運公會對這個合理請求的反應而決定。」

天氣預測

吹和緩東至東北風，密雲，有幾陣微雨。

今日最高氣溫可升至攝氏廿六度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿四度；濕度爲百分之八十五。

四警員毆人
一無罪獲釋
三人判罰款

【本報訊】駐守慈雲山區之現役警員四人，涉嫌於深夜糾黨在慈雲山區毆打六名男子，致被控訴，昨晨解上新蒲崗裁判署審訊，被告等均否認控罪，法官聆畢全案後，裁定第四被告罪名不成立，當庭釋放，其餘被告三人，則一律裁定有罪，至於第二及第三被告之第三項控罪亦不成立，判首被告罰款六百元，第二及第三被告，各罰款四百元。

被告四人：（一）羅家祥，廿一歲，（二）莊勤明，廿歲，（三）李志强，廿一歲，（四）梁有成，廿四歲，（第四被告罪名不成立無罪釋放），四人均爲現役警員，駐守慈雲山警署軍裝部，分別被控三罪：㊀控全體被告四人，八月十八日，在慈雲山邨，與其他在逃人等，非法毆打鄭祖明及蔡祖強，㊁控全體被告四人，同時同地，與其他在逃人等，非法毆打林雄昌、森超傳及侯錦成，㊂控全體被告，同時同地，與其他在逃人等，非法毆打林德河。

港九八個婦女團體
響應國際婦女年
合辦婦女研討會

【本報訊】香港中國婦女會、西區婦女福利會、東區婦女福利會、港九九龍婦女福利會、新九龍婦女會、亞洲婦女協進會、街坊婦女會、港九女子體育會等八個婦女團體，爲響應國際婦女年，聯合於本月十二日上午十時，在大會堂八樓北座演講室，舉辦「香港婦女問題研討會」，探討本港婦女自我發展途徑，並向政府當局提出建議。

八婦女團體於昨日中午十二時，在中國婦女會舉行記者招待會，報告籌備研討會籌備工作情形，會中由大會主席梁紹榮夫人報告，據表示：今日世界各地無論在社會、經濟、文化、政治等各方面，都有急劇的變遷，家庭組織的動搖，代溝的存在[illegible]，都是重要的問題。今年國際婦女年的口號是「在變遷的社會中，尋求平等發展與和平」，其目的是希望婦女能有更好的發展，使女能更好地與男士們一同爲社會的福利而努力。同是次研討會將分上下午舉行，上午由十時開始，下午一時至三時由民政司黎敦義夫人致詞，研討會上午主席爲李樹培夫人，主講者爲助理民政署長雷羅兆貞及許綺恩女士，下午主席爲高苕華議員主講人DR. MACKAY劉陳愛寶女士，演講完畢後，分組討論，專題研討婦女與家庭及職業等問題。

昨出席招待會有各主辦機構首長梁紹榮夫人、陳普芬夫人、許志奎夫人、李作權夫人、蕭明夫人、孫方中、林溪英、舒振翠、王秀貞、梁慧倩、鄧陳素娥等。

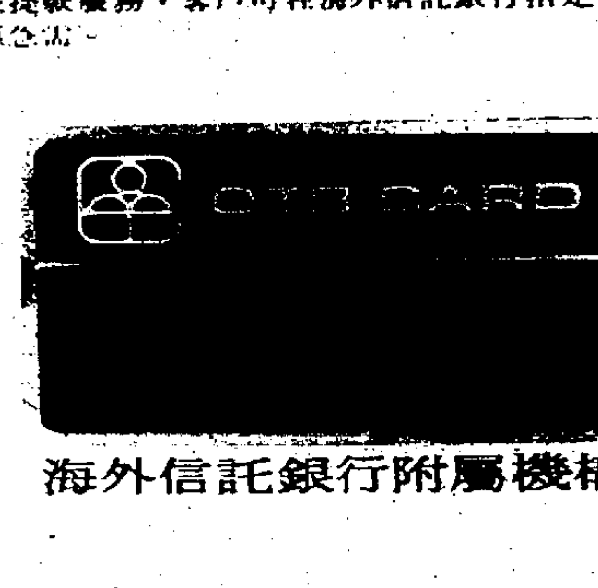
Yes I can
with OTB Credit Card

海外信用卡，專爲本港高層消費者而設，
受本港二千家高級消費場所及店號接受，
有了海外信用卡，購物更方便，
還有許多特有服務，令你生活更悠閒，更豐富。

海外信用卡店號包括百貨公司、超級市場等，應有盡有，遍佈全港。……港九各大酒店、中西食式、有關商號、遠至新界，都有接受海外信用卡的店號。

緊急提款服務，客戶可在海外信託銀行指定分行或澳門葡京酒店，提取現金，以應急需。

代客戶預訂澳門船票及酒店，快捷妥當。更可代客訂購機票，包括特價機票在內。



海外信用卡
既體面 又方便

海外信託銀行附屬機構

詳情請電5-262273-5 或將下列表格填妥
寄回香港德輔道中39號興業大廈八字樓海外信用卡部
姓名：
地址：
電話：

KS 1175

居者有其屋
保值兼儲蓄

新做樓宇分期付款

月息9厘 利隨本減

十年	每萬元每月還本付息	$136.65

加强服務：

- 利便資金週轉
  可在三個月後開始還欵
- 分期長達十年
  每月攤還本息等於儲蓄

請洽：
恒生銀行 總行放款部
電話：5-255011
港九各分行均可辦理

傳港府今日將宣佈 不會恢復執行死刑

英下院却建議恢復制止恐怖活動
港各界領袖促當局繼續據理力爭

【本報訊】正當本港市民一致要求恢復執行死刑之際，昨日一項消息傳出，港府可能在今日立法局會議中，拒絕接納大多數居民的意見，宣佈對死刑不能恢復執行。

港府此舉據說是受到英倫方面的壓力，僅同意將服刑期加重而已。但在同時，昨日英國倫敦下議院却掀起了在英國本土執行死刑的浪潮，無異是一項強烈的諷刺。英下院提出執行死刑，源於上星期倫敦一宗爆炸事件，幾乎使已故美國總統甘酒迪女兒嘉露蓮喪生，而事件發生時，英國保守黨議員費沙爾亦險遭不測，事後他在下議院提出制止恐怖活動之方法，祇有恢復死刑一途，這個提議受到熱烈支持和讚揚。

本港市民不禁要問：莫非英國人的生命較香港人的生命重要？在本土提議執行死刑，却反對在香港恢復執行死刑。

據黃夢花議員指出：執行死刑是一件立竿見影之事，相信祇要一朝執行，治安倘況立即有轉機。

他說：執行死刑有阻嚇及懲罰的雙重作用，目前死刑之不執行，使這兩個作用失效，試問殺人害不會被處決，怎會能阻嚇兇殺案每日發生？

他更指出，去年在英國調查的民意所得，大部份英國人亦贊成執行死刑，偏偏那些議員都忽視這個問題，現在倫敦的一連串炸彈堅暫，希望能把他們驚醒。

街坊首長甄子傑則表示：如果港府真的這樣決定，將使絕大多數市民失望。如果是礙於英國法例，香港不能僭越，那麼那些決策人士實在頭腦有點問題，要知英國和香港人兩個環境不同的世界，社會結構，人種都有不同，怎麼可以把適合英國人的一套加在香港人身上？

他指出：港府所受的政治壓力，可能是來自目前英國的兩黨之爭，因兩黨處於均勢狀態，所以祇要任何一方提出任何意見，立即備受對方攻擊，因此遲遲沒有敢提出執行死刑而已。其實相信保守黨和工黨的人士，其本身亦贊成執行死刑的。

這件事，我們香港議員如果不據理力爭，實在難辭其咎，且有失「代議士」的責任！

他說：如果法律的執行受黨爭影響，就太可悲了。

香港蘇浙小學校長孫方中亦表示同一意見，她說，英國議員費沙爾的提出執行死刑，可能早有此意，祇是以前找不到理由而已，現在有北愛恐怖分子所爲，所以他才提出。

她表示：有人提出了人道主義的口號，因而對殺人者仁慈，以爲施之以教育，令其改過自新，其實此舉足以使大衆受了反教育，認爲殺人原來是可以不壞命的。站在教育立場，我們寧可犧牲一個人，而教育了千千萬萬人，令其得救，而非救一個人，令千千萬萬人受害。

今晨鯉魚門道 警匪飛車追逐 鳴槍傷一疑匪
賊車撞的士先後四人受傷

【本報訊】觀塘鯉魚門道，今晨零時十五分，發生一警匪黑夜飛車追逐戰，匪徒並企圖駕車撞警探所駕的汽車，警探鳴槍一響，駕車疑匪中槍受傷，同時汽車亦失去控制，與迎面一輛的士相撞，兩名涉嫌行劫的士之疑匪受傷被捕。

兩名受傷疑匪，其中一名受槍傷，另一是汽車失事受傷。相撞之的士有一司機及一名乘客受傷。

該宗黑夜飛車追逐戰，發生在觀塘牛頭角上邨，今日凌晨時分，一輛編號AW七三九四的士，在上述地點，被兩名佯裝乘客的劫匪截停，着司機駛向三家村。

兩名劫匪登車後，駛至三家村附近時即露出兩把利刀，指嚇的士司機，掠去其身上的所有財物，的士司機被劫後即縱身跳落車。

兩名劫匪得手後，由其中一名劫匪担任駕駛，向鯉魚門方面而逃。的士司機跳落車後，即大聲呼叫打劫。此時，適有兩名警探駕私家車巡經附近，聽聞有人呼求救助，即向其查問。

兩警探聞訊後，即駕車向劫匪逃走的方面直追，當追至鯉魚門道近高超道附近時，警探曾喝令劫匪停車受檢查，劫匪不但充耳不聞，反而企圖以車撞向警探所駕的汽車。警探鳴槍一響，其中一名劫匪中彈受傷，但仍駕車逃走。當劫匪所駕的車，逃至茶果嶺道近高超道時，突然與迎面一輛編號AV二三一八的士發生相撞，兩車的車頭均嚴重損毀，共四人受傷。

傷者中，有兩名是疑匪，其中一名是中槍受傷，傷勢頗重，另一是撞車受傷。其他兩名傷者，一是的士司機，一是乘客，先後由救護車送入醫院救治。

據悉：鯉魚門道及茶果嶺道較偏僻，入夜後，常有劫案發生，因此也成爲罪惡黑點，警方已特殊加派人力注意，今次兩匪行劫，而事主能及時跳車呼救，以致警探聞訊後，將兩匪拘捕。有關該案警方繼續調查。

「這裡好食用，你可否收容？」

鯉魚門警匪黑夜飛車追逐戰，疑匪中槍後，與途經該處一輛的士相撞，然後再撞向路牌，車頭損壞不堪，玻璃盡碎。（本報記者張榮光攝）

停掃日滿街垃圾 黃夢花睇見心實

全港清潔運動委員會主席黃夢花議員，昨日在市政事務主任廖植林陪同下，巡視九龍區街道，視察本月第二次市政事務署「停掃」後之結果。黃夢花見到滿街垃圾，皺起眉頭，似有無限感慨。

北角小輪碼頭 升降機突下墜 廿餘乘客濕身

【本報訊】北角碼頭昨晨發生故障之升降機，乘客上落處之升降機，海水湧上升降機及小輪吊板，引致廿多名乘客東倒西歪，衣履盡濕，兩名女客更扭傷腿部，送院救治。

該升降機是用作適應潮夕漲退而方便上落客的，昨晨突然下降的原因，懷疑係鋼纜鬆了的緣故。

此宗罕見的碼頭意外發生於昨晨七時半，當時北角碼頭東寶數百名乘客正魚貫登上一艘行走觀塘線之油蔴地小輪「民寬」號，距升降機突因故障急速下降約三呎，升降機下層三等乘客上落之甲板與及小輪吊板遂陷入水中，海水湧來，正欲登船之廿多名乘客猝遭此變，均失去重心而告東倒西歪，秩序頗爲混亂，部份乘客跌倒，飲了幾口海水，身上衣物被海水濕透，情況狼狽，事後他們全部安全被救上船。

事後有關方面派員到場緊急修理發生故障之升降機，迄十時許三條航線才恢復正常。

被疑匪行劫後，大聲呼救之的士司機。（本報記者張榮光攝）

藍田邨及高超邨 勒索小販集團 十名疑犯落網

【本報訊】警方昨日透露：一個活躍於九龍藍田邨及高超道邨的勒索打劫集團，經已被警方破獲，並拘獲十名疑匪歸案，其中最年輕者祇有十四歲。

據觀塘警署探員前日下午突擊搜查觀塘邨第十六座時，捕獲該等疑匪。

據警方發言人表示：該集團在今年四月便開始向藍田邨小販勒取保護費，他們恐嚇小販，並每月收取保護費兩次，但小販們並未有向警方報案，直至警方在昨日的突擊搜查中拘捕十名疑匪後，才有一些小販與警方聯絡，和協助進行調查。

同時，警方在該次行動中，起回一批贓物，包括若干首飾及珠寶等，相信是十一月初高超道邨連串入屋行劫案之失物。

警方現呼籲曾經受害的小販以及被劫之事主與觀塘警署聯絡，以協助調查及領回失物。

北河街小販與警員衝突 數十小販麕集鼓噪 警方增援拘八男女

【本報訊】深水埗北河街昨晚發生警員與小販衝突事件，引起數十小販鼓噪，大隊警員趕至現場解圍，事後一豬肉檔之女檔主及伙記被拘，而少東則從警署報案，指稱遭警員打傷。

警方發言人表示：該兩名被拘男女將會以「阻碍當值警務人員執行職務」罪名落案。

深水埗北河街向爲流動小販集中地，旺市時擠得水洩不通，於昨晚六時五十分左右，因警察掃蕩，小販爭相「走鬼」，一時秩序大亂。

據目擊之街坊稱：在九十二號門外擺賣的一檔豬肉小販，女檔主梁燕楣（卅餘歲）與子廖玉麟（十七歲）當時把檔口搬入附近一商店暫避，但廖玉麟走避不及，被警員捉住，他拼力掙扎，遂與警員糾纏起來。當時，有數十名小販將警員包圍，局面頗爲惡劣。

女檔主梁燕楣和伙記周國良見狀，連忙上前阻止，人羣吶喊助威，混亂中，廖玉麟乘機脫身，不知所踪。

此時，警方已接獲報告，派出多部衝鋒車趕抵現場增援，經多方勸告，小販羣始逐漸散去。由於梁燕楣、周國良兩人涉嫌阻差辦公，警員將他們扣上手銬，拘返深水埗警署。

及後，廖玉麟在父親陪同下，前往警署報案，請警員將該小販時，他被其中一名警員所傷。

在此次掃蕩小販行動中，另外有六檔小販被警方拘捕，他們均獲保釋外出。

該處小販指出，最近三個月來，幾乎每日傍晚都有警員到來捉小販，令他們苦不堪言。

天星輪、電車、纜車 三公司申請加價 立法局押後辯論

【本報訊】環境司盧秉信昨日在立法局會議中，提出天星小輪、電車和山頂纜車的申請加價要求，如果獲得立法局通過，上述三種交通工具，將自十二月一日起正式加價。

盧秉信說：天星小輪的加價分兩階段，第一階段是由下月一日起增加收費，頭等成人由二角五仙加至三角，小童由一毫加至二角；二等（成人及小童）由一角加至一角五仙，成人月票由十元加至十二元，小童月票由四元加至六元，至於有人携帶的三歲以下的兒童，則不收費。

他又說：第二階段的加價，由一九七七年一月一日起，二等（成人及小童）船費再由一角五仙加至二角。

盧秉信提出天星小輪的加價申請時並表示：免除天星小輪公司在一九七四年、七五年度及七六年度繳納專利稅。

盧秉信預料在實施收費辦法及免除特權稅後，一九七四年至一九七八年之五年間，天星小輪公司每年的平均盈利會在八十萬元以下，而在一九六九年至一九七三之五年間，該公司在繳納特權稅後，平均每年的盈利則爲一百四十萬元。

交通諮詢委員會有鑑於此，除建議該公司頭等及二等收費各增加五仙，票價在九個月至十二個月內將重新檢討，免除一九七四年、一九七五年及一九七六年度的特權稅。

至於山頂纜車的要求加價及免除許可証費，盧秉信指出該公司希望藉以改善其盈利率及獲取現金以更換資本性的設備。

港督會同行政局依照該委員會的意見，現已飭令自本年十二月一日起，纜車全程車費，自一元增至一元五角，自花園道至山頂總站車費則自五角增至一元。現行之小童收費五角則仍舊不變，至於學生月票，全程將爲卅五元，由梅道至任何總站將爲二十五元。

談及纜車公司繳交之許可証費時，盧秉信指出爲了使該公司在一九七四年及七五年度獲得合理利潤，它所繳交之許可証費便應減少。

至於電車公司的加價申請，是自下月一日起由二角增至三角，並自一九七四年一月一日起免除其專利稅。

盧秉信解釋說：政府建議在實施這兩種財政辦法時，該公司必須同時設立一個盈利平準基金，該公司的盈利如超過固定資產的百分之十五以上者，其超額盈利則撥入該基金內，若盈利少於百分之十五，則由基金支取，以達到百分之十五的標準。

他說：政府認爲經營公共交通事業，須有其固定資產的合理比例的利潤，此種利潤通常不應超過百分之十五，超額的利潤應移作延遲增加收費之用。

盧秉信強調：該公司已在原則上同意成立一個盈利平準基金，亦同意建議中百分之十五的盈利比率。

盧秉信最後提議三家公共交通申請加價的事，押後辯論，獲得一致通過。

海上學府拆卸順利 僅有微量殘油流出
金山輪船公司發言人稱

【本報訊】據金山輪船公司發言人談稱：日昨報載「海上學府」輪因進行拆卸工程，忽有油污溢出，波及長洲島。據負責該項工事之威廉士打撈顧問公司及本港打撈工程人員報告，事實上並無任何油污足以威脅長洲及本港其他各處。

所有拆卸「海上學府」輪殘骸之工程，迄今進行異常順利，船體及上層各甲板均已拆卸完竣，船身已一如預期側向左舷，使右舷側勢由四十八度約減至三十四度，由扶直觀點言，即此使可使船身下半部份之拆卸工作更爲方便。

當初爲減少危險並避免沾污香港海面起見，曾斥資六百萬元運用專家技術將船上燃油三千噸抽出，是項工作於一九七二年十一月底完成。唯船身結構及管路複雜之故，自不免仍有些微殘油遺留甲板中，故燃油雖已清除，工程人員對甲板中之殘油仍異常警惕，此外，並備用拖駁裝置化油設備，在船身周圍不斷巡邏以期周密。

故在上述措施下，縱有殘油洩出，亦必異常輕微，況港面輪船衆多，發現之油漬不一定出自「海上學府」，即其他船舶亦有洩油之可能。但上星期日已有三艘拖船在海事處密切聯絡下，携具各種設備及化學劑在長洲附近巡航，應付此事。據星期一之現場報告，長洲附近海面已無任何油漬可尋。至「海上學府」輪殘骸本身之拆卸工程，均係在海事處指導下，照計劃如期進展，異常順利，可望於一九七八年中期全部完成。

銀綫灣官地 定期拍賣

【本報訊】新界一幅官地之批約，將於本月二十五日（星期二）下午二時三十分，在九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府以公開拍賣方式出售。

該幅土地爲丈量約第三七六號地段，位於新界清水灣銀綫灣，面積約七萬五千七百方呎，限作私人住宅用途。該幅地每年地稅一千元，批期爲九十九年由一八九八年七月一日起計減去最後三日。

工廠職員提款被劫 損失款項三萬一千
灣仔金麗華酒樓被劫洋酒十瓶

【本報訊】一名工廠職員，昨晨在觀塘遭劫匪搶劫，身上三萬一千元款項盡失。另宗灣仔一間酒樓半夜夾萬堅固未被賊撬開，僅損失一些洋酒。

首宗劫案發生於昨晨十一時十分左右，一名廿九歲工廠職員，從觀塘方面銀行提取三萬一千元，離開銀行步行返廠，沿途被四名青年劫匪尾追，至觀塘道路德會學校附近之僻靜地點時，賊人趁機施襲搶劫，事主稍爲反抗，但爲劫匪揮拳痛毆，終於不支昏倒地上。

四匪將全部現款劫走，截了一輛小巴向逃去，事主稍後醒轉，負傷報警，並送院救治。

次宗發生於昨日凌晨約二時左右，三時劫匪撬毀灣仔軒尼詩道金麗華酒樓二樓窗戶，潛入酒樓內，以刀指嚇六十歲姓蔡看更，並將其綑綁，然後動手搜夾萬。

由於夾萬非常堅固，匪徒弄了一個多小時仍無法將之撬開，只得將十瓶洋酒掠去。

至凌晨二時，其他伙記返工時，發現看更被綁，替他鬆綁後向警方報案。

青山道通州街交界 五匪徒配備汽車 劫糧款四萬五千

【本報訊】五名青年劫匪配備汽車，昨午在深水埗截劫兩名男女製衣廠職員，損失四萬五千元糧款，逃去無蹤。

匪徒用作行劫工具之汽車車號AP八×三三，警方目前仍未尋回，該車匪被懷疑是匪徒偷來的。

該四萬一千元是九龍青山道六九○號七樓B座友邦製衣廠的糧款，昨午該廠一名六十歲姓何男職員以及廿餘歲姓黃女職員，奉命前往油蔴地一銀行提款，然後乘的士返廠。

兩人約於下午三時半抵達通州街與青山道交界，然後下車沿通州街步行回廠，距行至永隆街交界時，突有四名飛型青年撲出，其中三人持着利刀，指嚇他們勿動。

男女事主在刀光威脅下不敢妄動，任由搜掠，匪徒迅速將事主搶款之手提包搶走，然後跳上一輛由另一同黨駕駛停在路邊接應的私家車向石硤尾方面逃逸。

兩事主驚魂甫定，再向廠報警，警方聞訊後到場調查。

梁建邦將赴美 出席市政會議

【本報訊】元朗副理民府（政務）梁建邦，應美國國務院邀請出席十一月九日至十二月八日在美京華盛頓舉行之市政研討會議。該會議有各地區政府官員參加，旨在和美國市政人員交換意見。

來自澳洲、巴西、日本、波蘭、突尼西亞、英國等地代表，將與及美國氏共同進行討論。參加會議人士將訪問華盛頓區內的聯邦、地方及民間機構，然後分組前往美國各地區和市政官員、地方委員會及民間與街坊組織之代表晤談。同時，他們有時間作個別旅行，並在最後一週中出席在佛羅列達州邁亞美灘舉行的城市聯盟的年會。

漁民撈獲巨彈 昨已移棄公海

【本報訊】一枚被漁民撈獲的巨彈，昨日經軍火專家檢驗後，證實爲一枚塵彈，其後並移棄公海。

該彈長約五呎，直徑一呎，日前被一戶郭姓漁民撈獲，該彈狀似魚雷。

港府發言人昨晚指出：該彈經軍火專家檢驗後，證實爲第二次大戰英軍遺物，且已失效，該彈並非魚雷，僅是一枚重約五百磅的塵彈而已，其後已棄於公海處。

投資逾億元在沙田填海
百得建商業住宅樓

【本報訊】百得置業有限公司所投得之沙田第十四區填海土地租約簽署儀式，昨晨在輔政司署舉行，由新界政務司鍾逸傑，百得置業有限公司代表李兆基、郭得勝及李嘉誠出席簽署租約。

百得置業有限公司代表李兆基稱：該公司以一千五百萬元投得這塊面積一百七十多萬方呎的土地，連移山填海工程在內，需一億五千萬元，預算在三個月後開始動工，發展爲商業與高尚住宅區，適合一般大衆，其特色除設計新穎、環境舒外，更設有學校、兒童遊樂場及康樂活動場所等。樓下全作商業用途，樓上均爲住宅，而每單位由四百呎至一千餘呎。首期工程在四年內完成，最後一期則在八年內完成，建築費總共港幣六億元。

該公司爲配合沙田之發展，現計劃興建數量之商業住宅樓宇，估計上蓋面積達六百餘萬平方呎，由於地皮面積廣闊，其餘空地尚有一百萬平方呎，可作停車場、花園、憩息及康樂場所之用，樓宇設計將盡量利用其天然優美環境，建造一般適合需求之高級樓宇，每單位之面積，由四百呎至一千呎不等。

建築工程將分期施工，首期樓宇完成期間約需四年，而全部樓宇建築完成約需八年左右，屆時約可容居住人口六萬。

財產與薪酬不相符 施德全警司 判監三年半 上訴遭駁回

向高院合議庭上訴，但遭駁回之前警司施德全。

【本報訊】因擁有財富與官職收入不相稱，而於八月六日，在維多利亞地方法院，被判入獄三年半之外籍警司施德全，月前上訴高院合議庭，要求推翻原判，及減刑，昨日合議庭宣判，將施之上訴駁回，維持原判，並拒絕代表大律師減刑之要求，施氏即於散庭後不久，乘一輛囚車，立被送入監獄服刑。（按施氏在上訴期內，是獲准自行簽保五十一萬元，另加兩名保證人保釋者）。

上訴人施德全，卅七歲，前爲港島總部刑事偵緝處反黑組警司，被控於七二年十二月廿八日期間，在其控制下之財富，與其官職收入不相稱，上訴人於今年八月六日，在維多利亞地方法院，被廖子明法官裁定罪名成立，判入獄三年半，及罰款五萬元，此外，上訴人被裁定超過官職收入之一筆四萬零四百四十五元現款，則同時被判充公，施德全不服原判，於本年九月廿九日，向高院合議庭，提出上訴，要求推翻原判及減刑。

佐敦谷市街命案被告 傷人罪成立 判入獄七年

【本報訊】本年三月十九日，佐敦谷街市發生一宗命案，不幸，行兇殺人者，警方事後拘獲一名男子，疑與案有關，解控於高院刑庭審訊，原控被告謀殺傷人，及恐嚇勒索三項罪名，後控方將謀殺及恐嚇勒索罪名撤銷，祇控其傷人罪，全案昨日審結，四男三女陪審員，於退庭四十五分鐘商議案情後，裁定被告傷人罪名成立，主審法官吳于清判被告入獄七年。

被告陳欽龍，卅二歲，小販。據案情指出：案中傷者是一魚販，事件起因，乃被告到來魚檔，向傷者恐嚇討錢，案發日，被告與在逃人再向傷者索取一百元，但被傷者拒絕，在逃者即抽出一把牛肉刀，向傷者狂斬，傷者亦再從魚檔取刀反擊，結果爲其斬傷背部，乃不敵逃走，當走到一粥檔時，突見被告在前阻其去路，並以摺櫈攔截，擊傷其手指，後傷者負傷自行乘的士到醫院求醫，在醫院中，傷者見到其伙記陳奇（即本案之死者），亦傷重臥在院中。

陳奇兇案發生時，亦在魚檔看檔，不料爲人殺害。

警方在筲箕灣破獲 五少女搶劫集團

【本報訊】警方最近在筲箕灣地區破獲一個由五名少女組成的搶劫集團。同時警方並證實五人均出身自破碎家庭。

警方現在籲請居住在筲箕灣的市民，特別是曾經被一些少女勒索及毆打的年輕女子，與有關警署聯絡，以協助警方調查五名被拘捕少女的身份。

警方消息：該五名少女，年齡約由十四歲至十六歲，十一月四日下午七時十分，被警方拘捕。消息透露：她們現被拘留及落案控以一項搶劫罪，二項毆打以致傷他人身體罪。此外，她們全部被控以身爲三合會會員罪。

警方現正調查他們被拘前的活動。

據消息稱：他們五人均出身破碎家庭。

警方現在請筲箕灣的居民協助調查他們的身世，欲與警方聯絡者，可打電話五——六○三三○四與筲箕灣警署刑事偵緝組聯絡，或向任何警署報告。

一喱咯小童 醫院內失踪
軍方疑是被人拐帶

【本報訊】一名年僅五歲的喱咯工程駐沙展的兒子，昨日從英軍醫院離奇失踪。軍方懷疑該小童被人「偷走」。

失踪的喱咯小童，昨日早上入院，準備今天動一些小手術，昨日下午三時被醫院的人員見到他跟着一些探病的人離去，因爲他隨探病的人而去，所以醫院內的人當時都沒有理會。

該名喱咯小童離去時，沒有穿鞋，身穿藍色衫褲和，棕色長褲。

自從該小童離去後，醫院方面和他的父母聯絡，發覺他並沒有返家，醫院方面開始在醫院內展開搜查，同時通知警方。

該小童失踪後，英軍醫院對於每一輛進入醫院的車輛都要檢查。

前保利會計部職員供述 保利與李保羅銀行戶口 支票簽發賬目來往情形
對「牛扒費」字樣證人謂不知情

【本報訊】前保利工程有限公司董事李保羅等三人，被控涉嫌串謀行賄及造假帳，昨日續在維多利亞地方法院審訊，由兩名會計員分別出庭供述有關保利及李保羅之帳目情況。全案今日續訊。

控方昨日由高級官通銀行一位姓王之會計部職員，及前保利工程有限公司會計部陳惠蓮職員作供。

王某供詞如下：除保利工程有限公司在其銀行開設戶口外，李保羅及張肇添亦有在其銀行開設私人戶口，於七三至七四年間，李保羅經常將一部份金錢，轉入張肇添戶口。

陳惠蓮供詞如下：六八年八月間，已開始在保利工程有限公司工作，直至七四年清盤爲止。她在該公司任職會計部擔任簿記，負責公司賬目，抄入總賬及登記什項工人薪金與材料等，李保羅之私人賬目，包括兩個私人戶口，根據存根，入賬於一本現金簿上，每當公司之地盤有支出時，手續是由地盤核對後將資料送到總公司，由會計部過目後乃開支票，公司是潘偉仲及李保羅有權在支票上簽名。

控方問及證人，是否知道有關「牛扒」兩個字之解釋，此是發生於賬目上，其後被劃去，改爲現金，證人謂不知道。控方又提到七三年六月十八日，在現金簿上，有一項是一萬八千一百元，寫明是「張肇添之牛扒」一事，證人謂不知道。

至於做完一件工程後所剩餘之廢鐵，是否變賣金錢，作何用處，她對此則不得而知，但她從未做過廢鐵之賬目，至於管理廢鐵之事，是由公司一名叫李炎之男子主理，李炎是在地盤工作者，而她亦不知道由廢鐵變賣金錢之事。

李保羅每日要處理甚多文件，此等文件，是在李保羅上班前放在其辦公桌上，而公司方面之支票，除李保羅外，潘偉仲及高月鳳（李保羅夫人）及她是有權簽名，但她不記得其他簽字之數目，限額。當李保羅離港往外埠時，她便會在支票上簽名，而李保羅私人支票之存根，是入賬於一本現金簿內，如果在入賬發生疑問時，就會向李七發請教，並依照其吩咐去做。至於由六八年至保一年間之賬目，她不知道有任何地方是偽造，因有甚多賬目不是由她經手。

證人又謂，曾經有人取一件工程之單據來向公司要求盡快取錢，則公司之工作效率會快些，至於中興汽車行，卻並無這樣事件發生。

她知道李保羅簽支票時，有兩個名字，但不知他在何情況下用那一個名字，而她亦無權過問，通常除在支票上簽名外，尚要蓋印章，究竟有些支票有無蓋章而支錢給人，此則不記得清楚，因事隔很久，同時她並非處理所有支票之賬目，通常偵支票上祇有蓋章而無簽名，是會退回的。

至於中興公司之賬單，與其他公司一樣，若中興公司單據有張肇添之簽名，此是很平常之事，因張是會計主任。

灣仔推行道路安全運動

【本報訊】全港道路交通安全運動，已於十一月二日展開，灣仔區爲配合該項活動，實現交通安全運動委員會，推行連串宣傳活動，昨午在紀利佐治街及柯布連道一帶舉行，由委員會主席蘇文、張鐵漢、李均、盧振寧、關鮑翰、甄球、何文職等率領義務青年工作者數十人進行，是日並由電影紅星于倩小姐親臨領導學生數十人派發傳單，以廣宣傳。

圖爲蘇文、李均、于倩等在紀利佐治街留影。

阿傑匆忙組班閉門操練
謝賢扶病趕戲猛吞葯丸

△許冠傑計劃赴星馬登台，日期已定於十一月十九日，許冠傑昨向記者透露，他原定計劃是與舊拍檔蓮花樂隊赴星馬登台，賺取外快，但是，經幾度接洽後，蓮花樂隊與本港某酒店的演唱合約被束縛，蓮花樂隊不被答應請假赴星馬，自損失了大筆外快。

為了急謀對策，許冠傑已急急招兵買馬，另組一隊樂隊，由於彼此並不是老拍檔，匆匆組班，在合作方面並不純熟，所以，阿SAM還幾天要閉門練歌，以免臨陣失場。

阿SAM表示，他的長髮是否能進入新加坡境內的問題，目前已托人從中斡旋，若新加坡政府一定要他剪短到符合新加坡國家的標準，他衡量利害關係後，已決定將會放棄新加坡，直飛馬來亞。

據悉，阿SAM在新加坡只演出三場，在馬來亞卻演出十場，因此，許冠傑認為，堅持保護長髮而放棄赴新加坡，並無太大損失。

許冠傑赴星馬登台，將是單獨而去，老婆大人珠寶將不結伴隨行。

許冠傑並苦笑着說，目前仍未有做老豆的跡象。

△謝賢昨在飛鵝嶺某私人別墅內，續拍「大富人家」的實景，所有的演員都集中，分別為王引、胡錦、張沖、金霏、甄珍、鄭光榮、歐陽莎菲、黃曼等。

阿賢前天拍戲，由於過份落力，身體不適，已連服四包保濟丸，仍感天旋地轉，難以支持。由於鄭光榮今晨搭第一班機飛韓國，阿賢必須趕拍他的戲，所以，昨日拍片乃帶病上陣。謝賢表示，他已進吞六包保濟丸。

昨日，阿賢執導演而指揮若定，可惜，道具方面並未齊全，拍得不順利，謝賢馬上大發雷霆，痛罵場務及工作人員不合作，影響拍片進度，衆人見阿賢大動肝火，均噤若寒蟬，甄珍在旁邊也不敢扮鬼臉，伸伸舌頭。休息時又拚命博老公歡心。

△甄珍透露，她將在十二月考路試，希望一次及格，可以取得車牌，以後出入方便，但衆人皆取笑甄珍，一定肥佬。

甄珍呱呱大叫抗議，她說，以他在台灣五年的駕駛經驗，區區的路試，她根本不放在眼內。車一輪大炮之後，甄珍最後終於坦坦白白說，她駕車只懂向前，不懂退步。

「鬼馬雙星」歡明是日迎近來自美國德薩斯州的美國流浪團到「港視」上鏡，竟然穿了一套「文明扭番」西裝，載帽歡迎，與三位靚女和一位音樂家同坐梯級談天，相談甚歡。（錫光）

今日電影

海運	救父積業	（西）	（未評）
新華	雙帽小子	（西）	（未評）
明珠	財色雙姝	（西）	（重映）
荷李活	巴黎艷遇	（粵）	＊
東方	鐵金剛賭城擒諜	（西）	＊＊
麗都	肉蒲團	（國）	（未評）
華盛頓	反抗	（西）	＊＊＊
麗聲	花街神女	（西）	（重映）
京華	步步驚	（西）	（未評）
紐約	紅杏出牆兩家春	（西）	＊＊
凱聲	救父積業	（西）	（未評）
豪華	紅塵孽債	（西）	＊＊

康凱論辨演員與明星

睡到半夜，被電話吵醒，那邊那人拿起電話來也不稱呼，大聲地說：「我是康凱。」聽下去，原來他罵我寫了他那篇「邵氏影城三個反斗星」，我懶得跟他理論，我說：「本人要睡覺」，咔擦一聲，把電話掛掉。

掛斷了電話還氣了半天；幸而李修賢和汪禹沒來跟我吵，否則，我得去買兩團棉花來塞住耳朵。

我也不知道康凱這個人是沒有幽默感還是太認真，兩個月前，我們攪了一個座談會，當時我說最好弄個錄音機來，免得文章見了報，有人罵我斷章取義，亞佛兄說：不必。我想：也的確不必，我的記憶力相當好，這祇不過是風花雪月，又不是法庭錄口供，何必呢！

可是，座談會的談話見了報，康凱就來跟我吵，他說：「我以後還要拍別的導演的戲嗎？李翰祥不用我，我就無戲拍了，你要負責，我幾時講過不好的導演糟撻了好演員，我有這麼大的口氣麼？」

「你講過的，康凱，」我說：「我沒有傾到其他，你既然敢這樣講，我當然可以這樣寫。」

他呱啦呱啦的叫了半天，他的好朋友劉陸華就說：「我相信，他平日就是這樣講話，總是認定自己是演員，人家是明星。」

康凱這才不說話，但他總覺得我害了他。

為了「明星」與「演員」這兩個名詞，他又跟我爭了半天，他認為有演技的叫演員，沒有演技的叫明星，我呢？我每次聽見那些人自稱「明星」，就覺得難過，甚麼叫明星呢？明星是一顆發亮的星，是光芒四射的星，別人可恭維你叫作明星，實際自己稱導演之中有明星，如李翰祥，如劉家昌，他們一舉一動都引人注視，作家之中有明星，如瓊瑤，如依達，足球也有足球明星，如球王比利，如騎師鄭棣池，也是明星，不一定拍電影的才叫明星。甚麼是演員，演員祇是一種職業，導於教師是一種職業。不一定有演技的才叫演員，教得不好的教師一樣是教師，你總不能叫他「學生」嘛！

無疑，康凱是一個好演員，否則，李翰祥也不會每部片都用他，他在「捉姦趣事」中佔戲不多，與胡錦的對手戲卻演得很出色，希望這篇東西見報，他不來跟我吵，那就上上大吉了。

新特樂簽百代

擅於演奏多種不同時下流行音樂、爵士及拉丁歌曲等的新特樂樂隊，月前由新加坡返港，現已簽約百代。

新特樂樂隊於三年前成立，曾到過曼谷和新加坡的大酒店駐唱，極受當地人仕歡迎。百代唱片公司經理于保羅力邀新特樂簽約，合約為期二年，此後新特樂便成為百代旗下合約樂隊歌星。

林建明男友各有所長
占美燙貼最令她快樂

林建明自承有幾個男朋友，但問她會選那一個作終身伴侶？她會瞪大雙目說：「都是朋友，我沒有把任何一個視作將來的夫婿，在選擇期中，我祇把大家的感情停在朋友階段中，因為，我還未打算結婚。」

「以麥高雄和那位英國少校比較，你會選那一個？」

「我沒有去比較，主要是我和他們兩人在一起，都很快樂，阿麥事業心很重，對工作有着狂熱，我對他這種作風一則是欣賞，一則是妒忌，一個女人雖很欣賞男朋友對事業重視、努力，可是，他眼中祇有事業而沒有我，那很不是滋味啊，至於占美，他對我是千依百順，他很害羞，是一個美國紳士型的男孩。有一件好笑的事告訴你，占美知道我和他拍拖的事分開，便怕在公衆場合與我拉手，眞叫人猜不出像他那樣武的男孩，談及愛情、女友，他總面紅及耳，眞有趣」，或看得出林建明對那位少校朋友很喜歡，在她口中的占美，眞是百分之百的可愛人物，他令林建明感到很甜蜜。

林建明告訴筆者他的少校男友叫占美．佐克斯，樣子很俊，有如美國小生阿倫狄龍。如果占美拍片，不難也能紅起來。

「你的電影，占美有沒有去看？」

「有的，他看後不說什麼，祇說不錯。最近看過「肉蒲團」，他破例說了一句話，很有趣，你很會演戲呢！噢，那已是很難得的了，看來，「肉蒲團」會有很多人喜歡，占美居然也讚我，叫我開心極。」林建明眞是個很爽很妙的女孩子，在電視上她演「傻妹頭」一片很精彩。

「肉蒲團」一片已上映了午夜場，這部片男主角是黎小田，女主角是林建明，故此，午夜場之後，電視圈去捧場的人很多。（錫光）

小戴西演技出色
媲美格力哥利柏

小戴西雅麗在影壇上是新人，他有一副質樸純良的性格，和深沉而有感人的表演才能。在與影帝格力哥利柏合演的「雙帽小子」中，他表現了重義輕生的精神，刻劃出荒漠地區中一種很獨特的人性。

在「雙帽小子」片中，小戴西演的是個紅番混血兒，與演悍匪甸士的格利哥利柏情同父子。當甸士搶劫銀行得手，挾款逃竄時，他卻為賦性剛毅的警長所擒獲，並將逮解控罪。當時他極具信心，認為甸士必會趕來拯救，事實果如所料，甸士冒死與警長槍戰，將他救出，相偕逃亡。

小戴西當時知到甸士腿傷甚重，不利於行，仍在非常狼狽的情況中，細心照顧，後來又向山下木屋的主人，以重金租得四輪木車，載運甸士入城治療。

那時，他卻意外的獲得木屋的青年主婦垂青，原來那小婦人是木屋主人以金錢買來的弱女，因年齡懸殊，夫婦間並無情愛，此時其夫已以木車載運甸士到城中去，留他守候，並照顧其妻子。兩個青年男女，自然而然的萌生情愛，在朝夕孤獨地相處時，便不自禁的成就了一段孽緣。

其後事態的變化，更為火爆而激烈，劇情如波濤洶湧，高潮迭起，成為情與義的衝突，罪與法的搏鬥。小戴西的表現，與影帝格力哥利柏相得益彰，好看煞人。

紀錄片權威導演耶谷貝蒂繼「殘酷人生」之後，又有警世駭俗之作，這是他的「生人奇譚」劇照，好奇觀衆，千萬不要錯過。

娛樂

嘉禾擬邀請杜麗莎與許冠傑拍歌唱片

△據接近嘉禾最高當局人士透露：嘉禾日來，頻頻與杜麗莎接觸，邀她拍片。

杜麗莎是年來最受歡迎的歌星之一，曾經有一本雜誌，作了一個統計，發現杜麗莎的擁躉，比本港一度最受歡迎的女歌星要高出兩倍，如果嘉禾當局，能夠邀得杜麗莎加盟，拍攝新片的話，那麼，這一部新片，一定會有極好的綽頭的。

從可靠方面獲得的消息：嘉禾擬邀杜麗莎影拍許冠傑，許冠傑是最受歡迎的男歌星，最紅的電視藝員，票房紀錄的最高保持者，他與許冠文合作主演的「鬼馬雙星」，創下了香港開埠以來，最高的票房紀錄：港幣六百二十餘萬元，這是空前的，相信以後亦很難有這個紀錄了，該片據說將於短期內推出重映。

由杜麗莎影拍許冠傑，不問可知，該片的票房紀錄是不成問題的。而且，該片又將會是歌舞片，這不禁令人想起，會不會是許冠傑曾經一再表示要自己執導的「白馬王子」，由杜麗莎飾演女主角呢。

△許冠文與許冠傑繼「鬼馬雙星」、「天才與白痴」之後，作三度合作的「半斤八両」大約會在下月中旬開鏡了。

自從「天才與白痴」推出後，許冠文便集中了全付精神，搜集選部以偵探與竊賊為題材的「半斤八両」的素材和綽頭，經過多時的絞腦汁，終於搜集差不多了。許冠文說：「最近這一段日子，我是食飽便睡，睡醒便度橋，全付精神都放在這部片上」。

在許冠文的計劃中，他是希望在春節前完成這部片的，因為，他希望到夏威夷過年，他不喜歡在交通煩忙的香港過春節的。

歌狄亞怨歎青春難保養
當奴幻想自己是美男子

歌狄亞卡汀娜，別人都稱她作CC，那是她姓名的簡寫。近期完成「洪門龍虎榜」後的歌狄亞，已經不再是滿身青春氣息的小姑娘，雖然她自己並不怕見到年齡增長，但見到年輕小伙子或女孩闖進電影圈去，那種無形的壓力，實在是很不容易承擔的。CC並不是頭腦簡單的肉彈女星，她的演技是相當不錯的，祇不過，似乎沒有太適合她演的角色出現，所以她才一再的減少拍片。

不拍片的時候，歌狄亞生活得十分無聊。原該她可以做很多事情的，但偏是她對那一切女性家務興趣不大，於是她就越來越悶得發慌。沒有其他工作的日子，是特別難於打發的，歌狄亞祇有不時改變髮型，多作服裝研究，所以不時在畫報上見到她的影子，她都給予別人一種新鮮感，那全是髮型服裝的問題。

雖然說歌狄亞已不再年輕，但魅力仍沒消失。雖然說沒有多少好角色演，但「洪門龍虎榜」裏的角色就很適合她。在該片中，歌狄亞演一名黑社會頭子的情婦CC常認為，做性感女星是很難持久的事，所謂歲月不饒人，即使可以以整容去補救，但那卻祇屬暫時性，她說：「我不比伊莉莎白泰萊，她有足夠條件每年修補，我實在比不上，靠天然的保養，效果又不大好。」

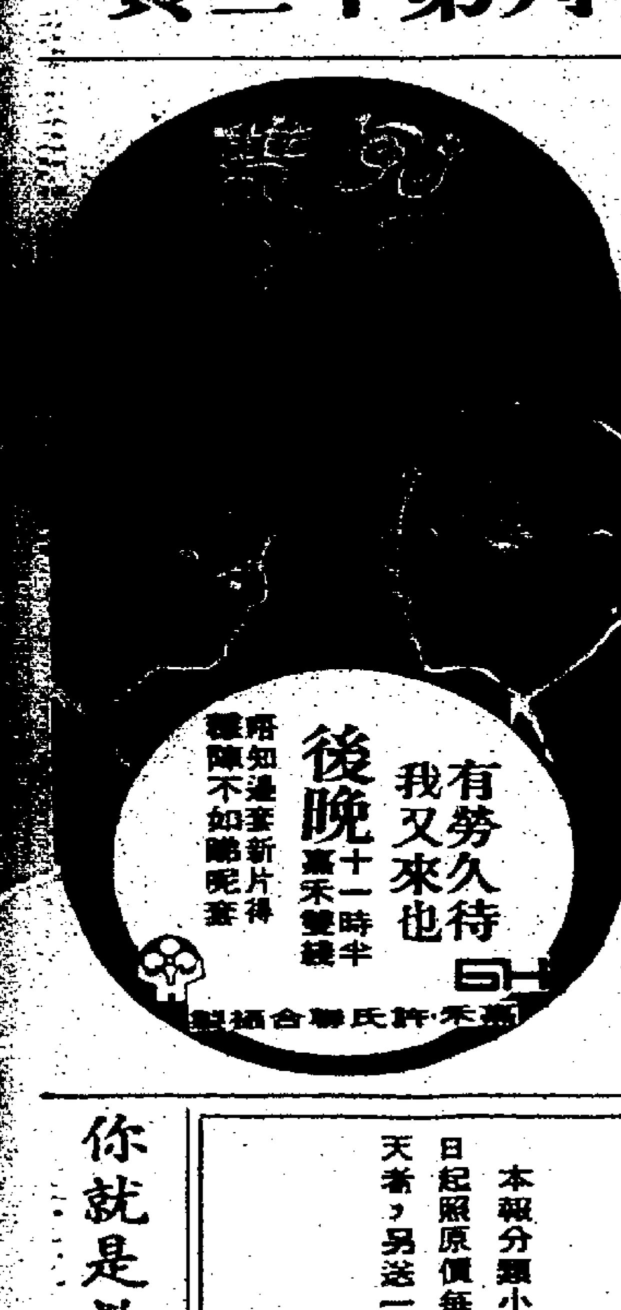
當奴派遜斯，在電影中經常可以見到他的出現，如「孤鳥驚魂」、「鐵金剛勇破火箭嶺」、「五嶽英雄」、「凶宅驚魂」等，「龍虎榜」中他所飾演的假證件製造專家，後來因眼睛瞎了，要占士加納帶同逃亡的一個角色，亦留給觀衆很深刻的印象。當奴雖是配角，但片約甚多，近期他的新影片是「步步驚」。

在「步步驚」中，當奴飾演男主角在旅程中的一名同伴，結果他做了男主角的替死鬼而被人殺害於船上一空置的艙房中。在電影行業中，演員的自大狂，往往是他自身最大的擄子，但當奴卻十分謙虛、風趣，他是最有才氣而又最用功的演員之一。當奴現年五十五歲、著名的光頭上還有些頭髮，看來還有點青春氣。他雖然是演員，卻不喜歡看到電影上的自己，他常愛幻想自己是英俊男子。

「我是喜歡工作的演員，特別是電影工作。在舞台，祇工作一兩年，我便厭倦了。自然，拍電影也有不少困難，我是說，你一開始拍片，角色有甚麼特徵，以後便不能擺脫。」他認為拍電影的好處仍很多，「拍電影經濟收獲，對我非常重要。我有個時期很窮，但賺到錢後，我得到許多特殊的樂趣。但，錢雖重要，我祇肯演使我發生興趣的角色。」相信「步步驚」片中的角色正是當奴所感興趣的。

天才玩家之純情女子　巴巴拉寶敘是「天才玩家」中一個男子心目中之純情女子，卻沒想到她竟是個變態色魔，圖為她在片中的扮相。

尚有戲院廣告　刊第十二頁


有勞久待　我又來也　後晚十一時半　嘉禾雙綫
嘉禾．許氏聯合攝製

有姦必捉　此片必睇　午夜場
捉姦趣事　李翰祥
請大家去捉姦　午夜場捉姦最妙　邵氏龍氏大院綫　各院明天開始預售

火燒罪惡城

利舞台　倫敦　影都
明天五場　盛大獻映　即日開始訂座
占士堅　猛丁哥姊妹作
壯士妻兒被殺　少女遭香被辱　血海深仇必報　殺個必甲不留　特麗七彩。
火燒罪惡城

紐約　大華　麗聲
天下第一奇片！非人生活　製片大家耶谷柏蒂最新傑作
明天盛大獻映　避免擠擁　即日定座
歐洲公司新奇作風別開生面　色情肉感包羅萬有最奇巨片

MONDO CANDIDO
離　奇
法國文豪：伏爾泰名著改編　英俊小生：基斯杜布朗．青春艷星：美茜米勒．主演
三乳怪婦，哺養雙嬰！有尾奇人，天下稱奇！現代戰爭，寰球烽火！閱盡滄桑，歷史重演！
非人生活此無怪誕！殘酷人生無此刺激！
舊瓶新酒，古代故事‧‧‧加入現代意義！尋幽搜秘，辛辣諷刺，極盡嬉笑怒罵！
七彩闊幕　兒童不宜

你就是救星　垂危的病人急須輸血　請即到紅十字會捐血

本報分類小廣告　優待客戶啟事
本報分類小廣告欄為酬謝客戶起見特由本年九月一日起照原價每段四元暫收七五折即每天三元如連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）（以四段為限）
工商日報啟

啟德遊樂場
經本場各路巴士如下
香港遊客可乘——隧道巴士到達本場
市內唯一最完備的遊樂場
鑽石戲院　華美歌藝團

白羽令

秋月道：「打從廣州開始，紅衣黑鞭就纏上了咱們，此後一直是衝纏不斷，氣壓低沉得令人難以忍受，現在他們的行動開始了，今後咱們將步步艱險，危機四伏！」

楚駿哈哈一陣狂笑道：「不要怕，秋月，咱們闖過不少難關，他們還是沒有將咱們怎樣，何況……」

何況之後必然還有下文，但他卻無法再繼續下去。

因爲他聽到幾聲悽厲無比的哀鳴，如何還能說得下去？

那是他們的坐騎，四匹活生生的健馬，竟然一起倒斃。

他們奔到馬匹倒斃之處，那兒原來是一個小小的水塘，半日長途奔走，馬兒均已乾渴，找水解渴，這是必然的道理。

渴了水就會倒斃，水中有毒，自然也不會有錯。

那麼，損失了四匹坐騎是一件小事，他們的處境，可就令人擔憂了。

因此，荆玉鳳道：「相公，咱們怎麼辦？」

楚駿道：「前進。」

是的，敵人處心積慮要他們的命，縱然後退，敵人同樣不會放過他們。

於是，他們向馬匹投下憐惜的一瞥，便繼續沿官道奔去。

前進約莫五里，是一個十分險要的山口，兩壁如削，一綫中分，其長度祇怕在一百丈以上。

楚駿停下腳步道：「此地似乎籠罩着一股殺機，那山口咱們祇怕很難通過。」

秋心道：「相公，咱們上山。」

楚駿道：「好，妳們姊妹由左面上，我跟玉鳳上右邊，咱們在山腳會合。」

秋心應了一聲，姊妹雙雙便向左山急撲。

楚駿撫了一撫樹枝道：「玉鳳，跟在我的後面當心一點，說不定咱們會遭到弩箭的攻擊。」

荆玉鳳撤出長劍道：「我會小心的，你用劍好麼？」

楚駿道：「不必，我這根樹枝不會弱於長劍，咱們走。」

右側的山壁也是一片陡坡，祇不過它陡峻的部分祇有十丈高下。

以楚駿夫婦的功力，躍上十丈削壁，可以說輕而易舉，他們自然不會放在心上。

當他們奔近山壁之時，忽然聽到一聲叱喝：「射」，立時弓弦震耳，箭如雨下，無數帶着銳嘯的强弩，向他們集中攢射而來。

楚駿大喝一聲，樹枝一圈一點，罡風急湧而出，沒有一隻弩箭能夠碰到樹枝，便四散飛彈，分頭亂竄，甚至急捲而回，使崖上陷入一片混亂。（一〇五）

一〇五

四匹健馬竟然一起倒斃

中篇連載　野花

真愁

他們相擁而睡。

經過了一夜纏綿，她對他更迷戀了。朝陽從淡綠色的百葉窗的隙縫透射進臥室，仲明也從迷茫中醒過來，斜睨着躺在身邊的李斐，那美麗曲線的胴體，宛似海棠春睡！

他在責備自己怎麼如此荒唐，酒後糊塗！

他匆匆的起身穿衣服，昨宵被淋濕的衣服都乾了，正在換衣服的時候，李斐翻過身來，睜開了如綠的媚眼，問道：「怎麼，你預備走啦？」

「嗯，」他頷首：「時候不早了，該上班去！」

「仲明，你會再來看我嗎？」她用着痴情的眼色逼視着他。

「當然，我會來看妳的！」仲明移步走向床前。

她一骨碌的從床上躍起身來，兩條粉臂像水蛇般的環繞着仲明的脖子，又在他的額角上親了一個嘴，順手又拿起了拋在床頭几案上的領帶，繫套上他的頸項，爲他紮了個領結。

仲明從未得到一個女人對他如此體貼，李斐柔情萬種，使他迷惑，使他眷戀。

但是時間已經不容許他再戀棧溫柔的夢鄉，腕表指正了九點，他非離開這充滿着濃厚羅曼蒂克氣氛的香閨不可了。

於是他顫聲的說：「李斐，我該走了，我會再來看妳的！」說着從口袋裏的皮篋抽出了一張紅色百元面額的鈔票，悄悄的放在床頭的几案上。

李斐陡然臉色一變，叱喝着說：「這是甚麼意思？」

他感到納罕，怔怔的說：「祇不過是一點小意思，送給妳買瓶香水！」

她「哇——」的一聲，哭得很傷心，狠狠的說：「你對我的侮辱簡直太大了！」

仲明弄得手足無措，忙上前去安慰着她，帶着顫抖的聲音說：「妳別誤會我的意思，因爲這樣做，我的心可以得到寬恕！」

李斐臉淚縱橫，泣不成聲：「難道你祇當我是個出賣色相的妓女嗎？」她的聲音有點嘶啞，但是想到徹底，又感到自己是太衝動了，到底他們之間該是怎麼一種關係呢？她苦笑起來，笑得那末可怖，笑聲裡仍然有點淚痕：「原來你像所有賤踐過我的嫖客的心理完全沒有兩樣！」

「李斐，原諒我吧，我是出於善意的！」他無法說出更能打動她的話。

「嘿！」她又是一聲蔑厲的冷笑：「是的，每一個嫖客對妓女的出發點都是善意的！」（十四）

半寂靜地帶

丹尼

政府批准電車、天星、渡車加價的原因，是「若不增加收費，將會發生虧蝕」。

「將會發生虧蝕」，就預先「增加收費」，消費者委員諸公，未知有何高見？

× × ×

秋季大馬票頭獎，彩金三十四萬元，不及最高派彩時的三分之一，創廿年來獎金最低紀錄。

在急功近利觀念下，最好是朝投注晚派彩，每年春、秋二季，做富翁也難有這種耐性呀。

× × ×

電髮杉掛老鳳箱，掛了近七十年，衞生當局最近認爲不合公共衞生，在兩年內將逐漸撤銷。

已經不合衞生六十七年，還要不合衞生多兩年，可見衞生之合與不合，無需要過份重視。

周官保拐案

南宮搏

認命誣服

王祥心膽俱裂了，他橫了心，以全身的力量叫出：「我招，我招——是我將周官保拐賣掉的。算了，算了！」

「賣給誰？」古松年滿意地追問。

「我——不知道——」王祥直率地說，實在，他從來沒有販賣過人口，對於賣人的事，一些門路都不知。

可是，古知府卻一拍驚堂木，大聲喝道：「好大膽的奸民，到這一地步，你還想狡賴？王祥，你若再不實招，我會烙掉你十隻手指！」此時，有火紅的烙鐵在他的眼前一幌……

於是，王祥想到了師爺剛才講的話，合上眼皮，沉重，悲痛地說：「我將之賣給一個過路的山東客商——我不知道那人的底細。」他說完，長長地嘆了一口氣。他以爲，招到此處一切都完了。

可是，依照審案的程序，那依然是沒有完——「王祥，你把周官保賣了多少銀子？」知府又問。

王祥難堪了——他已招認了罪，卻還要再編造謊言，而且，他又不擅於說謊的。

「王祥，講呀——賣了多少銀子？」

「一百兩——」他合着眼，慢吞吞地吐出，此時，淚水自他的眼眶中滴出，他想：「這是前世的孽債吧，要我今生來還債。我苦啊！」

「這一百兩銀子怎樣用的？分了多少給周氏？」知府大人一層層地深入。

現在，王祥想到自己的前世孽債，對眼前的一切，有了另外的看法，他想：「讓我承擔了一切罷，省得來生再有報應，横直天老爺總有眼睛的。」於是，他徐徐地睜開了眼睛，安詳地四顧，再回答：「一百兩銀子，我獨得了，沒有分給周氏——」

「那銀子呢？你放在什麼地方？」

「銀子——我賭輸了。」

「那末，你賣官保是得到周氏同意的？她爲了不曾分得銀子，所以和你糾纏，是不是？你照實說，不可有一句謊言。」古知府的態度比較溫和了。

王祥卻有着無限的憎惡，此刻，他目中所見到的知府大人，好像一隻吃人的野獸，也好像噬人的鬼魅。而宿命的自傷與憎惡，使得他不願將珠鳳拖牽入內。我想：我獨自被冤枉到底吧——

「大人，官保是我拐賣的，與周氏不相干。」王祥沉沉地說出：「大人，一切都是我王祥作的。與旁人不相干。」

「哦，你對周氏還是有情，爲她洗脫關係——」古知府冷笑着：「那末，你又爲什麼要悔婚呢？」（一〇五）

光芒

黃思騁

「我們可以去到青山墟去買。」

「一定能買得到嗎？」

「不成問題，到菜市場有蝦子出售。」

「你家裏的人對釣魚似乎有愛好，工具很齊備。」

「我的大哥和大嫂對釣魚愛好到有點着迷，我父親和我的弟弟也相當喜歡，祇是我沒有太大的愛好。」

「爲什麼？」

「我覺得漁獵的感情太原始，而現在是工業時代，打漁有打漁的人。」

「我以爲這是一種相當刺激的消遣。」

「我覺得魚類也應該有牠們的活動天地，不受人的干擾。」

「你看來倒好像是保護自然環境協會的一員，祇可惜你也吃魚。」

「我吃魚，但我避免直接去殺魚，好像我吃雞而不殺雞，吃豬而不殺豬一樣。」

「眞是個博愛主義者的口氣。」

「當然，我並不十分反對這種玩樂，因爲城市生活實在太無聊，太單調。」

「你今天打不打算釣魚？」

「我可以陪你。」

「我小的時候，用腳踩死幾個螞蟻，我祖母就說牠們晚上會來討命，你或者也是怕魚來向你討命呢？」

「我們不可能完全避免殺生，但應該作有條件的殺生。」

「我還不知道你是這麼仁慈的，相信你將來不會虐待妻子。」

「難道你認爲我是虐待妻子的人？」

「我當然不認爲你虐待妻子，不過現在更相信了。」

「祇要你相信我就好。」

萬飛龍玩弄着手上的釣竿，說道：「假如我也有一艘遊艇，空閑的時間就容易打發了。」

「你何嘗有甚麼空閑的時間。」

「我總有一天會空閑。」

「除非等到息影之後。」（一四〇）

行到水窮處

李默

八十三：你變得很俗氣

我說：「你是很不智的，我祇有令你失望。」

他說：「不，我還沒有失望。我還記得我們以前一齊玩的日子。」他夢寐似的說，我看着心情十分難過，錯了，我又做錯了，我知道我在他心中的地位，他在我心中的地位。

「家明——別提以前好嗎？以前還小，做事糊塗。」

「不，以前很好，以前的你，是那麼純眞、羞怯、斯文、恬靜，如今……變了，」他皺着眉，彷似我眞是無可藥救。

噢，家明，你爲什麼不醒一醒？人生的路過，到處都有新境界，何必沈迷破碎的舊夢？

「如今——我變成怎麼樣？」

「你粗魯，你行動不檢點，什麼人也跟他玩笑，這樣，你很俗氣，跟她們有什麼兩樣！」他簡直在罵我了。好吧，你就罵吧，我是不在乎的，當一個不愛的人在罵自己，相信誰也會覺得痛癢無關！

我沉默不響。

家明發急了，他以爲罵我俗我會生氣的，他氣急敗壞的轉過身來，對正我的眼耳口鼻，說：「寶湘，你到底打算把我如何看待？」

「沒什麼，我現在在政大，一心讀書，其他一切不聞，」對於氣急的人，最好的方法，就是淡然處之。

家明不響，努力按住自己的火。我看得出，他十分認眞，緊張得鼻孔嗡動，尖小的鼻子，兩扇鼻孔，扇開。

「啊——」他故意嘆一口氣說：「看來我是白來了！」他的意思，大概他是爲我而來的味道。

「來了不好嗎？可以旣游埠又讀書，」我故意裝作不了解。

「寶湘，請你面對着我，」他一把就將我扯着面向他。來了，其實他自己才粗魯，祇是外表假斯文！我眞後悔以前居然跟他上過街，「好」過，他以爲祇要跟他要好，就是屬於他的了。

「寶湘，以後我每星期天來找你，你在學校等我！」

「這是命令吧？我又沒叫你來？」本來不想與他衝突的，奈何這種男孩子不能再遷就。

「我一定要來見你！」

「混帳！我也沒跟你簽過約，賣過關！」我一掙開就別頭而走。

「別走！」他歇斯底里地叫着，接着又氣餒了，低聲說：「寶湘，求求你，答應我。」

迷劍泣星

武俠小說　散髮生著

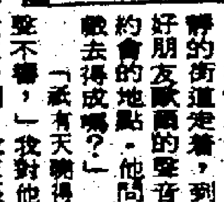
第廿五回　舌劍脣槍　眼明手快　才慶重逢就塵事　未過永訣最難堪

毒神與百拜童子既經鬥上，就是難分難解之局，方逸清看得甚是開心，殷曉則看得有如熱鍋上的螞蟻。在他們招式轉變，稍有餘隙時，卽大聲喊道：「老毒物、小鬼，你們這樣打下去，于虎巖仍是不會有下落的，何不平心靜氣的談一談？」這句話，毒神聽來，甚有份量。毒神所求的是于虎巖，並非要與百拜童子或四高人拚命。倘若能找到于虎巖，毒神也卽會高飛遠走了。毒神在激鬥中仍不失其瀟灑之態，從容答道：「對的！小鬼，你說出于虎巖的下落，老毒物仍可饒你的狗命！」

毒神雖是出語從容，而態度傲慢，豈是百拜童子所能接受的？祇是怒上加怒，惱上加惱，賠禮大招，更是使得山搖岳動，風捲雲飛，逼方逸清也不得不退開數步。毒神的袍袖亂舞，胸前的長鬚，原是輕飄擺動的，這時已忽然後揚，忽然側揮，百拜童子的內力，已越過毒神的內力，近到毒神身邊了。大行家眼裡是不會看錯毫釐的，方逸清也不得不佩服這小鬼的功力，確是不同凡響。方逸清曾經與百拜童子交過手，似是他上次未使出全力，以現在的招式，如非有毒物相敵，毒神可能已難打成平手。毒神在武功上，已是以守爲主，偶有攻勢，全是爲的擋塵用事。在這短短的時間，毒神已佈下「迷魂八陣圖」，這迷魂八陣圖方逸清卽曾得毒神傳授過，原以爲學到了至境，現在看到毒神的佈陣法，行雲流水，了不着痕跡，而方位的變轉，佈置的週密，更非自己想象所能及。看到此處不禁對毒神更起敬意，原來他在傳授之時，並無眞意，祇是讓自己一時歡喜而已。這迷魂八陣圖，是毒神的極度費心了，非遇大敵，不會使出，他使了風、雷、電、霧四大毒門。風門卽是毒氣，隨一陣淡淡的氣體，稍一吸入，卽中劇毒；雷門則是毒粉，着在身上，受傷雖輕，受毒則重；電門是一種毒彈，或作暗器發射出，或則埋在地上，一觸卽發，發時閃閃有光，毒光過眼，卽便中毒；霧門是用毒粉播出來的煙霧，憑使毒者的內功，將這毒霧逼向對方，當之者卽染劇毒，而先在激鬥的現場，擇定方位，詐加佈置，使對方防此失彼，防前失後。不過施用起來，所謂：「驟風」「行雷」「閃電」「佈霧」，無一不須配合本身的內力，何況，既有佈此陣的必要，對方必非庸手，如果內力不及對方，可能會得相反的效果。當然，自己有防避的準備，至多是徒勞無功。（四九〇）

全家樂

黃朵雲譯



我懷着一肚皮悶氣，慢慢地沿着僻靜的街道走着，到了球場的竇角，聽得好朋友歐爾的聲音，方才省悟我已到了約會的地點。他問道，「怎樣，電影去得成嗎？」

「祇有天曉得！家裏人全綳着臉孔，堅不響，」我對他訴苦。

「唉，泰雷，你得厚着臉皮吵鬧。我家裏要大喊『靜些』，然後聽見電視的聲音。」

「你是幸運兒，」我說，「我也盼望有幾個哥兒姊兒呵喝我。」

「幸運兒是你，」歐爾傷着鼻音道，「你玩的玩具比任何一個村童多。」

「但玩具不聽話，也不會跑，而你的嘶起便卻會得跑，又會得跳，」愈說我愈心煩。

「我知道，我知道，嘶起便是村中最靈活、最漂亮的一頭狗啊。」

「不過牠也時常搖尾巴，跳躍着和我玩——但我家裏沒個人理睬我，不如遠遠地離開卻好，」我歎了一口氣，眼淚也流出來了，我用衫袖拭乾。（一）

山川人物

白居易之琵琶行

恒老

潯陽江——源出湖北興國州，東流而入江西境，水系廣貫湖北、安徽、江西三省之間，至彭澤馬當山爲止。此一水源，爲我國東南腹部交通樞紐，是以江水河流，成爲當時行商巨賈，公卿大臣之捷徑「旅程」據點。

潯陽屬江州郡，西北爲湓浦口，均爲唐宋時之水陸孔道，每逢佳節，時人遊江，往來如鯽，盛極於時。

元和十年（八一五）白居易忤逆權貴，貶謫江州司馬，在任三年，雖有其位，不稱其政，乍似隱退半爲公，因居處潯陽郊區，地僻荒蕪，潮濕病痛時生，心情抑鬱，日與酒爲朋，每思管絃助興，無奈風土習俗，非如長安時之歌舞昇平，是以憑窗聽杜鵑啼唱，俯首聆白猿哀鳴。

翌年秋，文友問道相探看日有所聞，一夜，送客至潯陽江畔，舟中餞酒歸飲，舉杯互祝前程，擾攘之間，忽聞江上琵琶聲，音清韻晰，問舟人夜彈者誰，舟人指告商人婦，尋聲而往，及至，乃水上住家，移舟邀相見，彈者羞，良首不前，千呼萬喚之後，猶見躊躇，白氏乃自道姓名，假而彳亍而前，手抱琵琶半遮面，問其名，彈者曰：「妾本長安娼妓，生於京都，世居長安東南蝦蟆陵，家貧，幼學琵琶，年十三，彈唱教坊稱第一，樂師佩之，因此，五陵少年，每聆彈唱，爭相纏賞，惜乎歲月如流，春花秋月等閒過，及至紅顏衰老，不幸阿姨見背，胞弟從軍，從此門庭冷落車馬稀，因爲老大憔悴，媒嫁爲商人婦，商人賈易走四方，留妾空守水上船，今因風清月明，夜來多夢，少時影現當日少年事，隨後傷心淚濕衿，爲解心情，故彈琵琶，聊以自慰……」言畢，慢撚輕攏，低眉信手續續彈，大絃音如急雨下，小絃聲輕如私語，音律節節似訴語，曲曲續續指彈他調，霓裳、六么音更切，嘈嘈切切信手彈，別有幽愁闇恨生……傾客之間，數曲已彈而盡，白氏仰首而嘆曰：「我聞琵琶已嘆息，又聞此語重唧唧，同是天涯淪落人，相逢何必曾相識。」嗣後，白氏又將僻處潯陽，終年未聞音樂聲，且地濕多病，春花秋月夜，酌酒獨傾，豈無山歌與村笛，嘔啞嘲哳難爲聽，今夜親聆琵琶語，如聽仙樂耳暫明。言時復促其坐彈一曲，彈者感其言，復轉絃促絃，絃絃凄凄之韻，冷冷之情，一彈一撥刺人心，呼呼喚喚動人情，滿座重聞皆掩泣，座中泣下誰最多，江州司馬青衫濕，按白氏有序云：「……出官二年，恬然自慰，感斯人言，因其句長，故改歌以贈之，凡六百一十二言，命曰『琵琶行』」。

× × × × ×

黑流的鳴聲

他站在走廊裏耐心地等着。

不一會，一個刑警走了過來問道：「你是盧逸雄嗎？」

「正是！」盧逸雄冷冷地答道。

「那很好！你跟我來！」

跟着那個刑警，穿過這條走廊，拐了一個彎，便來到一度鐵欄前面。

從正面望進去，鐵欄裏又有另一重的鐵欄，兩邊是密不通風的石屎牆，兩幅牆的中間就有着一重重的鐵欄。

約莫有七八重之多，就這樣給間隔出七八個囚室來。

在最外的一欄內端坐着一個獄警，接着下去的鐵欄內大多是空着的，然而，在最內的幾重卻分別囚禁着幾個囚徒，盧逸雄認得那是剛才開片時給押回來的一羣。

刑警在鐵欄內站定，向內裏招呼一聲，裏面的獄警連忙拿過鑰匙，把鐵欄給打開了！

「進去吧！」刑警回轉頭來對盧逸雄冷冷地說，接着一個轉身就起步離去。

盧逸雄跟着那個守鐵欄的獄警走進了第一重內，祇見那獄警從手中的一大串鑰匙中取出了一條來，把第二重的鐵欄給打開了！

「就這裏進去吧！」獄警說着，擺出一副冷漠的神情。

盧逸雄踏步走了進去，回過頭問道：「請問我要進第幾欄去？」

「就這欄便成了！反正你最後的一個」獄警說着把門給鎖上，自己就坐在外頭。

盧逸雄向四周望了望，發覺到欄內甚麼也沒有，不要說是床舖了，就是連椅子也沒有一張，左右兩邊是牆壁，後面是一重重的鐵欄，前面就祇有那個獄警坐着的第一重鐵欄。

這就是拘留所了嗎？那簡直就是一個籠！盧逸雄心想着，不禁氣上心頭。

「喂！這裏甚麼也沒有！我要睡該睡到那兒去呀？」盧逸雄口裏嚷道。

獄警瞪了他一眼，冷冷地答道：「就躺在地上打盹不是行了？你以爲自己是在度假呀？安靜一點！哼！不然就有你好看的！」

盧逸雄自知多說了也沒用，於是祇好抱着沉重而疲乏的身軀退到一角去，就靠在牆邊倚坐着。（九）

小願

雨萍

走過一家戲院，鐵欄杆上坐着幾個阿飛，口啣香烟，對我擠眉弄眼。

我趕快躲開，三步併作兩步跑，轉過街角處，一頭撞到一個男人懷裏，才站定腳，就看到那男人咧開的兩排黃牙。

天，怎麼到處都是野獸？這世界有眞正的人沒有？

賣電視機的店子還在「歡樂今宵」，七彩繽紛的顏色。

「歡樂今宵」！

今宵果眞歡樂？

傭人開門給我，很吃驚地站着不動：

「小姐，妳——」

我往椅子上倒下：「我要找舅舅！」

「妳等等吧，」冷冷淡淡的招呼：「要不要汽水？吃了飯沒有？冰箱裏有西餅麵包。」

我搖頭。

她不再理我，傭人房裏電視機的聲音響得可以遮蓋一切。又是「歡樂今宵」。

人人都眞的那麼歡樂？

我抱個小墊子，圓形的，有張哈哈臉。

這似乎是個幸福的家，富貴、平安、溫暖。書架上擺着嬰兒的玩具：小毛熊、塑膠娃娃、不倒翁、搖鈴。

我也有過幸福的日子，我想要的東西，都曾得到過，可是如今——

傭人又走出來，找她的毛線團。

「茶几下面有報紙雜誌，」她順口說。

「表弟呢？」我問，我倒想看看那紅粉粉的小玩意，我需要看一點有生命的、純潔的、美麗的東西。

可是她說：「跟他們出去了，不管去那裏，妳舅母總是要帶着他」。

舅母總三十好幾了吧？頭一個孩子，當然是寶貝。她帶孩子到處走，懷着的大概是一份獻寶的心情，誰會帶我到處去獻寶？我是誰的寶貝？誰還在乎我？

媽媽？

我重新抖起來。

我不想再回那個家去，我怕再見到媽媽，我不找她，我祇是害怕。

我躲到那裏去好呢？爸爸有他的家，舅舅有他的家，隨便那一隻鳥兒都有個藏身的窩，唯獨我！

舅舅看見我，顯得訝異又驚愕：

「寶瑤，怎麼回事？」

「小姐，妳——」

（一〇〇）

播音電視節目

香港電台

六‧〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七‧〇〇 粵語新聞
一〇 香江之晨
三〇 天氣報告
三五 粵語新聞
八‧〇〇 每日公衆活動報告
三〇 節目摘要報告
九‧〇〇 新聞報告
〇五 太平山下漫步
十‧〇〇 少年故事「離家的少年」
三〇 我爲你選唱
十一‧〇〇 新聞報告
〇五 民間故事「慧眼識英雄」
三〇 趣劇「聰氣白領」
十二‧〇〇 粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
一‧〇〇 新聞報告及時事實錄
幸運玻璃球
下午旋律
男女有別
二‧三〇 食經
三‧〇〇 廣播劇「花落誰家」
四‧〇〇 青春交響曲
警察通訊
五‧〇〇 三個青陳任
農產品及鮮魚批發市場報告
新聞報告
六‧〇〇 新聞天地
香港傳奇「人面桃花」
七‧〇〇 新聞報告
一〇 新聞之窗
世界電訊
英語教授
八‧〇〇 新聞報告
聽吓，估吓啦
米高馮的故事「和事老」
九‧〇〇 轉播倫敦新聞
空中問答
你的旋律
十‧〇〇 粵曲
漁民一週
十一‧〇〇 粵語新聞
廣播劇「露女郎」
十二‧〇〇 粵語新聞
天氣報告
時代曲
一‧〇〇 廣播完畢

商業第一台

六‧〇〇 新聞報告
時代曲
日日新
七‧〇〇 新聞報告
清晨雅趣
轉播清晨雅趣
八‧三〇 生活的旋律
九‧〇〇 廣播劇「家在新區」
十‧三〇 新聞報告
時代曲
歌唱小說「碧玉驚情」
十二‧〇〇 新聞專輯
奇情小說「愛情距離綫」
一‧〇〇 新聞報告
小說「蝴蝶夢」
二‧〇〇 祝壽祝婚節目
古今中外「烟雨斜陽」
藝員五線播 天羅地網「凌霄兒救家」
五‧〇〇 新聞專輯
六‧〇〇 新聞報告
十八樓C座
七‧〇〇 鏡頭前後
點播小說
八‧〇〇 新聞報告

商業第二台

七‧〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
八‧〇〇 新聞報告
轉播良晨樂韻
九‧〇〇 歡快一小時
升中會考指導
粵語流行曲
十一‧〇〇 新聞報告
名劇選播「境與餘生」
股市行情報導
十二‧〇〇 新聞簡報
午間音樂盒
一‧〇〇 新聞報告
股市行情報導
二‧〇〇 新聞簡報
年青人時間
七‧〇〇 新聞專輯
股市行情報導
升中會考指導
八‧〇〇 新聞報告
升中會考指導
大衆國語
九‧〇〇 粵曲點唱
懷舊曲
新聞報告
十‧〇〇 唱片唱不停
十一‧〇〇 新聞簡報
點播小說
名曲雅集
懷舊曲
新聞專輯
秋夜夜語
十二‧〇〇 新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台

一‧〇〇 觀衆午安
〇五 午間劇場「遙遠的路」
二‧〇〇 教育電視
六‧〇〇 節目預告
愛心
錦標
佳視新聞
七‧〇〇 佳視劇場「樓上樓下」
名作劇集「武當弟子」
八‧〇〇 觀點與角度
九‧三〇 教學電視⊖實用英文⊖室內設計⊖基本會計學⊕汽車構造及修理
佳視新聞
彩色人生
十一‧〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

十二‧〇〇 節目簡報
母親（第十四集）
新聞及天氣報告
「萬獸王」
卡通片集「亡命天涯」
片集
粵語長片「鳳還巢」小娟、小雯主演
快樂家庭
四‧〇〇 下午茶（婦女節目）
新聞簡報及節目介紹
粵語長片「窄挾痕」任劍輝、羅艷卿主演
「仙女下凡」
卡通片集
今時今日第一
觀點與角度
勝利火花
觀劇場「疑雲」
家燕與小田
十大奇案
今時今日第二

麗的電視英文台

十一‧四五 禮拜
第二次世界大戰實錄
聽道
十二‧三〇 完播曲
五‧〇〇 兒童世界
三〇 動物世界
六‧〇〇 新天方夜譚
三〇 新聞及天氣報告
七‧〇〇 觀點與角度
三〇 杏林風波
四五 英國足球大賽
八‧一五 卜動風得轉
四五 新聞報導及天氣報告
九‧二〇 女人七面觀
十‧〇〇 香港孤童
週四影院「開出鬼門關」
十二‧三〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二‧〇〇 七彩「卡通片」
七彩「霹靂神探」片集
一‧〇〇 午間新聞
七彩「遊劍千秋」片集
每日電影「寶」由新馬師曾、吳君麗主演
五‧三〇 七彩「君在何處」片集
七彩「神打顏」
三‧三〇 七彩「太太國」
新聞簡報
胡楓主演
怪魚龜山起鯛

無綫電視明珠台

四‧〇〇 「芝麻街」片集
五‧〇〇 七彩「卡通大全」
英語長片「狹逢敵手」由史提芬杯主演
六‧三〇 七彩「瀟灑奔秋」
新聞及天氣報導
七‧一〇 觀點與角度
七彩「環球史」片集
七彩「星光滿華堂」
八‧三〇 新聞及天氣報導
九‧一〇 首映名片「精神病的探索」
十‧三〇 七彩「每週論壇」由魯科西主演
七彩「宦海風雲」片集
最後新聞報導
十二‧〇〇 全日播映完畢

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元。連刊七天上期收費，不折不扣。此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫藥除外。

秋遊台灣 此其時也

七天 $890

出發：11月16日 12月6日/24日

包括：二人一房每日三餐 機票遊覽

旺角廖創興大廈414室 漢誠遊覽社 K883071 K889734

香港商科語言書院

彌敦道607號新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

中英打字 中英簿記 速記信札 裁剪珠算 電腦打孔 英語會話 日文法語 英語拼音 德文國語 西班牙文

TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班 廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

香港工科學校 11月6日新班招生

灣仔軒尼詩道274—288號二樓 H753341
彌敦道593號廖創興銀行大廈3樓 K305075
深水埗大埔道92—101號 K953774
西環皇后大道西501—511號2樓 H485447

機械工程 建築工程 廣告設計 室內設計 時裝設計 數學專科 工商管理 航海電報 無綫電 冷氣工程 電機工程

英語拼音 成人字母 初學—P6 F1—F5 英語會話 打字日文 信札速記 洋行實務 會計全科 部記全科

大厦・美專

華豐大廈口道佐敦道 舊裕華電梯⑦字 電3-309491

廣告 美術 設計 文憑課程 立案招生 商業美專 日夜新班

彩色沖晒 廣告攝影 菲林製版 日夜新班 文憑課程 商業美專

彌敦道佐敦道口 華豐大廈電梯⑦字(舊裕華樓上)3-309491

香港法文專科商業管理學校

自置多層校舍・各層樓冷氣

十一月份新班招生

商業全科・日文・英語會話
醫學英文・法文・英文專科
打字全科・簿記會計・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
英文拼音・國語・德文西文

遍遊歐美及東南亞 來自台灣 國粹老牌 陳葵石

哲學泰斗，大則輔佐天下，小則盛衰命運，可知吉凶禍福……

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個

每天四元暫收七五折，即每天三元。如連刊三天者另送一天(醫藥除外)。以四段為限。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二三五四九五二・二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七・七二八零八
（三）彌敦道零零壹號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號大興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三一至五一三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

工商日報分類廣告

下列信箱有信請携收據來取

W33 W36 W38 W44 W62 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

租售

新樓旺舖 盈達樓 分層出售 荔枝角道 歡迎參觀 H241834

旺舖租售 吉樓 大廈旺角花園街147號 電H234523・250834

石屋平售 近市區有契據水電 千元 ③三四〇七五 二式五一八萬五話

吉樓租售 路105號五樓設備齊 電⑫七六四七八七 洽有價

出國平售 海山面向南大單位 六佰八拾呎 連裝修觀 電495710

巨型美孚 千五呎四房面向海 路30A地20廳四 八九四五八三十二

旺舖 吉樓 深水埗荔枝角道315號 1050呎石屎閣 300呎售或租 六樓連天台特租 價售 H241834

古樓出售 餘呎地點旺售價萬 元福榮街126號四樓 意本街杏林春涼茶舖洽 五面積佰有餘

荃灣唐樓售 大河道大單邊二樓九佰呎 向南又衆安街二樓八佰呎 合商住⑫422314

南昌街 181號四樓800呎 兩房三廳便新裝修 出國交吉即買即住 快 電K三〇九〇六八

新蒲崗 錦鵝街大樓 22號500呎 新裝修二房大廳餘吊櫃向東 吉售八萬五

招租（香港）

香港仔廠 天33 台35號 六佰呎電 H234523・H250834

中區寫字樓 德忌立街大業樓 八佰呎寫字樓 H234523・H250834

工商大廈 威靈頓街17—19號 廈四樓四佰餘呎寫字樓 H234523・250834

啟華大廈 中環威靈頓街68號三樓五佰呎寫字樓 H234523・250834

中區旺舖 德忌笠街 1—27號榮華大廈地下 業電H234523・250834

高尚住宅 羅便臣道105號翠園 B3座七佰餘呎 連車位出租 電H234523・250834

商場廉租 大道西428—440號 美大廈二至五樓 呎適合汽車商場每呎伍仟 租元餘請到參觀接洽 電話H234523・250834

寫字樓租 中區 合豐大廈四樓 樓A室面積七佰五拾呎 租電H234523・250834

三樓商業 香港仔大道52號三樓 64號業六仟七佰餘呎 電H234523・250834

北角旺舖 渣華道近碼頭 後門有小天階 電話⑤四四八二五八

出讓（九龍）

舖租幾百元 九龍城頂水電裝修 C地下看面積 美洽或K042871

半山車位 巴炳道十號金時大厦 下層有蓋車位一個廉租 請電H250834・234523

半山旺舖 地下1500呎租1500 元合多小食雜貨 電話③813990

旺舖六佰 利商場 商場道2227 免頂電K693862

大單邊舖 道園十號二樓 洽對面街月號即 什舖佰元美 電話九九

診所廉租 月租九佰

靚樓廉租 號三樓向東環境好 交通方便 九龍大角咀道74子

地王大房 旺角西洋菜街21號五樓 夜宿不成單身 合K847722

旺舖出租 基隆街市三佰餘呎 請電③三七六四

魚欄出租 肉食公司最旺舖位 電⑤6142

吉舖出租 牛頭角村

狠狗平讓 名種狼狗 仔80天平讓 電⑫四三26有

花園洋房 急讓 上水屋二千餘呎 交通方便 電H534730

農場急讓 各地豬場石崗 交通方便 ⑫二六一九七五

公寓急讓 全部冷氣傢俬 有私人浴室 K八六三七九

舖王招頂 尖沙咀 敦道眼鏡店 K六八九六六

聘請

聘請女傭 三人小家 脚踏車 九七〇一 電45

敎師書記 英文數學 國語教師

配音藝員 男女青年 粵語

新界車房 招請修理技工

請補水電技工

晚間兼職 男女 九七時至

聘請 大公司招聘 女書記 見25歲以下

聘嘯半司機

石屋出讓 鑽石山

箕灣地盤 吉地或改建

麵飯店讓 界限街

招待所讓 附近 九龍

農場招頂 近天水圍

彩色電機 全新26吋

招待所頂 公寓

出讓書稿

農場出讓

鐵屋廉讓 九龍

遺失

遺失聲明
遺失圖章
遺失股票
聲明 興業銀行遺失
聲明 銀行遺失

婚姻・徵求・待聘

良友婚姻 政府註冊
幸福婚姻 各界男女
收買酸枝
專買酸枝
經驗補習
帳稅 劉君
稅帳
經驗帳稅
誠聘文職
聘請女傭
代請女傭

何長銀器

另創一格 銀器飾物 尖沙咀河內道六A

漏水

牛仔褲廠喜訊

東城代理最新式製褲機起貨快(幾秒鐘一條)工作好請電東城公司K808245

鋁窗

大同鋁門窗國名世界特…… K684340 K693926 尖沙咀

台北 $440 金輪單車行

生意 鷄眼夾圈 代解決 夜冷自助 溫泉牌淋浴電熱水器 商業

台灣最新 毡地

尺寸	花剪	花綉
9呎×12呎	$540.00	$820.00
6呎×9呎	$270.00	$425.00
4呎×6呎	$120.00	$195.00
3呎×5呎	$75.00	$115.00
2呎×3呎	$30.00	$46.00

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店 營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

信豐兒童習藝所

鶴洲街坊福利會長壽組公告

委託聲明 啟事 上門燒焊 家庭托兒 天電綫視 合和電業 澳門・台北 特價機票 機票 20元修電視 25元修電視

澳門★台北 港澳旅遊 快艇$120 七天$1500 九天$1700

西區事務所 鳴謝

利羣服務 尋訪 尋人啓事

德誠烹飪學院

大華無綫電專 招生

立勝搬屋 中聯 福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081 龍發運屋 K-957351・K-958805 搬運

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE

電報，無綫電科 十一月五日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263・719796

牌玩教專 荃灣針灸 小人英姐 英美人仕 英國人仕 現代語 強身術

德法烹飪學院

香港德華商科外文學校

國語日語英語法文設計室內廣告打字 商科

黃標腰病丹 專治

胃 咳喘 濕風 黎德民 國際皮膚專科 婦科朱玉華 胃 竹林氏 醫藥

國際皮膚專科：治療皮膚病設有紫外線放射治療 皮膚敏感・暗瘡白斑・光頭禿髮 蘿瘡頑癬・牛皮頑癬・下體生粒

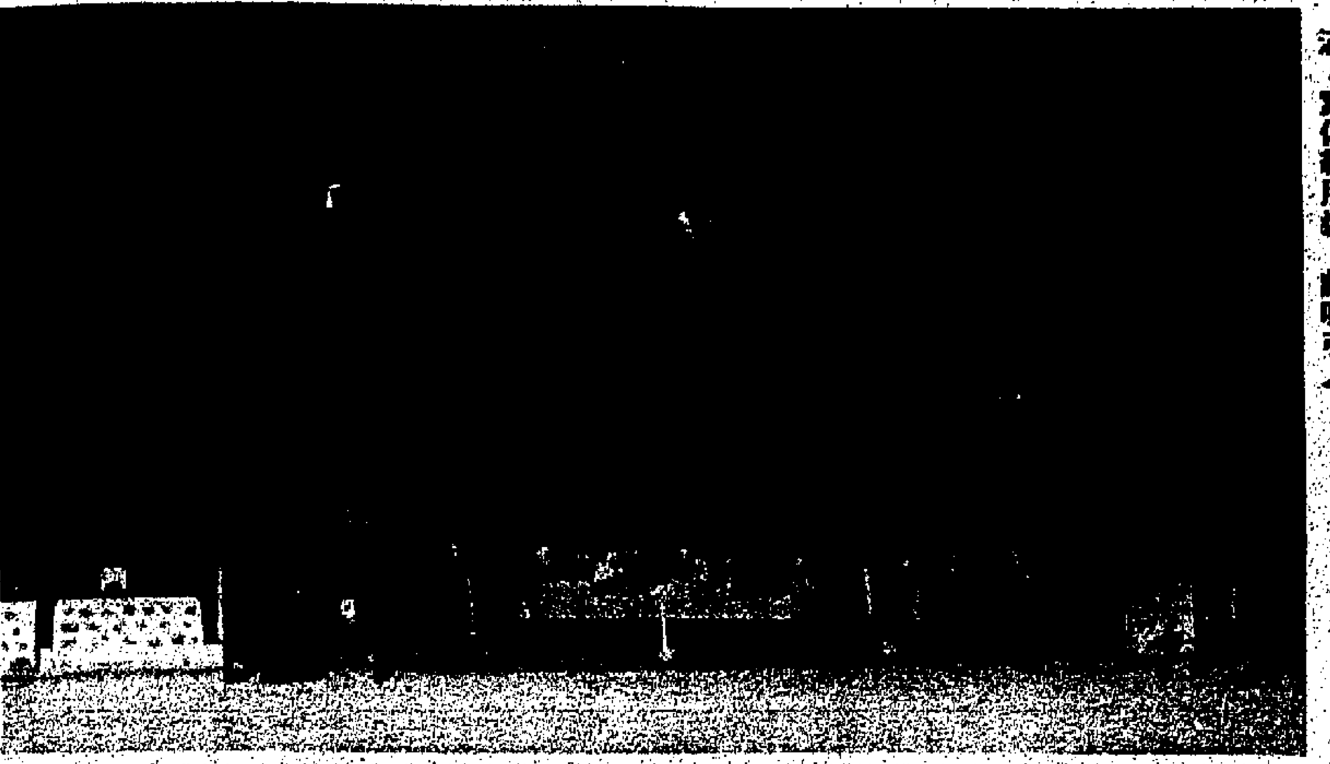
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號

湯漢中內功針灸

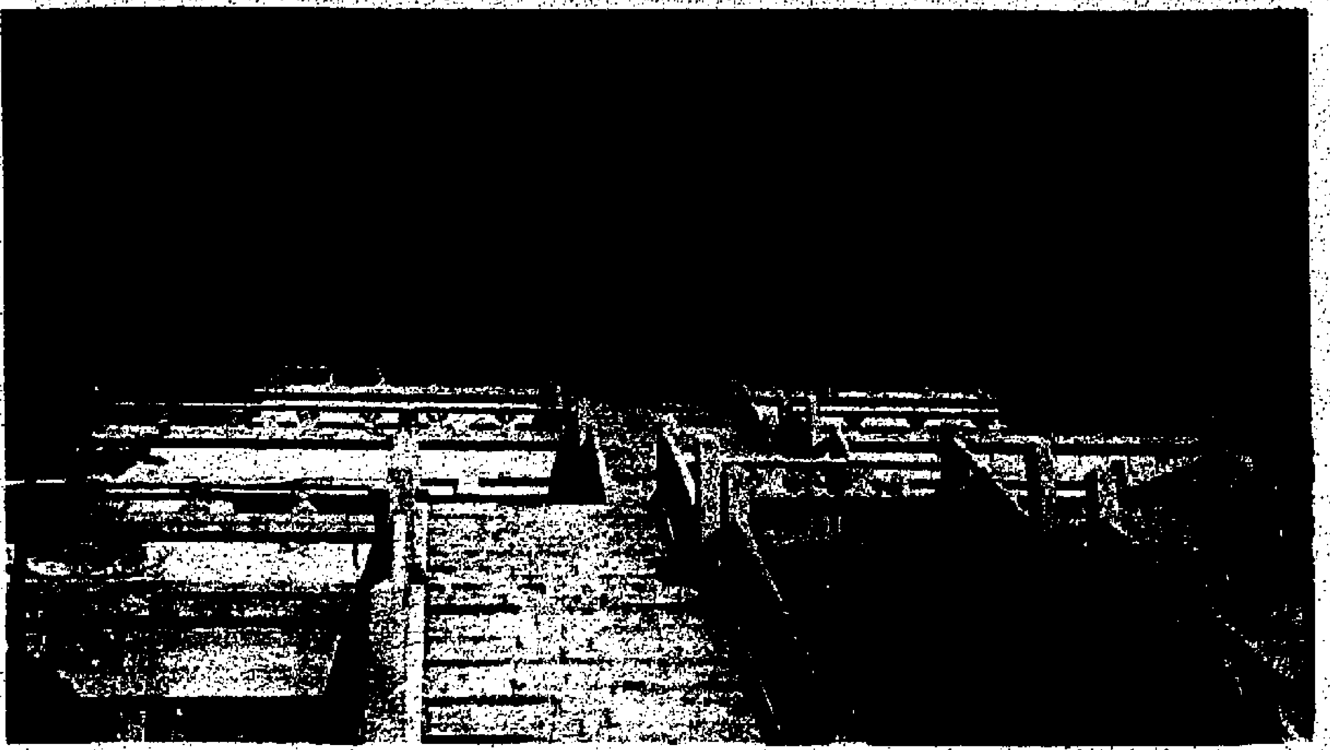
月事通聖藥 力通 江燕婦科診所

哮喘病 李靜波 婦科 戴漢芬 黃永 王玉芬婦科

樂的靈



介紹韓國歷史演變的「韓國民俗村」，佔地頗廣，內有農舍及工藝品工廠。該村大門站有兩名大漢，穿傳統服裝，頗吸引人。



漢城的「現代美術館」，原爲德壽宮，典型皇宮建築，建於十六世紀。

肺癌

·文錦·

經常聽到外間傳說患癌病的人特別多，尤其是肺癌，像前英王喬治六世，和美國麥克阿瑟元帥等大人物，都先後死於癌病，因此令人更覺得緊張，疑惑也更大。其實，祇要有點普通的醫學常識，便不應該過份恐懼！

誠然照美國醫學界的統計，生癌病的人已逐漸增多，然而，眞正患癌病的百分比，祇有百分之零點一，或者說一千人之中也不過一人罷了。照一般情形看來，似乎患肺癌的人還是男子比女子的人數要多一點，據統計數字顯示：大凡男子自五十至六十歲的階段，比較容易患此病。

究竟怎樣會有肺癌的呢？這問題直到現在還是一個謎。按癌病本身便是長期性的痛苦，有許多人以爲都市裏的人，一定比居住鄉村的人患得多，原因是太多有害的烟霧，譬如工廠裏的油烟之味，柏油馬路的氣味，大道公路上的汽車到處忙碌，這些都是造成肺癌的主要因素。同時醫生也一致認爲一個人如果抽烟太多是很壞的現象，所以男子爲什麼患肺癌的主要原因，也就是由於男子抽烟較爲普遍，女子抽烟的到底還少。

要防止此病，我們首先應該知道會有何種現象而早爲預防。早期的肺癌徵狀是有咳嗽，多唾液，且其胸部作痛，這是最早的現象，以後發覺重量的消失，咳嗽吐出血絲，有點哮喘，氣急，尤其是爬高更受不住，大多數患肺炎或患肋膜炎的人，容易刺激引起肺癌。因此，醫生們對這種病特別注意，不過，相反地，患上肺病（普通的TB）的人，則不一定會因此而患癌病。

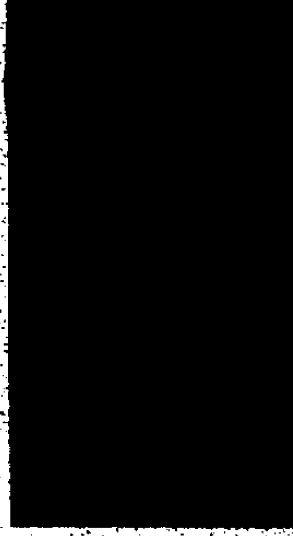
咳嗽應該算是很主要的警告，有許多抽烟的人，自己總以爲是抽烟不得法而引起咳嗽，但倘若發現咳嗽沒有理由地拖長了三個星期之久，應立刻去找醫生診斷一下較妥。如多唾液，則其現象是白色透明，後情段時才能夠見到紅色或者有血，這種現象又是太遲，宜早日請教醫生。至於胸部作痛，則往往隨之而來的現象，大半是在一邊，或者呼吸時，胸部下的骨骼覺得疼痛；甚至可能蔓延到肩部，覺得很緊，呼吸也不方便，特別是在咳嗽時，更感到一陣抽痛。

最令人討厭的是，有許多肺癌的情形可能發現時已經有點太遲，而這種現象很難發覺，因爲起初太緩慢，也不顯著，惟有胸部作痛則很容易感覺，不管甚麼原因還是爲上請醫生檢査一下比較放心。X光現在被認爲最有效的診斷方法；其他還有許多不同的新方法也可以査驗出來，醫生便可以取一點痰，女子的子宮生癌，醫生便可以取一點陰戶的膜作試驗，以作診斷，由於癌的細胞比普通的細胞容易脫落，取一點放在玻璃片上，用顯微鏡便可査驗，並且非常正確，所以最要緊的是，要病人跟醫生合作，平時不用無知地憂念，一旦發現如此的現象，切勿躭擱，也勿要自欺不好意思去找醫生，這是愚蠢的，不管有病無病，找醫生檢査一下總是好的，如果査到沒有事，自己可以放心，若是有，則立刻醫治，還未爲晚，因爲發現得早，已經有不少人被醫治而恢復其正常生活了。最後供給一點意見爲預防肺癌的方法：

㈠避免經常與烟油的氣味接觸，最好是不抽香烟。

㈡應有關於癌的常識，你若有點咳嗽，胸部隱隱作痛，應該馬上看醫生。

癌病在一般人以爲是絕對不能醫治的病，其實不見得，就像患腦瘤子宮癌等病，祇要發現得早，一樣可以得到完全的醫治的。



經濟大喜事

·德公·

香港紡織業，一向係香港出口之命脈，有的似地歐洲工業國家之汽車工業，牽一髮而動全身。幸而香港之工業家變化多端，而且變得快，因環境而變，除咗紡織業本身變之外，其他工業，亦隨時可以轉營，譬的外國所需要之嘢，好似電子鐘、原子粒、電腦器材等等，當然，呢的工業，雖然一部分爲香港工業家所創，但係仍須要同外國之資本合作，向外國吸取技術經驗。

現在香港之對外貿易，在過去十幾個月以來，第一次出現比以前成績好之現象。此乃一件大喜事，要值得拍手慶賀者。香港對外貿易增長，說明香港經濟復甦之期不遠。尚望香港之有錢佬，對香港增加信心，增加長期之投資，以期香港能向榮也。

以目前全世界各國之經濟情形來睇，起先好似美國跌落去，而歐洲經濟復甦之速度，有可能超過美國之現象，但最近情形，又似乎已改觀，美國之經濟好轉之機會，快過歐洲。

歐洲之經濟復甦，逐漸追喈到美國咁快，可能係有兩個原因，其一就係歐洲大多數之國家均冇油，全部原油，要向中東以及其他產油國家購買，虛耗外滙甚多。其二就係歐洲人口多，地方小，不及美國之地大物博，資源仍甚多也。因此香港之工業發展之方向，亦應隨美國而走。換一句話講，美國市場有乜嘢係需要者，香港就即刻做來出口。若要發展工業，則非要投資不可，現在之社會，已非戰前後時期之社會，香港之人工已非「平價貨」，正因如此，香港之工業，亦應該唔做「平價貨」，而以質高及設計好之貨色，出口去外國，維持香港之外貿平衡，替香港搵銀紙。凡係香港人，對此目標，非要支持不可，因爲香港經濟復甦，人人可以得益也。

由此而聯想到香港之旅遊業。旅遊業乃「無烟工業」，可以搵好多外滙者，故從事旅遊業者，不論旅行社、導遊、以及專做遊客生意之舖頭及夜總會等等，均要自律，千企唔好當的遊客係老襯，而要將佢地當作貴賓看待。

科長科員分別在此

小唱

從倫敦來港談判軍費的英國防部次長羅傑斯，現已返英。羅傑斯的官職是次長，有的報紙稱爲「次官」，如同保守黨政府時英外次詹伊一般，但官方發表的新聞，卻一直稱他爲國防部長。

英國政府的部長，黃時譯爲「大臣」，如外相也可稱爲「外交大臣」。現任的英國防部長是梅遜，稱他爲國防大臣，亦無不可。日本稱「相」，如「外務相」、「通產相」，亦即是部長。

在電話中詢問爲甚麼堅持羅傑斯爲國防部長，對方說：部長比大臣低一級，梅遜是大臣，羅氏是部長，這種解釋恕難同意。我估也許譯稱部長代替次長，用意是減水點，否則，就無別的理由可以使人信服。

說到「長」這個字，曾經有過這麼一個笑話：

抗戰時，大後方衙門林立，官衙多到不知其數。有一個衙門內的一名科長，平時律人甚嚴，科員都有幾分怕他，有一天上班時，一名科員漫不經意的把一隻腿翹高，放在辦公桌上，不料被科長瞧到，他立即厲聲申斥，告誡那科員不許再犯。同時，他又講出了一番道理：

「我這個科長的『長』字，依照字形，一隻腿高舉，因此有權可以伸腿放在辦公桌上。你這個科員的『員』字，字形是雙脚八字企住，不能伸腿，你明白不明白？」

海天隨筆 看戲

·山水·

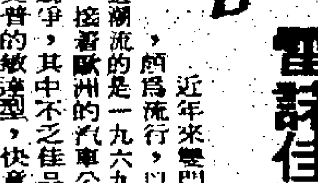
看戲是一種正當的娛樂，但在香港，除了看電影，想要看其他的戲就很難有機會。尤其是京戲，我僑居二十年來，也未看過一次像樣的。過去在大陸，今晚看京戲，明晚看本地戲，後晚看電影，隨心所欲，是多麼的寫意！不像今天的香港，電影院林立，無形變成了影城的世界，是何等的單調而枯燥乏味！所以我有時半年也未去過電影院一次，並不是爲了慳錢，而實在是看膩了，引不起興趣。那種悶人的情緒，一到電影院門前，就把整個身軀籠罩住了，幾乎是望而生畏。

我有個朋友，他對任何戲也不看。有人請他吃東西，他一定「惠然肯來」，如請他上戲院，必定婉言謝絕，恕不奉陪。我問他的原因，他告訴我：「天地原是一個大舞臺，我自己日日忙着演戲還來不及，又有甚麼閒情逸緻去看那些東拉西扯的東西？」他又說：「如果是歷史故事，我是學歷史的，所有的歷史，已看得太熟了。歷史的本身，原來就有許多地方，失去了眞實性；而編劇的人所編寫的劇本，又和現有歷史記載的情形相距甚遠，豈不是變成了假中之假？有什麼地方值得一看？至於那些憑空捏造出來的故事，更是糟蹋寶貴的光陰。」他的看法，認爲看戲是找罪受，而不是找娛樂。他平時最愛遊山玩水，也常歡杯中物，帶着三位如花似玉的太太和相機，四處旅遊。

我對那位朋友的固執，當然不敢苟同。但我始終認爲粗製濫造杜撰出來的故事，以殺人打架和荒誕無稽爲號召的影片，對社會風氣的影響，實在太大。前些時，日本有部超人電影，在電影院和電視上放映過，住在我家附近的小孩子，個個手執木棍，裝成怪模怪樣，自認是超人，紛紛摸擬，鬧個不休，家長們沒有一個不暗暗叫苦的，其中有幾家，把孩子們嚴加責罰，才算戢止了那股歪風。這種事實，是何等的可怕！倒不如那些有聲有色的歷史故事，來得比較眞實而又感人得多。即如京戲中的「四郎探母」、「借東風」等名劇，卻能使人百看不厭，不獨在演唱方面有它的獨特藝術，同時，在挽救世道人心，也有莫大的裨益！

雷諾佳利雙門跑車

·司馬空·



近年來雙門轎跑車，頗爲流行，以英國汽車來說，最先倡導這潮流的是一九六九年開始上市的福特佳利型，接着歐洲的汽車公司也相繼製造雙門轎跑車競爭，其中不乏佳品。例如雷諾的R一七型，奧普的敏達型，快意的一二四型雙門轎跑車，領先一六〇〇型，愛發達GT型，雅迪一〇〇S型等。至於其他售價較昂的名貴汽車，尙未計算在內。

福特在英國設計的佳利型雙門轎跑車，是根據美國福特的野馬型而設計的，當然兩車的設計，相距甚遠，然其觀念則一。記得以前的英國，也包括歐洲的汽車，大部分是房車，不是雙門便是四門，轎跑車的型式，除了較大型的型式外，泰半均須要犧牲寬敞舒適的後座，使後座的乘客，祇能乘搭短途，長途行車時，便大感不適。因此有人稱這一種型式的雙門轎跑車爲「自私」的汽車。然而雙門轎跑車盛行，說明了人們的購買力提高，人人有車，一戶二車的很多，汽車不須要多載乘客。而且大部分的家庭，均爲小家庭，狹窄的後座，如祇供孩童乘坐，則足够有餘了。另一種趨向，就是這一個世界的社會，年青人的人數漸多，而且他們的購買力也強，因此雙門轎跑車能够盛行。

正因爲雙門轎跑車流行，因此值得把所有的售價不太昂、非富者專用的雙門轎跑車，略述那些汽車的性能，以及優劣點。不過這一堆祇不過是資料，選購汽車的人，各有其愛好，而各種型式牌子的汽車，性能和特點均互不相同。因此很難定出一個標準。祇有一點是購車的人必須要注意的，那就是港九的道路，比較特殊，山路特別多，但卻無快速公路，供汽車快速行車。所謂快速，是指時速達到或甚至超過七、八十哩以上，方能算是快速。即最低限度，也須要達到時速五十哩以上。很多汽缸壓縮比例高的，化油器噴油嘴加大，以及配跑車活塞凸輪的高性能引擎，祇能於高速運轉時方能發揮其威力，而於停車開車頻頻不絕的市區道路行車，反爲不適合，而且不但不適合，更可能引起很多麻煩，如火嘴被滑油濕濕，不易發動引擎等等的大煞風景的情形。雖祇屬小毛病，但也能給駕駛人帶來不便。

漢城之旅 ㈠

·康瑞生·

新加坡航空公司新闢漢城航線，邀港新聞界遊覽韓國，我們一行十人於去月十四日上午八時，於天文台懸掛八號風球下齊集機場，航機於九時廿分準時起飛。

儘管氣候愈來愈惡劣，飛機卻在狂風暴雨中不斷爬升，穿梭在濃密的黑雲裏，猶如夜間飛行，幸好機內顛簸程度並不嚴重。約廿分鐘後已脫離了暴風範圍，和煦的陽光、柔和地透進窗裏，窗外晴空萬里，朵朵白雲朝後飛逝，一個多美麗的早晨。空中少爺分別用英語、國語報導行程，雖不是「京片子」，然對中國人來說，卻有股親切感。

處於戰時狀態的韓國，旅客入出境較嚴，檢査旅行證件一絲不苟，官員彬彬有禮。步出機場，登上遊覽巴士，駛向漢城市中心。公路寬濶而直，安全島遍植花草，整齊劃一，沿途標語及商店招牌，盡屬韓文，甚少漢字及英文。

暢遊漢城名勝

德壽宮位於漢城市中心，爲十六世紀時所建之典型皇宮建築，瓦椽仍存，現改爲國立現代美術館及公園。另建有兩座希臘式石樓，假日遊人如鯽。

景福宮是一三九二至一九一零年李氏王朝之故宮，現在所見的宮殿是一八六五年重建的，在一五九二年壬辰倭亂時，爲日人所毀。現闢爲國立中央博物館，藏古代文物約八萬件。從這些文物，令我們追溯及中韓兩民族之歷史淵源。

昌德宮原屬景福宮之附屬建築，建於一四零五年，內陳列着韓國最後王朝的遺物，有御用轎、馬車、衣飾、圖畫、兵器及各種藝術品，據說這兒是收藏古代文物最多的地方。在它的北面原爲宮庭的後花園，亭台樓閣，茂林修竹，小徑通幽，景色怡人。

南山公園，海拔二百七十三公尺，設有花圃、泳池、露天演奏場及花園，有登山吊車，乘吊車越嶽山，漢城市盡入眼簾。同時，韓國的國立古典音樂研究中心、民族研究中心、廣播電台及國立圖書館等機構，均設於此。

華僑經濟薄弱

現在散居韓國各地的華僑，祇有三萬多人，百分之九十五屬魯籍，廣府籍甚少，他們大部分從事餐館業，經濟基礎薄弱。

據我駐韓大使館新聞專員白雲峯表示：旅韓華僑對文化事業甚爲重視，所辦僑校計有初級中學五間，高級中學三所，小學四十六間。除華僑子弟入校接受祖國文化外，也有許多韓人子弟申請入學。

韓國經濟近年來突飛猛進，在一九六二年對外貿易僅五千萬美元，但去年則達四十八億美元。目前的輕工業如電子、合板、紡織等，於國際市場上漸負盛名。韓國當局已開始積極發展重工業，像造船、煉鋼、石油化學廠、地下鐵路等均先後完工。當局已擬具一套鼓勵及吸引外資的方案，相信不遠的將來，她的工業產品，將是中華民國、日本及香港等地之勁敵。

對聯

·易·

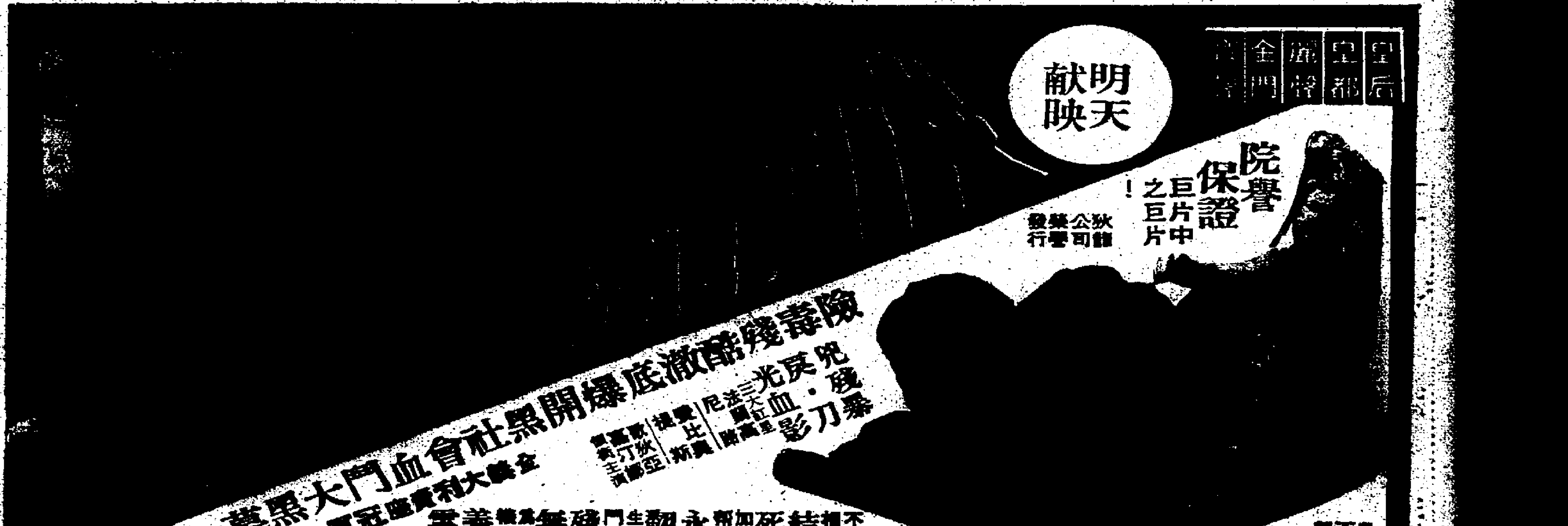
讀本報「山川人物」欄，有一段關於鄭板橋爲縣令卸職時，民衆予以贈別之對聯云：「鄭虔三絕詩書畫，彭澤一官歸去來。」

幼時隨學校旅行某縣，適逢該地更換父母官，城內滿貼標語，逢牆有以下兩句：「早走一天天有眼，遲走半日地無皮。」前後二聯，正是廉潔與貪官之對照。

畫裏乾坤

陳德華

〔[illegible]你話未冷，何以又[illegible]咁[illegible]呢？〕



醫藥 分類廣告

耳喉耳鼻鳴 伍品夏 耳嚟丸

喉 吳景雲 專科中醫

婦科 李萍

頭暈 林氏

腸氣 許仲濟

最後誰之過 莊雅莉

婦科 鼻得寧

婦科 葉莉

婦科 葉友芳

外皮 朱約翰

惡疾

皮膚 梁達夏

癬 診藥五元

尚有分類廣告刊登在十一頁